DE GRAECAE ET LATINAE

MISSAE CONSENSV.

CORTESII BRANAE MAZARACAEI

Græcarum litterarum Professoris in publico Gymnasio Neapolitano.



NEAPOLI,
Apud Constantinum Vitalem. MDC III.

ET LATINAL

II

D

C

CORTESII BRANAR

Graces am literatum Professoria in publico Cymnasho Nespolitano.



SCEAPOLE

and o marin miretalm, it DCLIE

SI LERIUNY M LEAM 155".

ILLVSTRISSIMO.

ET REVERENDISS.

DOMINO BINO

D. BENEDICTO

CARDINALI AMPLISSIMO, and a state of collegij Grzcorum Patrono ruguei Vigilantifilmo.

CORTESIVS BRANAS NOT



VM Sape multi ex Latinis, & obfummam in Grecorum gentem bei neuolentiam, & ob curiofam quadam fedulitarem ad corum templa vbi res diuina gre-

co ritu fieri solet, concurrant, vi maiore:

animi propentione, ac pietare, huiulmodi lacris posthac interfint, opere prenumfore prezuis normalla explicares que in le disticultatem videntur habere aliquam, & diligenti adhibita animaduersione separasim singula notare, in quibus veriusq; ram Greci, quam Latini facrificij confenfus, similitudog; non obseure apparet. Hunc fanè laborem nostrum, & Grecis nostris noninglatum, & Latinis eriam hominibus iucundum fore confidebam , adducebar etiam vt credeten virle; populo qui eiufs. Cor. dem menfe Domini zvibit Apostolus particeps efficitur cognitionem hane frugiferam, & falutarem futuram; Quid enim ad mutuam quandam internos Caritarem retinendam y communisque fidei vinculum aftringendum , viilius effe potelt, quam fi intelligatur Latinam, gracamq; Ecclefiam vium elle religionis my lucum corpus, arq; emidem Sancti Spiritusaira, vnum idernque Decimmortali ab vtraq; Ecclesia laorificium offerio ined offerendo nallum in cultil atquorationibus discrimen posse reperiri ? Ex quonperre intelligerur; quod olim

10.

olim de hac celesti hostia varicinarus est Malachias; ob ortu folis viq; ad roccasum cap. L. magnum est nomen meuni in gentibus, & in omni loco facrificatur, & offertur nomis nimeo oblatio munda, quia magnum est nomen meum in gentibus dicit Dominus exercituum. His adde quod arcana veriufque sacrificij explicata sententia consens fioq; , ac fimilitudo declarata , daboranti Ecclefie remedia necessaria masmaquemac validiffima contra eins aduerfarios, pras fertim hoc tempore, cum quidain existunt, & peruerfa loquuntur, ve adducant difcis pulos post se, pseudomagistri introducentes sectas perditionis, ve propuerea vigilais dum sit, si nolumus decipi pugnandim si hostiles acies retundere, caruing; impetus repellere , & paternam Catholice veritatis professionem ab aduersariorum iniuria tuel ris fidemą; integram inuiolatamą; feruare volumus : Quamuis enim ad probandum quid in ijs, quæ de fide, ac religione exoriuntur controuersijs sequendum sit , iure debeat sufficere Sanctæ Romanæ Ecclesie auctoritas, que quod à Sancto Petro Apofolo-

291

Rolorum Principe, Christig, Vicario est traditum perpetua tot Pontificum ferie vno codemą; spiritu, & sensu semper tenuit & à qua tanquam à sanctissimo totius orbis oraculo ad fidem pertinentibus, fi vlla exorta effet dubitatio, responsa in hodiernum viq; diem data funt; quia tamen harum Sectarum auctores, sua rum demum decreta stabilire existimant, si petram suo loco moueant, eam frustra quidem, sed magno tamen conatu labefacture conati funt, externa etiam non dubitauerunt accerfere auxilia, & Grecorum litteras, ac caremonias pro se facere iactitare, cum tamen ab eis toto calo diffentiant, & pro parte Orthodoxorum vna cum ceteris Christianis nationibus faciant. Non quod non facis per se possir perra supra perram, hoc est, Supra Christum fiindata omnium hereticorum quantiscunque copijs; duce Christo Domino qui cam fundauit , obsistere , sed ve cum vniuerlo mundo planum facturit fuerit, omnes qui Christum vbiq, terrarum fusceperunt recte cum Latinis fentire, & haretici fife vecordie morbim agnoscens

tes

tes, donec adhuc est medicine locus ad optimum medicum, idest ad Christum reuertantur, & qui primo aspectu probabilibus, fed non minus venenatis, quam futilibus si rectè ponderentur corum argumentis adducti, aliquam eis fidem habuerunt, eos deinceps vt deploratos, & immedica bilis peste affectos fugiant, & auersentur. Reliqui verò de Donoderne, hoc accepto veluti antidoto, fi eos vitare non possint (quod effet consultiffimum) de sua certe salute,& cautiores, & securiores enadant. Equidem si qua animo proposui meo, ea vel ingenio assegui, vel dicendo aliqua ex parte exprimere valuero, non dubito profecto, quin hec qui attente, studiose, diligenterq; considerauerint maiore quodam pietatis Austudio tam Grecæ, quam Latinæ misse cele-brationi sint intersuturi, Deoq; Optimo Maximo acturi gratias , quod Catholicam Ecclesiam suam ex varijs Linguis, & natiobus collectam, tam admirabili huius Sacrofancti Mysterij concordia, celestiq; cuiusdam, & angelica harmonie conspiratione deuinxerit. Atque hæ quidem causæ, cogi-

cogitationelys me impulserunt set hang qualemcumq: lucubrationem meam homo minime pinorines in Lucem ederem. Eam verò cut sub Clarissimi nominis tui patrocinio, Pater Ampliffime, apparere voluerim, superuacaneum arbitror pluribus exponere i nam ve omittam i quod te fummo religionis, dininoq; enlavincenfum, huius generis munus maxime decere; nemo est qui non videat, quod certe à me proficifcitur, vt qui in Clientelam Gracorum nationem recipere dignatus es, à me quocunque modo, & munusculo possem, colaris, & observeris. Pero igitur ah Amplitudine tua, ve has ingenij mei primitias, tenues quidem illas, minimeg; accerrimo tuo iudicio dignas fic accipias, ve ad maiora eximie meac erga te observantiae indicia praebenda magis; magilquindies inciter. Lastino acteni gra sla Ve ralbonii supra Porteflam flaam ex varius Lineuis. & natiobur collectam, tam admin bili butus S .er Musti Myfterij cur o dia, erieftiga rujulden, & angelica balmonie confr. adamerit. Arque he quaemiemine. FRAN-

FRANCISCVS

VEERIERING

E SOCIETATE LESV

Tois evid Zoperois

Eruditis Viris ! S. ou l'arond





A G N A M ab omnibus, sed a pijs, concordiaque amantibus maximam inibir gratia
Cortesius Branahoc libello,
quem de Gracæ, Larinaque,
Mista consensu scripfit & inscripfit, in sucem edendo.

Quius en im ram ingratus sit animus, tamque ab honestate abhorrens et alienus; et nihil se debere sateaur et, qui non de uno, aut altero bene, sed plane de quaplurimis hominibus, atq. adeo de tota Ecclesia Catholica, & videtur, & est optime meritus? Enimuero cum primum in hominoam manus liber hic aureolus perueniet; cum primumintelligentur ea, que in ipso legentur tam multis è locis cruta; tam præclaris è scriptoribus collecta; tam ad nationum nobilissimarum concordia accomodata, tam

doctis, atque eruditis viris vtilia ; tam omnibus, qui vel primis labris Graca, Latinaque lingux fuanitatem degustarunt , incunda;continuo virorum examina partim connolabunt ad hominem visendum, alloquendum, ample-Rendum ; partim, veluti ad mellificium apes, chartam, atramentum, calamum arripient; litterasque conscribent laudum, & gratiarum actionis plenissimas; partim munera certatim mittent noui, fed ingentis amoris, atque honoris argumenta. Te felicem, Cortefi vir eloquentiffime, qui vno tantummodo libro, eoque mole ac magnitudine tantulo, licet dignitate ac præftantia maximo είς κοινωθέλειαν proferendo; tanta gloria, quanta expectari à morralibus potest maxima, viuus vidensque perfrueris. Irritus ac prope stultus habetur Xerxis conatus, qui pontibus ac lignis Afiam cum Europa coniungere festinavit; prudétissime fe liciffimeg; susceptus habebitur labor tuus; quo non montes aut maria Europæ, Afiæque, fed vtriusque incola ac Domini vincietur. Quanquam ob aliam videris causam longe felicior appellandus, quod videlicet hoc labore exanclando eum, qui fecit vrraque vnum, imitatus, cum ex hac perbreui, ad perennem illam vita migraueris, ipfum illum habebis pro pramio cui te quam simillimum esse tanto opere con 1 cupisti. Iam qui nobis tanquam divinitus vi deberis

deberis demissius in terras, vt ea, que longevidebantur inter se dissidentia, congruere vt
que maxime, ossenderes; animosque opinione quadam inibutos, ac propterea quodammodo distracos ac disunctos & coniungeres,
& conglutinares: superis maximarum rerum
essendere diceris in cœlum ascendere, & millecoronis, ac triumphis eternis longe dignissimus. Hoe sane idem, quod à me spe precepta,
vel couiectura, vel verisque, tanto ante predictum est; vos ipsi acerrimi iudicii, animique
candidissimi Lectores cum volumen hoe cuolnericis, re ipsa sic habere, certissimis rationibus comprobabitis. Valete.



....

Partie Doc TISSIMI

CORTESTIBRANAE

DE GRÆCÆ, ET LATINÆ MISSAE CONSENSV.

Pompeij Vgonij Romani.

Oncordes are ritus, que fanguine pura Offertur Chriftus victima grata Deo. Quosque vetus Latium, quos & pia Graecia seruat, CORTESI, docto disserviore liber: Ille patrum prima seruatus origine sensus Monstrat ut ambabus gentibus una files: Mysticaq; ingenio sacrorum arcana reuelans, Exponit miris illa coire modus:

Legert has quiquis, gemina mirabitur uno
Pectore doftrina profilientis opes.
Nes miras ambiquo fore hone certamine di

Nec minus ambiguo fors banc certamine dicent Esse suum Latium, Gracia & esse suum...



DE GRAECAE, ETLATINAE

MISSAE CONSENSV.

nor F. Swellman

CORTESII BRANAE.



0262

VOD Zeno ille Stoice difeipline princeps, ad Rhetorice, & Dialectice diferime acclarandu facere olim confineuerat, vt diductis digitis, & dilatata manu Rhetoricam, ijidem vero com-

pressis, pugnoq; facto Dialecticam, demonstraret. Idem quodammodo mibi de Grzeo Larinoq; facrificio dicendum occurrit, quodillad dissum, & bene longum, hoc contractius, breuinsq; videatur. Verum quo facitius hec intelligantur, nonnulla prius, qua difficultatem aliquam habere videntur, diligentius, atq, accuratius sunt explicanda.

Primum igirur animaduerrendum est discordiam hane de fermentato, & azymo, qua iam, pridem inter Gizcos, & Latinos intercedie. 22 De Graca, & Latina

dit, non habuisse ortu statim ab ipso hasceni tis Ecclefia oren, ve videre eft apud Innocentium's II. lib. 4. de myft. Miffa, cap. 4. & apud S. Thom. in 4. quaft. 2. quaftioncola 3. imo multo deinceps rempore; nam ve dicit Sotus in 4. Sententiaru, tam Gracorum, quam Latinorum Ecclelia in azymis facratifimam Eucharistia faciebat, quod hunc panem Chriflum Dominum colecrasse existimaret eanode, qua arud ludzos nihil erat fermentati. V.nde Leo I X. Pont. in Epistola ad Michaelem cap. 14 ale, fanctos martyres primitius Ecclefiz nolfris azymis faginatos, Sed poltea imminente heren Hebionitarum, qui cum Nazarzis, vt eft apud S. Thom. & Leone Papam, quem citar S. Thom. cò eruperant, ve dicerent fimil cum Euangelio feruanda effe les galia. Ad hae peruerfam hærefim abolendam, tam Graca, qua Latina Beclefia abiecit azymos, capitoue ad tempus fermentatos panes Confectare. Quare apud S. 10. Chryfoft & Origenem, arg, alios Gracos nullus fentitur odor huins discordiz. At herefi illa iam. con? Topica, redije Sancta Romana Ecclesia ad suu pristinum morem in azymo consecrandi, vt quemadmodum dicebamus Christi Salvato. ris exemplum imitaretur. Graci autem fuorum ritubin tenacissimi, noluerunt cum Latihis ad veterem morem redire, itaque fermen tato

beri

tato funt vli, imo etiam coperunt aduerfus Latinos longiffimam habere disputationem affirmantes Christu Dominu infermetato con fecraffe. Id autem eis concessum est, ve pofsent conficere infermentato, cu ab alijs, tum & Sacro Cocilio Florentino Eugenio Pontifice in hac verba: strin a ζυμφ ή ενζύμφ άρτη σιτίνο To Tob : Xpis ฉบั สพันธ ายงค์เสยสม สภายลัธ , Tous To ispeis iv inas de Annovo Turnara The The is las inunities; tire อาบา เหมือ 3 ตัว (ต่าล่ ของเมมือ สบาท์มิเคสม. วาร : 110 วาร zu Item in azymo fine fermentato pane triticeo Corpus Christi vere confici, facerdotes imaltero infum Domini Corpus conficere de bere, voumquemque ad fuz Ecclefiz fine Occidentis fine Orientis consuecudinem Deinde animaduerrendum, Orientis Ecelefiam ; quemadmodum fanctam Romanam Ecclesiam celebrare, super Reliquias, & fepulchra Sanctorum. Sed in hoc tantum inter fe differre; quod Sanda Romana Ecclefia rediquias Marryrum condere folet in altari, vel in aliquo marmore. Graca easinfuit in linco, quod Latini Corporale, Graci, daren & - irriquivour, & Brovor hoc eft Sedem nuncupant. an quo relidet i Barixeus sar Barixeusvan un nupues tar xupimiran . ideft Rex Regum, & Dominus &c. Tum feiendum ad facrofandam Mislam Orientis Ecclefiz hac tempestate non adhi-

Beri Subdiaconum, fine quo rem olim Divina pérageré nefasierat ; id ex eo compertum habemas good Silgnatius in Epiftola ad Antiotiam chenos, de co, ve criam de alus minoribus Conf Ordinibus mentionem facit; fic enim ait, Non annalopus Goodianevous, avayvas as, wuxapous, exeptari wear. In Sancia Romana Ecclefia, ve ad Epipell fcopatam his honorum gradious afcenderein (tur Offiarity Lectoris; Exorcifia, Acolytil cic Subdiaconi a Presbyceri, Sanctus Caius Pondu tifex instituit. Et in Constitutionibus etiam Apoliolicis can. 43. fit de leo mentio, legitur enim, Hypodiaconus vel Lector, vel Cantor aleis? & ebrieratibus vacans, vel ceffet, vel fegregetur. Item Cornelius Papa de eo mentionem facir in Epistota ad Fabianum; & Eufebius lib. 8. Histor.cap. 3 3. & in Concil io etia Romano fub Silueltro capa 3: numerantur le prem Ordines. Irem in Authenticis, feu No uellis Constitutionibus Iustiniani Imperato ris coll. r. tit. 2. vbi agitar de numero Cleri corum Ecclefiarum Coftantinopolitanarum legimus, opiada mosous mpouticou bei apustu ripous Rad' endsing ennanglar, morous re Stanovous, morque TE Karifianitious, Jahraste, mui avayrasar, nai mu-Ampere Lades dem. hoc est determinare quot com peres eft presbyteros per vnamquamque Ecclesiam, quot diaconos, quot Hypodiaconos. Cantores, leque Lectores; & Oftiarios conflitui

fitui . Idem legimus in coll. 6. tic. 6. cap. 5. 8c. cap. 7. & in collet tit. 3.cap. 1. In Concilio etiam Laodicense tempore Liberij Papa, & Constantij can 20. hac feripta reperiuntur . Non oportet Subdiaconum ingredi in fecretarium quod Graci Sianoveior, vel Sianovinor appellant, & contingere vasa dominica. Item in Concilio Carrhaginense 4.can . fub Siris cio Papa, legitur quemadmodum fit initiandus subdiaconus, qua omnia Concilia confirmata funt in Synodo Constantinopolitana tepore Agathonis Papa prafentibus Constanti no, & Legatis Apostolicis . Hugo etiam de Sancto Victore libiz.de Sacram.partiz.cap.s. quem citat, & fequitur Sotus dift.24.quæft. n. art. 3.in 4. Subdiaconi funt, inquit, ficuti in veteri testamento Nathinai, qui ve habetur Efdræ lib. 1. cap. 2. erant Leuitarum ministri 220. vnde & didi funt Diaconorum ministri. Credi tamen potest tunc temporis quemadmodum S. Thomas ait, ex inopia ministrorum confusos hos effe ordines, ve sape Diaconoru nomine intelligerentur Subdiaconi, idque intelligere voluisse Sandus Dionyfium Areopagita in libro de Calesti Hierarchia cu re Dininam dicit factam ad imitationem caleftium -potestatnm, atque agminum, quorum typum, ac speciem præfeferunt Alipenim primum forciti funitilocum quos .nadapramis appellat qua & Sam-

qua voce Lacini illi veceres no fune vi,fi quis 252 nouare audeat, Purgatorios vertar, ego po-Mat tins purgates verterim, hos dicit effe Diacoceat nos. Secundu alij quos parientos vocat, illumi nantes Latine non plane, fedpene idem, atg Mac eos dicit elle facerdores. Territ denique aliji Epi quos renermois hocest perficientes nominate quos dicirefle Pontifices. Diaconorum enim nomine, etiam Subdiaconum comprehendit. Vel criam dicere possomus de rribus tantum eradibus Sanctum Dionyfium mentionem facere, quia non erat illi propositum numerum Ordinum exponere, fed Hierarchiarum, qua eres funt in Ecclefia militante, quot in Eccles fia triumphante. Prima Pontificum, Secunda Sacerdotum, Tertia Diaconorum. Diaconi enim etiamfi miniftri dicantur, & vero fint, fi cum Sacerdotibus comparentur, tamen funt etiam Principes, ac Pratules, fi comparentur ad plebem, & ideo dicuntur Hlerarchæ, Subdiaconi vero, caterique inferiores Ordines; inon prafunt populis, fed tantum ministrant -Dizconis; & Sacerdotibus. Prizeffe antemisalije Diacobes docer & Ignatius in Epiftola2. -ad Trallianos, worderfusion, alto mol offiond me ingi teis aproferzione ; sai roic staxinie ; Subsecti. inquit , existences Epitemporinmitter; & Preisbyteris; angile Diaconis: Santus quo que Hiereny mus in cap. soud Titumidem dorcet. Gua

& San-

815

fa

Se

Misse Gonsensu.

& Sanctus Ioannes Chryfoltomus hom. 83. in Matth. Diacono fuadens, vt Imperatorem atceat à communione fi indigne accedat: Coht-1 be, inquit, & coerce, maiorem tu'illo pote-> flatem habes . Atque hac etiam ratio eft cur Episcopi passim; sumerentur ex presbyteris, aut Diaconis Ecclefix, non ex inferiorie bus Ordinibus, ve ex Epistola Leonis 84, ad Anastasium cap. 6. Quam etiam puto esse cau fam curin Sancia Romana Ecclefia foli Epifcopi, presbyteri, Diaconi fint Cardinales:+ Illud præterea animaduertendum eft, Sacerdotes, & Monachos Gracos hoc tempore maxime comam, & barbam colere, quod omnes Graci antiquis temporibus factitabant. Vnde Homerus, qui inter Vates omnium erudicorum testimonio principatum facile obtinet, Gracos omnes καρηκομόωντας, idelt, comam putrientes appellat. Seneca lib. riquælt. natural.cap. 17. ait: Tunc quoque cum antiqui illi viri incondite viuerent , fatis nitidi,fi fqualorem opere collectum, aduerfo flumine eluerent, cura comere capillum fuit, ac prominentem barbam depectere. Philogratus in Apollon.lib.17.fcribit Apollonium Tyanzum Philosophum Pythagoreum a Domitiano efle in carcere detrufum, ab eodemque miffum effe tonforem, qui comam capitis; & promiffam barbam abraderes . Dio etiam Chryfo-Romus A'shee

Romus in Oratione 36. testatur confueniste Oracos nonnullos, contra Gracorum omnium , luorumque gentilium confuetudinem

barba rafos incedere more Romano Nunes triebant autem comam Antiqui ea de caul fa; ve videlicet liberi dignofcerentur a fer-Te a uis ; quos radebant , vt etiam noltris temporibus faciunt, tum vt facilius, & fine vilo impedimento iuffa peragerent, tum eriam ve omnibus noti ellent tamquam homines turpiffimi, & infames, vnde Cicero pro Rofcio Comado ait : Non 'ne ipfum fcaput', & fupercilia illa penitus abrafa olere malitiam. clamitare calliditatem videntur: & infra, qui idcirco capite, & supercilijs semper est rasus, ne vnum pilum boni viri habere dicatur . Er Lucanus, nunc tonfe Ligur, ideft vos Ligures fub jugum nune miffir Aristophanes etiam in Comadia, qua inscribitut, Aues; Emura, air. · Pounos de xoune ixus ; hoc elt ; poltea feruus extflens comam habes? Vbi Scholiaftes ; i st Tor ixiuSepor To xouer, ideft erat autem liberorum comereu Er Euftathius , Alyonad St, ait. I Tor the atter marta xperor notanol exteres, in Si at Ex-Bovs wup wiped sidelt dicuntur autem Graci omni alio tempore comere ; luctus autemila rempore tondi : Et in libro quarto Graco--rum Epigrammatum in Epigrammate in pi-Auram Inftiniani Imperatoris legimus Land

Roung

A"ANON

KR

A'Mor anespenduas A'Bapor sparos entoder is pou 1.

Keipas in Repanis Bos puxon , tondens à capite crines, hoc eft in seruientem redigens . Hinc apud Gracos zouer, ideft comere, pro fuperbire accipitur, & elatum effe, fic apud Ariftophane in Comadia, qua inscribitur Equites . นท์ อรองศ์ ระ พันที มอนตัวง , Vbi Scholiaftes, มอนตัว ini tou yaufoung, ne usyapporeir, idel comere; pro superbire & elatum effe . Sapientissimus vero Plutarchus in vita Lyfandri intonfi capitis confuetudinem aliunde prouenire ait. Verba ipfins funt hæc. and xel τοῦτο λυκούργειον edri vai pasiveimeiv autov, as i neun gous plu xahous, Leurpenes épous opant role. Tous de aigrous, co Bepas report, hoceft, fed & hoc (feilicet comere) ab institutis Lyeurgi prouenit. & ipsum dicere solitum aiunt, corum, qui honesta facie forent, accedente coma, decorem magis augeri, at ijs qui deformes effent,ex ea plus terroris inesse. Sed ve ad re præposita redea,omnes olim Graci , noftris autem temporibus facer--dores, & monachi pracipue, non folum barbam nutriunt; iuxta præceptum traditum. -lib: r. Conftir. Apost. cap. 3. oportet autem neque barbæ pilum corrumpere . & illud Leuir. 121. Sacerdores nec radet caput, nec barbasfed - etia coma colunt, ve fe non modo cervicibas - feruile iugum, fed etiam animo Diabolicum deitlari

De Graca, & Latina

deiecisse oftendant. Sciendum præterea monachos Grzcos,qui &in facerdotali munere funguntur callitatem pro fiteri, quamobre ijs nonlicet coniugiu fortiri, quemadmodum nec comedere carnem, fed tantum oua , & pisces , idque fratutis quibulba by B B dam temporibus permiffum eft. nam tempore Quadragefima, vel abstinentia, quam obset vare folent in honore Beatiffima Maria Vitginis aKaledis Augusti vsque ad decimuquis tu diem, neque oua, neque pisces comedunt, quod faciont non folum Ecclefiaftici viri, fed etiam omnes laici. Hi autem Monachi pol-(funt promoueri ad Episcopalem, & Patriarchalem dignicatem . At vero facerdotes qui fron degunt vicam monasticam in minoribus Ordinibus coffiruti ante Subdiaconatu vxorem ducunt vnam, & virginem, cui certis tanrum diebus exceptis ad libitum admifcentur. Comedunt eriam carnem, & oua, & pisces exceptis illis temporibus, in quibus dicebamus abstineri, etiam laicos. Non possunt autem - ad Episcoparom, vel ad aliam dignitatem al-· fumi, duni vxor viuit,ea ramen defuncta, fiunt monachi, & fic ad quamlibet dignitatem pro-"nionentur. "Vt autem vxorem ducere poffint Leonceffum elt eis in fexta Synodo cap. 6. vbi habetur si quis corum qui ad clerum acce "cedunt, volucris apptiati luce mulieri copu -Biell

lari

I

lari, noc anee ordinem subdiaconarus faciet. &in Concilio Nicano, vt patet apud Sozom. lib. 2.cap. 14. vbi legitur. Cum Nicana Synodus corrigere vellet hominum vitam in Ecctefijs commorantium, posuisse leges, quas Canones vocamus, in quorum tractatu vide: batur aliquibus introduci lex, vt Episcopi pret byteri, Diaconi, & Subdiaconi, cum coniugibus, quas ante consecrationem duxerant, non dormirent, furgens aute in medio Paphnutius Confessor contradixit , honorabiles Confessus nuptias , & castitatem effe dicens, cum propria coniuge concubitum ; suafitque concilio, ne calem ponerent legem, grauem effe afferens caufam, que in ipfis , aut corum coningibus occasio fornicationis existeret. & hac quidem Paphontius, licet nuptiarum effet inexpertus, fynodofque laudauit fententia eins; & nihil contra fanciuit, fed hoc in vniufeuinfq.voluntate, non in necessitate dimifit,le Bimus etiam apud Sanctum Paulum ad Timotheum cap. 3. Diaconi fine vnius vxoris viri. & apud Socrate in Hift Trip.cap. 38 in Theffalia cum quidam Clericus ante Clericatum, logitime vxorem duxiffet , quia cum ea mix. tus hiffer abdicatus eft, cum in Oriente cundi fpontanca voluntare, non aliqua fiecefficate, etiam Epifcopi feiplos abstineant, pluris mienim corum etiam Epilcopatus tempore ex 16. -salA

De Groce, et Latine
ex legitima vxore filies habuerent. Non mel
latentea, qua a multis doctifimis viris discuntur circa rem hane, & quomodo exponantur luperiores aucoritates, verum hocin loco non fuit mihi propofitum, disputationem,
habere de hacre, sed tantum Gracorum exponere consuctudinem. Siguis tamen plura videre desiderat, legere poterit Annales Illustrissimi Cardinalis Baroni, qui il
coverta aucopes, & non amplissimi tantum Or
dinis, sed huius etiam atatis singulare lume,
ac decusett.

Alta

façi

Sciendum denique Ecclesia Gracorum locum gnem Sanctus Dionyfius Areopagita. capite 3: Ecclefiaftica Hierarchia ta ayla tot dylar appellar. Sancius vero Gregorius Nazianzenus Bijua. Alij verò ispareio, & alij avviau rupter vocant; Cancellis circumfeptum, velifque obductum; vt panis ita confecretur in alegri, ac deinde reductis velis populo oftendatur, coque neque de populo quempiam aut virum, aut mulierem ingredi . quod in Synodo Laodicenfe can. 19. confficutum elt, vbi legitur folis miniftris altaris liceat ingre di ad altare, & ibidem communicare . & can 44. ibidem habetur, Non oporret mulieres in gredi adatrare: &in Synodo 6: can. 69? vt hae funt verbaid. Nulli omnium licear qu quidem fie in laicorum numero, intra faertu -21 x2 AltaAltare ingredi, Cancellorum mentionem facit Sanctus Ioannes Chryfostomus hom. 61. ad populum Antiochenum, orar isns, ait, areaκόμετα τα άμφίθυρα; τότε νόμισον διαστέλλεθαι τον edparor avader, zai natievas tous apréhous, Cum vela, inquit, videris retrahi, tunc superne calum aperiri cogita, & descendere Angelos. Irem homil. 2. in 2. ad Corinthios. & homil. 3. ad Ephelios : Sanctus quidem Gregorius Nazianzenus hanc rem , vr cateras elegantiffime expressit in Epigrammate ad Episcopos.

Κίγκλίδα τυμ μεσάτην κόσμων δύο, του τε μένοντος Tou TE เซียเทิงและของ , ประพัข อีคอง , ที่แรกโลย TE :-

Hos quoque qui mundos dirimunt, quorum

effiuit alter.
2011 Alter at vique viget, fabilique in secula -ma in durat Cancellos.

Caulam affert cur facti funt hi Cancelli, ve videlicet dirimerentur à Clericis laigi, & ad -fignificandam distinctionem muudi huius ca (duci, & perituri, & alterius certi, atque fempiterni. Eodem pacto intelligere videtur hos Cancellos Germanus Patriarcha Conftanti--nopolitanus in Theoria rerum Ecclesiasticarum . Quare fallitur Langus, qui putat San-Aum Gregorium Nazianzenum de Sanca So phiæ templo locutum, cum Sanctus ille de omnibus templis loquatur vniuer(e:) = 1 237

the.SS. Patr. 6 De Graca, & Latina

L.Balfamon Gracus Interpres ad can. 44. Sp. hod.Laod.& 69.Synod.6. Latinos arguit apud quos (& præfertim nostris temporibus) non folum laici, fed eriam mulieres fine pudore in fanctum Altare ingrediuntur, & fedent prefentibus fæpe ijs qui facrificant . Hos tamen Cancellos olim habuisse Latinos in Templis fuis ; patet ex Synodo Turonensi fecunda can. 3. de vita, & honestate Clericorum, vbi legitur, Sed pars illa, que à Cancellis versus altare dividicur Choris canentium pateat Clericorum. & ex Theodoreto in Hift. Trip.cap. 30.de pœnitentia Theodofij, & Ambrofij con-Stantia, vbi legimus : Cumque tempus accederet, quo munus ad Altare folebat offerre, furgens (scilicet Imperator) cum lacrymis elt ingreffus, cumque obtuliffet, ficut folitus erat, intra Cancellos ftetit, rurfus autem Am-(brofius non quieuit, fed differentiam locorum feducuir: & primo quidem interrogauit quid ibidem expedaret; Imperatore dicente, expedare fe facrorum fusceptionem mysterioru, per Archidiaconum remandauit. o Imperator, interiora loca tantum facerdotibus funt collata, que ceteris nec ingredi, nec contingere permittuntur. Egredere igitur, & hanc expedationem cum cateris habe communé, 6 purpura namque Imperatores; non facerdotes facit, tum fideliffimus Imperator etiam. hanc Balfa-

T"IM.

Part. 5

hanc tr manda cellos behan ago gr lo infe, gio fa Confta com fe ceffiffi egreff Eccle

mand feere eerdo Ambr ri Pon patio Facile tio di Si enii Et ex Aufer ioiqui

puris dem a

In me

hanc traditionem animo lubenti fuscipies remandanie ; non temeritatis causa intra Cancellos manfi; fed in Constantinopolitana vrbehancconfuetudinem effe cognoui, vnde ago gratias, pro huiusmodi medicina. & paulo infra .. Porro regulas pietatis , quas à magno facerdote percepit, etiam reuerfus in. Constantinopolicana Vrbe servavie, nam. cum festiuitatis tempore ad Ecclesiam proceffiffet, oblatis ad Altare muneribus mox egreffus eft. cumque Nectarius tum præful, Ecclesiæ rogasset cur intus stare noluisset, mandavie Princeps, Vix, inquit, potui difeere que differentia fit Imperatoris, & Sacerdotis, vix inueni veritatis magistrum Ambrofium namque folum noui digne vocari Pontificem . tantum itaque profuit incre-x patio à viro virtutibus florente profecta. Facile etiam conijcio ex eo quod in Miffz initio dicunt Latini, Introibo ad Altare Dei. Si enim abfuiffent Cancelli non ita dixiffent . Et ex oratione que habetur in exordio Misse, Aufer a nobis, qualumus Domine, cunctas iniquitates noffras, vt ad Sancta Sanctorum puris mereamur mentibus introire. Sed tandem ad remipfam propius accedamus. 20 000

- Eis ล่งล่นหลาง ของ xupiou ; xui Beou, xui จน ขลาดอุร ที่นุลา

In memoriam Domini & Dei, & Saluatoris

16 De Graca, & Latina

noffri lefu Chrifti . Amen . manisiben and Ante quam facræ liturgiæ initium faciat facerdos, accedit ad paruulum Alrare propofitionis, in quo & oblatio fir & panis benedictio. arque ha anapxal, & primitiz dicuntur, ex eo deinde Altari confecrandus panis exfecatur, qui purus est; acque timplex,nulla praterea re auctus; nifi quod dedicatus ell Deo, einsque donum iam factus. Hunc panem. prius quam facerdos ad fummum Alrare afferat, & facrificet, typos, & figuras natalis, crucis cruciaruum & mortis denig Domini conatur offedere. Hic autem erat mos anti tiques, ve gefta interdum agerent ; interdum verbis exprimerent, quod etiam acutiffime observauie Nicolaus Cabasila, qui infestistimo Latinos odio est profecutus, in expositione Miffæ, etenim propheta, cum vellet oftendere Hebraorum captinitatem, feiplum ligauit . & Agabus poftea hoc ipfum fecit, fignificans Sandi Pauli vincula : Quidam etiam? vt fertur ex Patribus, cum ex ea quæreretur quid effet Monachus, nihil respondit, vestem tamen qua erat indutus exuit, ac protriuit Porro Domini mortem, & ab eo susceptæ carnis aconomiam Vereres no folum verbis, gefluque fignificabant, sed etiam à Deo discebant ; veluti cum mare virga feindebatur, rubus in flamma ardebat, nec comburebatura itaque

Miffa Confensu

17 itaque facerdos que de Christi nouie facrificio modo verbis, modo gestu, quoad eius fieri potest in illa materia exprimit omnia, & quodammodo digitum intendens, hoc inquit modo ad cruciatus venit Christus; hoc modo mortuus; hoc in latere lancea percussus est; hoc ex illo ipso latere sanguis, & aqua effluxit; quæ ideo facit, vt oftendat huiusce rei, ac veritatis typos, ac veluti formas quasda olim præcessisse, quæ tanto ante significarent, quæ postea euenerunt, quemadmodu sacerdos nuc prius quam panem ad aram maximam afferat

adumbration or and the second of the Confimilis oblatio fit fetiam a quibufdam x religiosis Latinis, antequam aggrediantur ad missam, vt a Monachis Sancti Dominici, & & Chartufianis, quamuis non in pane fermenta. to, aut tam multis precationibus, & caremo-

ve sacrificet, quæcunque ad sacrificium pereinent in ipso pane describit, & quodammodo

Prima hac panis oblatio, & benedicio fit in recordationem Domini, & Dei, & Saluato; ris nostri Ielu Christi, ex einsdem præcepto, cu dicit, hoc facite in meam commemorationem, hoc est ve Apostolus ait, mortem ipsius annunciantes, que nostre salutis fuit effectrix,& que nos resurgere fecit, obid dicit is avaunou no nupiou , nau Beed nat Gernpos nimer mood xpisou. AlteAltera panis oblatio sit, cum ex eo partem minimam ausert, quæ à Græcis vocatur unite, sacrus lacrus donum, non eade tamen, vel dictit, vel agit, quæ initio cu mors Domini significabatur, quandoquide quæ semel dista sunt, de vniuer so mysterio dista esse intelliguntur, hocautem donum facit ad honorem Beatistimæ, & Gloriossissimæ semperq; Virginis Dei Genitricis Mariæ, vt videlicet eius precibus hoc sacrificium Dominus suscipere dignetur, Vel gratias agens Deo, quod matrem ex nobis accipere est dignatus.

Tertia oblatio fit in honorem fanctorum, hoc eft offerimus Deo donum, quo ei gratias reddimus, quod habemus interceffores apud eum, qui funt eiufdem gentis, & quod ijs qui funt eiufdem nobifcum generis, tantam libertatem impertijt. Illud enim in gloriam, & interceffionem, idem eft, quod pro gloria, à pro interceffione, quemadmodum illud in remifionem, idem eft quod pro remiffione. Quo loc obferoandum eft, commemorationem illa indusor ver georgius, que hic ponitur, fuiffe

additam à recentioribus Gracis.

Ve Condonentur peccata.

Quinta oblatio pro defanctis fit. poterit 8 alias facere pro quibus volet. Hæ autem fiun liturgiarum loco, cum Orietalis Ecclesia vni cum tantum missa sacrificium facere consue-

Sane miscer sacerdos aquam vino, & benedicit ex Apoltolorum ritu, & ad subuertendu duas hæreses Hydroparastarum, & Armenioru, ex quibus isti in solo vino, illi in sola aqua facrificium peragebat, vt habetur in 6. fynod. Constantinop, can. 32. & in Cocilio Carthag. 3. can. 24. & de confect. dift. 2. in facram. & Sanctus Aug. mentionem facit in lib. de Hæresibus cap. 64. Hanc mistionem etiam in liturgia latina fieri videmus. Hinc Sanctus Cyprianus in epistola ad Cacilium de sacrameto Calicis. In Calice inquit Dominico aqua vino deesse non debet, ne populus qui per aqua, ve est in Apocalypsi; significatur, à Chrifto separatus esse videatur, & in cap. 1.de cofecr. dift. 2. ex Alex. 1. legitur, non debet in Calice Domini aut vinum folum, aut aqua fola offerri, sed verung; permistu, quia verumge ex latere eius in passione sua legitur profiuxisse. idem habetur in cap. cum omnis de cofecr. dift. 2. Immo docet D. Cyprianus in cap. ficut, dist. 2. vinum absq; aqua non consecrari iuxta Christi traditionem, quod perinde est accipiendum, ac fi diceretur non confecrari legitime, quia quod iure fieri non debet, fape dicitur fieri non posse, nam id possumus, quod iure posiumus sap dan

De Graca, & Latina

-ou His rite peractis, vt ex instituto ressuccedat, accedit facerdos ad altare fummu, quod femper Græci ad Orientem exstruunt ob eam daufam, que in Conftitutionibus Apostol.cap. 61: apud Clemente affertur, vbi legitur. Supplicent Deo cœli tenenti, idq; ad Orientem in memoriam veteris possessionis Paradifi ad Orientem politi, vnde primus homo contempto mandato, serpentis consilio obtemperans, expulsus fuit. quod etiam dicit Sanctus Bafi-Jius in lib. de Spiritu fancto cap. 27. vbi air का का पक्ष कि के कि कि कि मार्थ के प्रकार के कि कि कि कि कि कि कि कि कि BOT Tapas ereor, or soo Tevest & Dese in is in al aratonar, hoc eit omnes quidem respicimus ad Oriente in orationibus, pauci vero scimus quod antiquani inquirimus patriam Paradifum, quem plantauit Deus in Edem ad Orientem. Ibi autem frans ante facram menfam facit initium 4 licergia nup, a com permi signatif

Myltiporro Sanchi Liturgias Grace con Ceriplenunt, qua pro temporti varietate rectantur, primum Sanchus Jacobus Apolto lus frates Domini, & Hierofolymorum, pri mus Epifcopus. Sanchus deinde Apoltolus & Enangelifta Marcus Sanchi Petri difcipulu fed horum liturgia in vin non funcia Ecclegii Gracotum. Tum Sanchus Ioannes Chryfolic mus fecit liturgiam, qua toto anno recitatu

Tum

Tum Sandus Bafilius, cuius liturgia recitatur in eiusdem Sancti die Festo, in peruigilijs Nativitatis, Resurrectionis, & Epiphaniæ Chrifti Domini, & in omnibus diebus Dominicis Quadragesima. Alia denique incerri Auctoris, hæc autem Liturgia vocatur. Toponylasuris idelt prafanctificatorum muneru, in qua no confecratur Panis, fed in præceden ti die Dominico consecratus assumitur à Sacerdote. quæ liturgia recitatur feria quarta,& feria fexta per totam Quadragefimam, vt haberur 6.fynod. habita in Trullo can. 52. vbi legitur. In omnibus Quadragesimæ Ieiunij diebus, præter quam Sabbato, & Dominica, & Annuntiationis die, fiat facrum prafanctificatorum mysterium. & causam esse puto,quia dies ieiuniorum , luctus, & compunctionis eft dies, in expiatione peccatorum; & quia Deo facrincium offerre, est diem festum agere, statuerunt patres non fieri nouam consecrationem in tota Quadragesima, exceptis diebus. Sabbato, Dominico, & festo Annuntiationis; in his enim festum agere, non lugere iusti sumus, Hac autem liturgia qua oponyiaopien dicitur, fere eadem eft, atg; cum ea, quam in fan-&a Ecclesia Romana nonimus celebrari feria fexta majoris Hebdomadæ.

V Ocantur autem hæ liturgiæ eorum quos diximus sanctoru patru, no quod de inteDe Graca, & Latina

gro illi fecerint, fed folum eam quæ fuo tempore erat in viu, ad meliorem formam redegerint, vei detrahendo fi quid irrepferat minus conueniens, vel addendo aliquid pro temporum varierate, vel denig; ad tædium vitandu aliquid inde detrahendo, ita tamen, ve quæ ad effentiam pertineret partes Liturgia ab Apoftolis inftitutæ,integræ permaneret,vt hi fandi Patres fuerint non auctores Liturgiarum, fed quali quidam reformatores, & exornatores. fic Sadus Gregorius Magnus conflituit, vt in miffa nopes exensor nouies repereretur, & alleluia suo tempore diceretur, atq; vt in Canone adderetur diefq; nostros in tua pace disponas, fic Sanctus Leo primus addidit sanctu mysterium, immaculatam Hostiam, & siqui alij alia addendo exornarunt, & ad eam qua nunceft formam perduxerunt. Ex Liturgijs autem horum fanctorum Patrum acceperunt non folum Latini, vt videbimus, verum etiam Æthiopes alijq;, ve videre licet in Bibliotheca fanctorum Patrum Tomo 6. fiquis eas cognoscere velit.

T'hoynuern i Basiheia Tou margos, xai Tou y'o u xai ा कार्य के प्रांच्य कर में मार्थ कर कर के मार्थ के के प्रांचे कर के कि L νας των αιώνων αμήν:

Renedictum regnum Patris , & Filij, & Spirirus fancti, nunc & femper, & in facula faculorum Amen, stufo

Rimum hoc quafi colloquium cum Deo, quatuorilla continet laudationem, confessionem, gratiaru actionem, precatione denig;. Principem obtinet locum laudatio, cuius rei ratio illa reddi potest, quod grati serui est non suas, sed Domini res pradicare, quod facile affequimur laudatione, que necessaria tuc eft, cum ad eum qui vere Dominus dicitur, mentem atq; animum intendimus, cui omnis laus, omnifq; gloria iure debetur, prafertim cum fit huic adiuncta grati animi fignificatio, cum qui laudat memorem se beneficioru acceptoru non obscure declarat, quæ animi grati fignificatio, quantam vim habeat ad impetrandum, dici vix potest, cum ipsa quodamodo efficiar, ve id quod petimus facile impetremus. Sequitur deinceps peccatorum confesfio ad veniam impetradam, nam fi qui supt qui iudici non dubitant, que peccarunt in vitacofiteri, quod sperant se non ita graui mulcairrogata, postea liberatos, vitam posse viuere ab omni culpæ labe alienam, quanto nos magis dining confidere benignitati oportet; à quo tanquam ab amantissimo parete, non veniam modo, sed illud etiam impetremus, vt in posterum omni scelere, ac culpa carere postimus, digniq; iudicemur, in quos diuina quotidie beneficia conferantur. Tertia eft gratiarum actio cu verbis apertè declaramus,quanDe Graca , & Latina

ta in nos diuinæ liberalitatis fuerint argumeta, quorum in animis nostris fore memoriam

pollicemur fempiternam. in an agama, 11 18

Vltima erit precatio, cum videlicer ita nos apud patrem purganimus, ita comparanimus, vt tantum non affirmare audeamus; quacung, petituri sumus d diuina nos benignitate esse impetraturos omnia; nam si alias ita sumus eius bonitatem, de erga nos beneuolentiam experti, vt quantuis peccatorum sordibus inquinatos, tamen placidissimo nos vultu aspecerit, benignissimo; in suam amicitiam; ac familiaritatem excepertic, qualem suturum speramus cum ab omni culpa labecula vacuos, cum contra virtutibus quasi gemis instructos, ac collucentes intuebitur? Hinc igituri illa a Eudosynulmi sannoia ros margis, gul rosi vis qui rosi de son suturativa aros margis, gul rosi vis qui rosi de son su suturatos.

Via per Christi Domini incatnationem primu didicerut homines très este perfonas, cuius hic infunemysteria, propterea statiminitio corum oportet aliquam praducere veluti sacem trinitatis. Latini quoque initio rei diuina sanctissima, acqi individua Trinitatis mentionem saciunt, seg signo Crucis signant, cum dicunt, In nomine Patris, & Filij, & Spiritus sancti. A men. Optimo autem iure tum Graci, tum Latini ab inuocatione sanctis sima Trinitatis initium rei diuing sacium, hic

enim

enimordo, tum in fermonibus, tum in negocijs omnibus præfiantiffimus eft, vt Dei mentio inchoet, eademq, tanquam fignum claus dat omnia: Nam figentilium fapientes, ned icamhac in re infipientes, Dæmones cos, quos colebant, acvenerabantur pro Dijs, ita laudabant, vt dicerent:

A I oue principium nobis , bine optimus or fus Multo sanè magis nos veri Dei cultores, tum à Deo incipere, tum in Deo definere oportet, ipfe enim, vt in Apocalypfi 1. legimus, eft, A, & a , principium , & finis, qui & nobis ortum dedit, & ad quem ex Sancti Dionyfij fententia) omnia fe conuertunt, quem denique omnia ve principium, & conservatorem, ac finem appetunt. Doenit id quoq; Demosthenes eloquetiffimus Orator in Epistola prima, martis apxo-ยน้อย อายสิลเอน หองอน, พละ อางอน มาร รณัย สิลเตร ข้องหลุนβάνω προσήκων άρχεσβαι. Convenire existimo, ve quisquis vel sermonem, vel opus aliquod serium auspicatur, 2 Dijs immortalibus initium faciat. M. Tullius 2. de legibus à Dijs immortalibus sunt nobis agedi capienda primordia. Quidius 10. Metamor.

Ab Ioue musa pares, cedut Iouis omnia reg no,

- Carmine nostra moue

Sapientiffimus Plato in Timzo ait τοῦτόχοι Βιὰ πάντες, ἔσοι καὶ κτι βρακού σωρροσύνης μετέχουση κπὶ πάντις όρμη, καὶ μικροῦ, καὶ μεγάλου πράγματος, Σαοῦ Δουρ De Grace, & Latina

an mau Radover. ideft omnes qui quoquo modo mentis sunt compotes in operis cuiuslibet vel magni, vel parui principio Deum femper quodammodo inuocant. Sophoclis vero reperitur dicum alicubi citatum a Plutarcho.

spyou de mavros in tis apxintai nahas त्यां नवेड नह्महण्यवेड संग्रेड हेंगी वर्णनवड हैं रूसर .

Hoc eft , opus autem quodlibet fi quis aggrediatur bene, & finem par est ita se habere . Ide videtur docere Pindarus poeta celeberrimus. fubofcure tamen , Apxonevou martos epyou , mposuwor χοη θέμβο τηλαυγές, initium cuiusque operis faciem oportet ponere Illustrem, ar que tandem reperiri potest illustrior, quam suauiffimum, atque fand iffimum nomen Individua 2 ζωαρχικατάτης Trinitatis Patris, & Filii, & Spiritus fancti .

V Pisis aveorn en venpor Barary Savaror marioas. χαι τοις έν τοις μνήμασι ζωήν χαρισάμθρος.

Christus resurrexit à mortuis, morte mortem conculcans, & ijs qui in monumen-

tis erant vitam donans.

Oft fandiffima Trinitatis inuocationem, à Dominica Refurrectionis tantu, víq; ad Ascensionem Domini in sua liturgia hunc mo dulum concinunt Graci : quo laudes Refurrectionis Saluatoris nostri breuissime continentur. idque facere videntur ad quorundam Hæreticorum audaciam retundendam, qui

quod

quod de Cruce, ac morte Domini ; deque ipfius Anaftafi non rece fentirent Chriftum. Dominum Foxion, & ad speciem, non vere à mortuis surrexisse iactabat, vt videre est apud apud Sanctum Ignatium in Epistola 9. ad Philadelphienses, & in Epistola quinta ad Trallianos, oblici videlicet illorum verborum quæ leguntur in Euangelio . Soluite templum hoc Io. 3. & ego in tribus diebus resuscitabo illud. Ad hanc igitur hæresim confutandam Orientalis Ecclesia instituit, vt hic hymnus alra; canoraque voce in sacris hoc tempore caneretur. Quin Graci dum per hosce dies inter fe falutant, non vt alias fit bonum ac fauftum precantur diem, fed tantum qui prior falutat, ait, xpio ros aviorn, idelt Dominus furrexit, qui relatutat andas avern o xupios , vere furrexit Dominus, quo nimirum falutandi more oftendunt, Christum Dominum vere surrexisfe, neque illorum fententiæ fubscribere, qui dum facra Domini Anastasim negant, simul etiam omnium Defunctorum refurrectionem negare coguntur, si quidem ve Sanctus Thomas docet, Christi Domini Resurrectio caufa fuit exemplaris reparationis nostræ, de quibus illud dici non infulfe poteft, cum Anastafim negent, eos non homines, verum fepulchra este mortuorum in quibus inscripta tantum fint nomina, A Latinis quoque in re diuin2

De Graca, & Latina

nina per eos dies aliquid canitur de laudibus Refurrectionis Domini, nam per totam otanam legitur fequentia, quam vocant victima Pafchali, &c.

E'v eiphyn รอบ xupiou dendaphy.

28

In pace Dominum deprecemur. D Einceps recitat Diaconus precationes qualda quas immina Graci vocant, quod Deum nobis beneuolum reddant, atque pacatum, quatum initio hortatur populum ad precandum, simulque precandi modum indicat, cum dicit, in pace Dominum deprecemur, fine qua nihil impetrare poterimus, & qui cum omaium bonoru cumulum accepturi fumus ... Hinc apud Isaiam Prophetam cap. 26. Kipie o' Beos wuwe, eight no dos muis, mar ra gap aned was muir, idell Dominus Deus noster, pacem da nobis, omnia: enim dedifti nobis . Hortatur aute populum ad precandum vt diximus, quoniam licet iple fequefter fit Dei, & hominum, vt S. Thom. docet, atq; ob eorum qui ipfi subiecti funt falutem, facrificium offerat Deo, tamen quia preces, que à coniun ca multitudine funduntur, maiorem vim hahere solent, ideo adstantem hortatur populum ad precandum. Præclare id , elegantiffimeq; declarauit Sancus lo. Chryloftomus in fermone s.in Matth vbi ait, exsouly ap Surapur ai evxai perisnr, an क्रम प्रमा भी भारत प्रदायम्बार्किम, प्रमा प्रार्थमधीय हिंदर रिश्त रिश्त

palu.

hoc est, haber enim vim maximam fanctorum preces, veru quado etiam nos panitentia agimus, & meliores euadimus, neque desides fumus, atq; dormientes. & S. Ignatius in Epi-Rola 11. ad Ephelios, et pap evos, xai d'eu repou apo. कर्त राजवर्धमार देश्येर दूसा, केन्ड मार्ग प्राइतेर हेर वंप नहींड हेर्ड वंvas, mose panor, ne rou entononou; n, masus vas ERRANGIAT MOGENZIN GUILDWYOS AVIOUTA MOOS BEST, TEITES क्रक्रक के अर्थ के परवाड मक्षर के से प्राहिष्ट के को माध्यम क Sienim vnius yatq; alterius precatio tantaru virium eft, vt Chriftu inter illos ftatuat, quato plus Episcopi, & torius Ecclesizoratio cofona, seu vnanimis ascendens ad Deum exorabit, ve omnia que petierint in Christo dentur ipfi. & S. Io. Chryfoft. in fermone 2. in 2. Epistolam ad Corinchios ait, Jei μετα της ένχης, ned ra map saur de eis ofper . & nobiliffimus etiam Hippocrates dicebat, So Se ou peror tour or maple Mer Ta Norta moleorta; and reu Tor voriorta, nei Tous Tapestras , & rate wer . hoc elt non fatis effe ad morbos fanados, fi medicus recte, ac diligeter munus fuum obeat,nifi & ab agroto ipfo, & ab eis, qui ei ad fidet comuni opera, ac diligentia medici conatus adiuuetur. Deinde proponit id quod primo loco expetere debemus. va e mis ava Ber eiphyne, it the ei phyne Tou ou unavros . Roomou? Hoc S. Cyrillus Hierofol. Catechefi S. Mystag: tradidit, vbi ait, poft qua confectu eft illud fpi rituaDe Graca, & Latina

rituale facrificio, & ille cultus incruentus, fuper ipla propolicionis Holtia obsecramus Den pro communi Ecclefiarum pace. Dominus etiam præcepit populo Ifraelitico, cu Captiuus Babylone detineretur, fic enim eft apud Hieremiam cap. 29. & quarite pacem civitàtis, ad qua trasmigrare vos feci, & orate pro ea ad Dominum, quia in pace illius, erit pax vobis . Ad hanc formam per prophetam diuinitus costitutam populus fidelium in hoc exilio tanquam Babylone captiuus ad patriam supernam adspirans, precatur etiam pro hu-(ius vitz pace, ne impediatur pax fpiritualis, & aterna; ve remotis per divinam pietatem holtium insectationibus, sedicionibus, inimicitijs, quietam, & tranquillam vitam in omni pietate agat Ecclefia. Atq; olim hocipfum faditaffe facerdotes docet Philo Iudaus in opuscule repi merBias mos l'aior, vbi sic legimus; केंद्र के बेश्रव बेंसक निय देशविष्ट के महिला देश के कि हिल्दि हो कि हिल है THE VHS EIG REYOU'SVA MEYOR ETIQUIMETOR, TO KATE TO margia tugousvos copar a yafar, tus ruptan re nai eipunn drager arteures. In fancta femel in anno magous facerdos ingreditur iciunij quod dicitur tempore tantu facrificaturus, & de more precaturus bonorum copiam, faustumg; annum, & pacem omnibus hominibus . Supplicare eciam inbet pro Ecclefia, Ecclefiaq; gubernatoribus, idg; ve fiat monet etiam S. lo. Chryfoflomus

flomus Homil. 79. ad populum Antiochenum, Altari affistens sacerdos, inquit, pro Ecclesia, & gubernatoribus, offerre debet. & in fermone 2. in 2. Epistolam ad Corinthios ait mosiér-रा (loquieur de sacerdotibus) कर्नाका जारिक नाहि oinoupiens, zai far romar ayadar inxapisouds, hoc est accedentes prius pro orbe terrarum, & pro publicis bonis gratias agimus. Monet etiam ve supplicemus Deo pro Regibus', Imperatoribus, milicibus, ve Sanctus quoque Paulus 1.ad Timoth.cap.2.ait: Obsecro igitur primu omnium fieri obsecrationes pro omnibus heminibus, pro Regibus, & pro omnibus qui in fublimitate funt, vt quietam, & tranquillam vitam agamus in omni pietate, & castitate. Tertullianus in libro ad scapula sacrificamus, inquit, pro salute Imperatoris. Sanctus Cyrillus loco supra citato, obsecramus pro tranquillitate mundi, pro Regibus, pro militibus, pro focijs. Sandus Polycarpus martyr in Epistola prima ad Philipp. precemini pro Regibus, pro potentibus, pro Principibus. Docet etiam conveniens effe supplicare pro nauigantibus, viatoribus, zgrotis, pro omnibus deniq. qui aliqua temporum calamitate oppreffi tenentur, quod vt fiat aperte præcipit etiam. Sanctus Cyrillus loco supra citato: Vbi Deu inquit, oblecramus pro agrotis, & afflictis, & tandem pro omnibus qui egent auxilio. & San ans

De Graca, & Latina

1122 ctus Ioannes Chryfostomus Homilia 72. in Matthaum, & homilia 79 in Ioannem, cum ait & Sia Touto. x er rois purnolous dana Copela dini. שמשים ביו שמאסו שבים שונים בי או ביו דמי מעוחדמי אפו-Trak motovuela ras dixas, Altardiortes unep rocourtes ี พ่า ซอง หลุดพอง จาร oinountens, ห่างกัด, ห่า ผลงส์ที่คร. hoc oeff, ob id & in mysterijs complectimur inuice, vtimulti vnum efficiamur, & in facris communes facimus preces, orantes pro agrotatibus. & fructibus orbis, & terræ; & maris. Idem docet in fermone fecundo, in fecodam Epiftolam ad Corinthios: Neque id temere, aut fine vlla ratione, nam vt Sanctus Grégorius Magnus air homil. 37. in Euangelia, & Beda lib. Hiftori Angliz cap: 22: diversis temporibus idem miraculum corigit, vt cum facrificium Mislæ offereretur pro homine captino in alia regione; ignorante quid pro se fierer, eius vincula diuinitus foluerentar ipfa hora facrificij. Postremo nos admonet necesse esse Deum precari,ve nos liberet ab omnibus imminentibus periculis. Pro his omnibus supplicatur etiam in Cofritutionibus Apostolicis, & in facris Sancti Tacobi ; & Sandi Marci, & in Liturgia Sandi Bafilij Magni, & in miffa Acthiopum, vt videre eft in 6 Tomo Bibliotheca Sanctorum Patrum : Pro his Supplicat Sancta Romana Ecclefia in quotidiano facro, & potifimum in Canone vbi precationes funt pro afflictis, pro 2"3

Summo

Summo Pontifice; & pro Episcopis, alijsque omnibus orthodoxis, arq; Catholica, & Apo-Rolica fidei cultoribus. pracipue vero in facro ferix fexta Maioris Hebdomada, vt perspicuum erit legentibus . -io contra and a gaugast of sages a state of a safe of

ns maraylas aggartou umepeudognulerus erdigou

- Sanctiffima, immaculata, benedica, gloriofa Domina &c. me miles telling in mines of an in the s

Mnia sane offerenda sunt Deo, sed quoniam id cû facimus, maxima indigemus (accentione, ideo prinfquam id agamus, nunc Beatissimam Virginem, nunc totum sanctorii cœtum in auxiliu convocamus, ac tum denio; nos nostraq; omnia Deo offerimus. Hoc fignificari putat Nicolaus Cabafila o μισολατίνος in expositione Liturgia illo verbo unuovessas, idest in auxilium conuocare. Hoc ipsum quod fiat etiam in Missa Latina nulli dubium esse. poteft, audias enim sapissime, & intercedente Beata, & Gloriofa Dei Genitrice Maria . & omnibus fanctis

wineshire crudeser s E Thoyer if Luxi uou vor nopior, Idest Vel Benedic anima mea Dominum &c. Vel Α' γαθών το εξομολογείος το κυρίω ...

Bonum est confireri Domino, &c. 21921 37110 - W11/2

De Graca, & Latina

A Biolitis precationibus quas aggreditur tunt in celebratione milit, aggreditur Bfolutis precationibus quas fape repe-Chorus alternatim ad Pfalmodias, de quibus etiam fit mentio in 92. diftinct. Cantantes f. ab officio, & cap. in fancta in fine. Hoc idem fieri in missa Latina observaui nam in introito recitat Sacerdos pfalmum cuius initium, Indica me Deus, & discerne causam meam. Cumq; accedit ad altare crebro recitat quofdam versiculos ex psalmis desumptos ad euitandam longitudinem. Non ab re autem tam in Latino, quam in Graco facro canútur pfalmi,nam vt ait S. Dionys. Areop. in lib.de Cz. lesti Hier. Psalmorum fancta modulatio (fecundum interpretis versionem.) que omnibus fere facerdotalibus mysterijs iungitur; & subfantiærationi cohæret, fummo omnium principaliq; mysterio deesse no debuit,omnes etenim facræ scripturæ textus, rerum substantia. & distinctionem a Deo conditam prædicant. aut legale facerdotium, viuendig; modum denunciant, aut fortes Dei populo diffributas. ac possessiones narrant, aut indicum sanctoris, aut sapientum regum, aut piorum sacerdotu fenfum, aut prudentiam celebrant; aut veterum hominum inter variosi& multiplices tristium casus mirabilem constantiam, mirabilemq; philosophiam eloquentur, fine agendæ vitz iapientissima monita, fine dininoru amo-

· cold für

rum

rum dulcia cantica, & diuinas effigies proponunt, sue suturorum plenas doctrina salutari pradictiones enunciant; aliaq; multa efficiut, qua apud ipsummet Sanca Dionyssum legere quisq; poterit. Sancaus quoq; Io. Chrysost. di cebat alperatipos eleginea nos surve, si na siquena nos Sassa nasau ano nes inxuncias nos soos. hoc est magis eligendu est, ve obscuretur sol, qua ve desciant verba Dauid ab Ecclesia Dei.

K thu i 300 siμων, δυτό κράτος αντίκας ον.
Domine Deus noster, cuius potetia ima-

D'em Chorus alternis pfalmum decatat, que fupra diximus, & populus attente perliftit in precando, etiam iple Pontifex, ne sit ociosus submissa voce supplicat tum pro populo adstante, tum pro loco sancto in quo facrisoperatur. Hoc idem faciunt Latini in fualiturgia verum ourrouirara. Dicuntenim oftende nobis Domine misericordiam tuam, & falutare tuum da nobis . Postea continuat Sacerdos ra eignena & precationes, quibus responder nupre ininger, xpiri ininger, qua Latini nouies recitant in fua liturgia, hoc quoq; ritu a Gracis accepto , & fi vactus Gregorius Magnus lib. 7. Epistolarum 63. cum accufaretur, quod hac à Gracis accepisset, ve alia permulca, negat, feg; renouare ait veterem Ecclesia confueactil

confuetudinem: ld aucem recte fit ab retifes nam ve dicebamus, nequicquam adhiberentur preces, nifi feipfe vrgeret, atq; adiunaret populus adfans. u Criteria e amount acquae

Α Ινετή ψήχη μου τον κύριου, αίνεσω κύριον έν τα

Lauda anima mea Dominum, laudabo Dominum in vita mea, &c. Vel

O' ropios esacinever d'arimear restocaro.

Dominus regnauic decore inducus est, &c.

Lium hic pfalmum recitant, illum vide-A licet, Lauda anima mea Dominum, vel Dominus regnauit &c. qui pfalmus recitatur in diebus ferialibus. Hoc idem etiam à Latinis fieri videmus, neque enim vnus aut alter pfalmus, fæpiffime etiam tres recitantur, vnus initio miffe, alter ad introitum miffe catechumenorum, licet non perfecte, vnus finefgloria. Patri, quemadmodum etiam hic in liturgia fit Græca, cum in fine plalmi dicatur, Joga marei, και υίδ , και αγίω πνίυματι; ideft Gloria Patri, & Filio, & Spiritui fancto. Hymnus hic Gloria Patri, & Filio, & Spiritui saco, vt refert Vualfridus in lib. de observacionibus Ecclesiasticis: cap/25. à Concilio Nicano est factus, qui ye videre eft apud Theodoretum lib. 2. Hiftor. cap. 24. & Sozomenum lib. 3. cap. 19. a Cacholicis canebatur, ve distingueretur ab Aniaconfinenis.

nis, cum Catholici dicerent Gloria Patri, & Filio, & Spiritui fancto: Ariani vero Gloria Patri per Filium in Spiritu fancto. In Hithoria tamen Ecclesialica lib. 18. cap. 51. legimus quod shie hymnus suit intentus à Flauiano adimuante S. Io. Chrysostomo.

Κ ρρο 3 300 κμων, σάσον τος λαόν σου. Dhe Deus nofter falua populum tuu, &c.

Dym Chorus alternatim canit hymnum, Porifex lubmila voce precatur, cui precationi respondet precatio, qua recitatur in Latino, sacro vitanda longitudinis causa; Misereatur vestri omnipotens Deus, & dimissis omnibus peccaris vestris perducat vos Domilius ad vitam aternatu. Postea repeticira dimissad vitam aternatu. Postea repeticira dimissad propietum nobis facimus Deum.

Moroy sins vies, xai hoyes, 702 Seev. Vnigenicus Films, & Verbum Dei, &c.

Tync modulim, qui nunc canitur à Chouvro, air S. Germanis Patriarcha Conflète tonopolitanus in retum Ecctefialticanu Theorial, vt habetur tomo é. Bibliotheca Sanctoru Patrum, effe opus loseph & Nicodemi, qui bu canebant cum venerandum, ac viuificu Coripus Christi Domini è Cruce tollerent, videm politent, y idemque affirmat nonnullis videm no 3 ipsum

De Graca, & Latina

ipfum à Rège Iustiniano enunciatum. Sed.ego dicerem compositum suisse à Santis Patribus ad repelledos errores nas ra a dea Siguara quorundam hæreticorum, primum Arij, & corum qui ipfius aipiocus haredes fuerunt, qui dicebant, ve videre est apud Sanctum Augustinum lib. 1. cotra Maximinum, & in sermone Arianorum, Christum Dominum ministrum effe & brachium Dei, & iporovorov non eiulde Def Filium, & ouooveror; Item nudum hominem,& vt Graci loquuntur Aniv argenner . Contra quos facit S. Martialis in prima Epistola ad Burdegalenses cap. 20. S. Ignatius in Epistolis ad Philippenfes, & ad Antiochenos . Alterum errorem eorum qui dicebant Beatiffimam Virginem effe gerroronon non feorono, idelt Christiparam, non Deiparam, inter quos fuit Con-(ftantinus Caballinus idoneus Antichrifti minister . Tertiu eorum qui facram Domini die. esasu, hoc est resurrectione negabant, Dicitur enim hoc modulo Christus effe verus Deus, vereque passus, & pro salute humani generis mortuus,morte coculcaffe, vaufq; effe iso sipos, ideft aqualis Gloria Patri, & Spiritui fancto, Huie hymno responder in Latino sacro, qua ad Bearissimam Virginem dirigitur precario Polt iplum flatim recitat facerdos va cipivina fed surrous, de quibus supra verba fecimus, his autem, ne ociosus sit populus hortaturieu

Pon-

mulai

Missa Consensu.

Pontifex, vt pro isidem rebus precetur, pro quibus etiam iple precatur:-

Τας κοινάς ταύτας , και συμφώνους ημίν χαρισά. usvos mpoosuxas. Qui communes has, & concordes nobis lar-

gitus es supplicationes &c.

Oftquam Pontifex hortarus est populum L ad precationem, etiam ipfe submissa voce,ac uve mae Deum precatur, vt omnium preces exaudiat eo more precantin, quo nos ipfe in facro eloquio edocuit, vt cum duo, vel tres in eius nomine congregati aliquid petierme facile impetrent. Huic precationi confonum est id , quod dicitur in Latino facro , Domine exaudi orationem meam, & clamor meus ad te veniat. Iterat deinde eadem epwez,iterandæ enim funt preces, quoniam crebritate, precandi placatur Deus, fitq; petitionibus noftris propitius, de his precationibus mentionem facit S. Io. Chryfost, in sermone 2. in secunda Epift. ad Corinthios.

Ακάριρι οί πωχοί το πνεύματι, ο τι αυτών. Beati pauperes spiritu, quoniam ipsorum &c.

Vemadmodum in Latino facro, antequam recitentur Epistola, & Euangeliu pracedit aliqua precatio ad fanctum directa ON CET

cuius

De Graca , & Latina

40 cuius festus dies celebratur . Itidem in Græco recitantur hymni, fen monapia, cu octo beatitudinibus, in quibus ponuntur actiones illufires ; & praclara facinora eiusdem sancti, vel laudes Resurrectionis Doinini, fi fueric dies Dominicus. At veterem Ecclefiz fancte fuifse morem eiulmodi cantica spiritualia scribendi aperte conftat Eusebio lib. 2.Hift cap. 17. ex Philone . S. Dionysio Areop. cap. 3. de Divinis nominibus. Tertulliano in Apologetico cap. 39. & S. Paulo ad Ephefios, & ad Coloffenfes cap. 3. & Socrate in Hiftor. Tripartita lib. 10. cap. 8. vbi legimus. Cum hæc in Aegypto fierent Io. Chryfoltomus Conftantinopolitanus doctrina florebat, & apud cuctos fauorabilis habebatur, auxitq; primus in no-Aurnis hymnis orationes ob huiusmodi caufam, Ariani extra Ciuitarem collectas agebant, Sabbato auté, atq; Dominica intra portas & porticus cogregaci, hymnos & antiphonas ex Ariano dogmate compositas decantabant, & hoc maxima noctis parte facientes, diluculo cum ipfis antiphonis per mediam ciuitatem egreffi portam, ad fuam Ecclefiam concurrebant, cumq; hoc crebro quafi ad vituperationem orthodoxorum facere non ceffarent, frequenter enim eriam hoc cantabant. / vbi funt qui dicunt triz virtute vnum? Tum loa nes metuens ne simplices huiusmodi can-

tibus

tibus traherentur, inflituit faum populum, ve & ipfi nocurnis occuparentur hymnis, vt & illorum obscuraretur opus,& fidelium profes-Go firmaretur . Confrat etiam auctore Sancto Bafilio Magno in Epistola ad Neocasarenses vbi ait , zaivov ull' sixã Siavemindertes arthansou πρατύνοντες, όμου δε και την προσοχήν, και το άμετεώρίσον των καρδιών εαυτοίς διακονούμθροι. Επατα πάλο in hocest, & nunc bifariam dispositi concinunt inter fe fimul, hinc oraculorum meditationem confirmantes, fimul attentionem cordiumo; stabilicatem fibi ministrantes, deinde iterum alicui committentes aggredi modulationem, reliqui succinunt. Irem S. Theodoreto qui fuit n'youppos tor souslar, in quibuldam verfibus lambicis.

Eis xavovápxnv

Ρχηγός ές ώς της λύρας των άσματων,

Υάλτη εκφάπης τη μελουργία ξένη,

Σάλτηζε καμρό το ξολον καθως θίοι,

Κίνει δί σου την γλώπαν, ως πλύκτου φέρων
Αλέλ, πρεπόντως που είχον συνεισάγων,

Το τής αδελφότητος δρυθμών εόμα,

Τάσος άπατα πάση αξιοχένες,

Μη πρός χάρη μη μήνη ή λύπης δόση,

De Grece, & Latine Α'λλ' er διαύφ τω λόγφ, κ τω πούπφ Οῦτω φροτών γοῦν εκ Βερῦ λή Վκ γέρας.

Vbi illud eriam obsernandum est, quod recitabantur hac morapia, & hymni non folum obdictam causam, sed etiam ad populi confolationem, & ad amulationem excitandam, quod attingit etiam S Augustinus lib 8. de Ciuitate Dei cap. 27. vbi cum rationem redderet cur ad memorias fanctorum dicantur facra, scriptum ita reliquit, Vt ea celebritate, & Deo vero de illorum victorijs gratias agamus, & nos ad imitationem talium coronarum, atq; palmarum eodem inuocato in auxilium, ex corum memorix renouatione adhortemur-His hymnis, ac modulis veuntur Graci pro instrumentis musicis, que ad Latinorum sacra czpta funt adhiberi Vitaliano Pontifice, vt ex Pontificali refert Platina

Quod ad nomen artinet, dicitur remapor quali remauchos, funt enim tanquam trophæa, ex vexulla rerum à fanctis præclare gestarum contra Dæmonis insidias. Vel à reme modius, remapor modulus, ac perbreuis hymnus, quo mores, sanctissimi, actiones; illustres sancti cuius festus dies agitur in Ecclesa Dei cocinetur. vel vt docer lo. Zonara in expositionibus remainature remapor positionibus remainature remainature remainature remainature, remapor, dicitur. Est sone remainature remainature, remapor remainature remainature, remapor remainature remai

Miffa Confensu

airie, idelt modulus dicitur, quod ad eiguer conversus est, atq; vergit, ipsumq; «ippi» habet quafi exemplum atq; finalem caufam:

Sapientia reda:

I Is modulis fine hymnis cum oco beatitudinibus recitatis, Sacerdos sumpto Euangeliorum libro ab altari, quod za ayla zar avior Sancta Sanctorum à Grecis appellaturi, Te confert, atq; in medio stans templo, perbreuem precationé recitat, eaq; absoluta librum fublime tollit, aitq; sopia opin, hoc est lapientia recta; hac autem caremooia, Dominum commostratum significat, cum capit multis apparere, per Euangelium enim Christus significatur, quemadmodum etiam, prophetici libri dicuntur propheta,vt videre eft in historia illa de diuire Epulone, & Lazaro in facro Luc. 16 cloquio, dicum eft enim a patre Abraam illi diniti Epulopi, cum apud inferos vario cruciatuum genere torqueretur, atq; ipsum rogaret, ve mitteret Lazarum ad fratres fuos, qui nunciaret eis genus illud tormentorum, ne & ipfi tandem ad idem peruenirent , habent, respondit Moysem, & prophetas, libros videlicet prophetarum & Moyfis. ne uno . muil d

Poft illa verba rapid ight, populus Chorufq; hoc ipfum confirmat, exclamatq; Aver querens Je 5 80

risa-

A yor e less, ayor izupos, ayor allavaros exences Sandus Deus, Sandus fortis, Sandus im-

mortalis miserere nobis .

Lew. 16

Eum Trinitatem concinit, qualem nos doduit lefus Christus Satuator cum api partit, vocatur hic hymnus trilagion, quia ter Sactus dicitur, quem vt digne canere poffint precibus omnibus perir Sacerdos a fummo omnium opifice, ac moderatore Deo in hoc hymno oftenditur Clariffime Trinitas in vnitate, & vnitas in Trinitate, atq; intertres illas diuinas personas elle distinctione personaru; contra Serdetum, Hermogenem, Praxeam, Sabellium, quorum meminie S. Augustinus libe 1. de harefibus cap. 41. & contra Paulum Samolatenum & Photinum tefte Hilario libro - BATT IS II .

de Sy-

.12

de Synodis, nam eyios i Bios, qui proprietates seu ve Graci loquuntur, ras unesarmas isiórn. ras, feparant, patri atribuunt, vt principio totius Deitatis, qua deinde duabus alijs perfonis, vel generando, vel spirando communicat. At vero eyios igupos adicribunt proprietati filij, ex illo fecit poretiam in brachio suo, idest in Christo Domino, qui Deus cum fit, etiam robur patris dici potelt, & ex illo Isair, faunaros σύμβκλος, βιος ίγυρος, idelt admirabilis confiliarius, Deus forcis A'yles vero abarares proprietati Spiritus fandi. Que voces simul onnes coveniunt vnicuig; persona, ve vnaquag; Quo loco recte afferri potest, quod 2 S. Gregorio Naz, præclare, & elegantissime, vt cætera omnia dictum est in libro 1. de Theologia Stauperras (loquitur de Sanctiffima Trinitate) a Starperwe , na ourameras Sinon merwe , hoc elt dividitur individuo modo, & coniugitur dividuo, & alibi, où pháva ra reia diexeir, ngi eis to er arapipoμα, nequeo hæc tria dividere, & ad vnum attrahor, alehoge to may a worth a lig sells

Vel etiam possumus dicere, vt legimus in Histor. Ecclesia sica lib. 18.cap. 51. quod San-Aissimam Trinitacem dixerunt 2000 sice vt opponerent nomeid-Idolis, que abominationis omnis plenaischumane manus opera sunt. 2000 vero 12000 propter simulacrorum imbeaillitatem, acq; instrmitatem summans, que

De Grace, & Latina

loco fe mouere prorfus non poffunt Zym vero davator ve ftaruarum truncos traducerent qui vita carentes neq; fpirare possunt; neque

fenlo, aut mente diriguntur. ?: at

Pfal

Pfal.

Plah

loff. I.

32.

35.

Porro hic hymnus misayin decantacus d fupernis illis metibus ett, vr in facris litteris legimus de quatuor Angelis qui Canebat Sanetus , & a facris vatibus, vt apud pfalmographum Siriuit anima mea ad Deum fortem vis uum, ita enim legitur in Codice Graco, & fic habet editio vulgata; que nuper prodijt excufa in Typographia Varicana: Et alibi Verbo Domini cœli firmati funt , & spiritus oris eins omnis virtus corum: & alibi In lumine

Ex eo autem quod hic hymnus canitur poft (commostratum Enangelium ; cognoscitur per Chriftum Dominum in terris apparetem An-Igelos cum hominibus coniunctos effe . Quare Ad Co- | S. Paulus de Christo Elemion unions Sia vev aina.

างร ระบัรผบออบี ผยรอบี. อิริสบ์รอบี, ผัรจ รณีจัดรัรทัร ๆที่รั ere ra emi rois ouparois hoc est pacificas per fanguinem Crucis ipfius, per ipfum, fiue quæ fuper terram, fiue que super colos. & D. Io. Damascenus in libro qui inscribitur maparaurun Tixos . S. air, alfor exemply purtos if anox sirou oou map Bire aucoyantaios equisn persos ovia las ras Sus abas evens ideft lapis mantbus minime incifus ex-

(te ò Virgo purissima, angularis secatus est 0,700 ChriChristus conjungens disteretes naturas. Et alibi in x. b., sai ro namelt operators ispair aposage ror rose aposage in a rose coperator overalm sundans a Hunchymnum canunt more Gracorum etiam Latini in sacuis que fiunt seria sexta maioris hebdomadæ, in improperijs, dum sit adoratio Crucis.

Du canitur hic hymnus à Choro, fi Pontifex facrum faciat, ipse populo bene precatur una Townplow, qua ceremonia fignificatur in diuinis, aqualis gloria, coaterna Maiestas. quare S. Io. Damascenus in opusculo quod inscribitur mapanantun dicit effe Trinitatem Triowros άρχην, χαι μονάδα πισήλιον. & alibi, εί πιλαμπεί μοvapyer to beiov. & alibi, nixos Papus, pos o tatip, pos · Dies Ket hoyes, ous to mreuna to aylor, all er ous ta mia, es jap Beis, er mot aporamois, pia de ourer nois appli atuntos, acuy y vos mixor mocalarios, hocelt lumen eft Pater, lume Filius & Verbum,lumen Spiritus fanctus, sed vnum lumen hæc tria lumina, vnus etenim est Deus, in tribus personis; vnum autem natura est principium indinisibile, inconfusum, existens ante facula. Et alibi , πεισοφαί θεότητα , ένιαιαν εκλάμπουσαν &c. Quare & in fine hymni, qui appellatur miniyor, dicitur extenoor inuis, idelt miserere nobis, quamuis enim fine tres persona, & hypostales, est tamen vna Deitas. Quamobrem Sandus AthanaDe Grece, & Latine

48. Athanafius ο πολύαθλος, atque Fidei orthodoxe mouaxos avaxos in fuo Symbolo, quod ego vidi græce conferiptum in Bibliotheca recolendæ memoriæ Gulielmi Sirleri domini mei, viri omnium virtutum genere ornatissimi, omniq; literarum supellectile inftructiffimi, tres illas personas, ait, esse non tres dominos, neg; tres omnipotentes, neque tres Deos, sed vnum dos minum, vnum omnipotentem, vnum Deum. Porro quidam nefarij haretici, inter quos fuit (Seuerus Acephalus, seu potius hydra multiceps, & Petrus quidam Fullo, quem feptima Synodus damnauit , impiè dicebant olimfandus Deus, fandus fortis, fandus immortalis, qui cruci affixus es, milerere nobis : quod postea correctum est à Sancto loanne. Archiepiscopo Alexandriz, cognometo Eleemon, eo modo quo nostris temporibus canitur demptis verbis illis, qui cruci affixus es, quod videre licet in Menologio Graco, in vita ciufdem Sancti Ioannis, cuius dies festus celebratur pridie Idus Nouembris, vbi legitur, mporos The ev ารูเอลาโอ บันรษ ของอธิทั่นทร หล่ายของ ของรูเยี่ยงของ γνώμη κακούργφ τινών το, άγιος άθανατος ο ς αυρώθεις di ijuas, hoc est primus in trisagio hymno accessionem hanc prohibens, cum quidam praua mente addidiffent , fandus immortalis qui cruci affixus es pro nobis. Legimus tamen in Hiltor. Ecclefiaftica lib. 18, cap. 51. quod puer. - brie 1: F. quidam

quidam in acrem raprus, cer fancif iffius carminis divinam vocem, & doctrinam, aperec fine adic cione indicanit, & hymnim cumchalcedonensis Synodus recepit, simpliciterque ita canendum tradidit.

De Epifola. ment bour siro

T Ecitatur Epiftola, vel aliquod ex Prophe-Tis ante Eurngelium, vt etiam fieri folet in Romana Ecclesia, ca opinor de causa, quod Actuum Apoltolorum, & Epiftolarum lecijo finem proponit nobis propolitionum, & dictorum Christi Domini , ex quibus elucer vis , & immutabilitas, & ro obiamoror veritaris; dixit enim ipfe Chriftus Dominus, Venite polt me, faciam vos fieri piscarores hominum. Videre autem licet quemad modum vniver fumlor bem terrarum ex errorum tenebris eruerint, quoue pacto ipforum dogmara diffeminara fine longe, lateque per omnes terras. Recitari antem Epistolas in Synaxi, vel lectiones facrorum vatum, mos eft vetultiffimus, vt ex omnibus Sanctorum Patrum liturgijs apparet .- Docet etiam Sanctus Dionyfius Areop, in lib. de czlesti Hierarch.cap. 3. quando ait, Ministrorum officio Sanctorum, scripturarum lectio recitatur. & Tertullianus in Apologetico cap. 39. habetur Can. 9. Apostolorum, & Can.quicunque, de consecr. dist. 1. Sanctus quoq; Clemens lib. 2.

Matt.4 et Mare De Grace, & Latina

50

lib a Conflit Apoft cap. 57, in medio , inquit lectorex loss edito legat libros Moyfis. S. Iuftin. Apologia 2. Dionyfins Item Corinthius ad Soretum Papam, qua legitur apud Eufeb. lib. 4 Hiftor.

Quo in loco illud mapepyus observandum erit, quòd quemadinodum ioffris temporibus Rome in Sacello Pontificio recitantur Epiftolais Euangelium grace, quo ego munere multos annos fum perfunctus, ita etiam olim, in. Ecclefia Orientali Constantinopoli consuetudo fuit recitandi Evangelium, & Epistolam latine, vt videre eft in tertia Epistola Nicolai Pontificis Romani ad Michaelem Imperato, . no la rem, vbi habentur hæc verba, Ecce quotidie, imò verò in precipuis festinitations inter Gre cam linguam veluti quiddam preciofum,hanc quam, Barbaram & Scythicam linguam appellatis mifcentes, quali minus decori veftro fan citis, fi hanc etiam non bene ac ex toto intellectu in vestris obsequijs, ac officijs non vtamini, Et paulo post, Quiescite iam vepote tanta deteftationis dictionem in veftro palatio memorare, & adbuc fi pleniter illam execramini etiam ab Ecclefijs veftris remouere faragice, illius enim dictione lingue Constantio nopolitana Ecclefia lectionem Apostolicam, & Enangelicam in stationibus fertur primisus recitare.

AAAW.

Comments nancells, research & Sarredotes, selections & Sarredotes, relatively & Cotter, e Latimorne market, real and the cotter, e Lati-

Racorum Ecclefia antiquiffimo more confuenit aliqua inter Epistolam, & Enangelium interponere, qui deinde mos onis nibus placuit, & vbique receptus eft, ac pro-Batus, vt feribie Vualfridus cap 22 idq; iure optimo ne ociofe transigatur tempus illud and necessario interponendum est inter Epi-Aolam, & Enangelium, dum fe Diaconus ad illodicanendam comparati. Canit autem Ecclesia Orientalis semper Alleluia, quod tamen in Ecclesia Latina non pronunciatur omni tepore, idq; observar Sanctus Augustinus, Epifola cxix. ad fanuarium, vbi de Pentecoffes diebus agens sinbuit de Ve autem Alleluia per illos folos dies quinquaginta in Ecclefijs canterur, non viquequaque observatur, nam & in alijs diebus varie cantatur alibi, atque alibis De hocautem hymno Alleluia Sandus Dionyfius Arcop. in lib.de Calesti Hier. verba favel, liudate Deum. Canicut hic hymnus in Latino facro, ex instituto Damasi Pont. Max. auctore S. Hieronymo, vt videre ell lib. 7. Epistolarum 63. ad Ioannem Syracusanum Episcopum. Dum verò Chorus canit hunc hymnum. fi adfit Diaconus, fumit thuribulum,

32

cum thuris nauicula, petitque à Sacerdote, vel a Pontifice, ve libi bene precetur, e Latinorum more, qui dum hoc agit, recitat eandem fere precationem ei, qua in liturgia Latie na prominciatur. Nam qued dum offertur thymiama quoque firofferendum, habemus in Canone 4. A post, item apud S. Diony f. A reop. in lib de Cælesti Hierarch cap 3 vbi describit hundritumitem Exod 25730. Quamobrem au remi adhibeatur in facrificio ciulmodi fuffic rus, & thuris odor, caufa illa eft,ve videlicenti gnificetur bonus odori Euangelij & corumii qui Euangelium funt promulgaturi, tum ob fimilitudinem, quam thus habet precationis quare dicieur in Plalmo a 411 Ditigatur, Domine oratio mea ficue incenfumlin confpettu tuo J & Apocalypsi ol thus oblatum Deovine terpretatur Sanctus foannes porationes Sandorum; tum ad gloriam Dei fignificandam; Denique ad terrum odorem, fi quis ex homis num multitudine existat, propulsandum: all

Osia, jisti aktivooja zu daja vera visu. Sapientia recti audiamus faccum Euangelium &c.

Post Epistolam, recicatur Enangeliu, quem ritum esse antiquissimum constat ex liturgijs Gracis S.Marci Euang. S.Bassii, Magni, S. Io. Chrysostomi, ex Acis Apost. ex Concilio Land. Labd. cap. 16. ex Concilio Carthag. 6.can. 84. ex Valentino can nex Silo. Chryfoft homilia. de ponitentia, & homil. 3. in posteriorem ad Thefalonicentes, ex S. Augustino in prafatione in Epistolam Ioannis, ex S. Hieronymoin Epiftola ad Sabinianum Diaconum: denique ex Epiftola Detrerpli Anaftafij Pontif. Max. Zogia oplei,fi feribatur opli cam w, fententia erit, hæc est recta, & pura, & pacifica sapientia, ve S. Iacobus ait, non obliqua, non litigiola non fophiltica lapientia; ve eft philosophorum faplentia, hacenim deplimendo exedite) in co-(Intrique efferechomines, ac divina quadani vi abrepros, diuinos efficit; philosophia inflat, inquit Sahaus Paulus. Si verò feribatur ophil cumie, fententia erit duplex . Prima hac eft fapientia; nam philosophorum fapientia eft potius mopia, opfoi axoorous, idelt redi andiamus, mentemque extollamus à rebus caducis, ac terrenis, audiamulo; mente pura, ac recte, oploi axousaule, ideft ftantes non fedentes, vel, ve ait Anastasius Pont. Max. ob reuerentfam Domini loquentis, vel ve docet Chemens lib.z. conftie. cap.57. quod Apostoli praceperunt, vt omnes tum xanpixol, tum aaixol affurgerent cum facrum legitur Euangelium.in fine Euan gelij librum affert Pontifici qui vt facinnt etiam Latini, deofculatur. Illud hoc in loco pratereundum non est quod in Hist. Tripart. fcribit · soids

De Grace, & Latina

féribit Sozom, lib.9. cap.39. quod apud Alézandrinos; hoc prater communem motem Grazorum ett quod cum legicur Enangelium, non furgit Epifcopus, imalis locis Diaconi; im multis alijs Ecclefijs Sacerdotes foli legunt Euangelium: Conftatiriopoli verò primo die Refurrectionis ipfe Pontifex recitat Euangelium.

E Dicamus omnes ex tota anima &c.

TI Oc loco récitat Sacerdos, vel piaconus fi adfit, precationes pro Regibus, pro Principibus Chriffianis, pro Epifcopo loci, pro prefente populo, quod faciunt Latini in... Canone. De his verò precationibus plura fuperius diximus, nuncad'alia pergamus.

E Rogate catechuminī Dominum.

οι πιεδι ὑπόρ των κατηχομίνων δειβάζου.

Fideles pro catechuminis deprecemur.

Ortatur Diaconus populum ad supplicandum pro Catechumenis, ve corum misereatur Dominus, ipsis que lucem vericaris ostendas, ac tandem ipsis Catholica, Apostolicaci; adiungat Ecclessa, quod faciendum esse in facra liturgia docet Sancius so: Chrysostomus in sermone a in Epistolam a ad Corincidado. thios; vbi etiam exponit quid à Deo petimus pro eis. Interea Sacerdos, seu Pontifex; qui tem sacram peragir, submissa voce pro jissem deprecatur dices, subpte sui et un la submissa sacratasis, in nomine Deus noster, qui in alris habitas sec idem sacit Ecclesa Romana porissimum fersa exta maioris Hebdomada; nec dissimilem precationem pro jissem fundit, sita nimilem precationem pro jissem fundit, sita nimilem, Omnipotens sempirerne Deus, qui Ecclesiam tua noua semper prole secundas, auge sidem; se incellectum carechumenis nostris, vt renationte baptismatis, adoptionis tua filipaggregenur.

Sanehoc fit pro Catechumenis, & similibus in Ecclefia Dei, ve fi non cognofcunt claritatem veritatis, quomodocunq; laltem ab ignorantie nocte refurgant, & aperfantur deuli eoi rum ad intelligenda divina, & pieraris plena mysteria: hoc in Synodo Laod.cap.19 wara ras TWV ETIERCTEV SULLIAS, id ia TEV KATHY OULETON & XIN inreafidu constitutum fuit, idelt, post Epilco porum homilias, catechumenorum feparatim precationes fieri . A principio potro Milla Vique ad preces con xa Ti xouppor specialete, vocas tur Miffa Catechumenorum, ve videre eft in Concilio Carthag, canone 84. vbi dicitur Episcopus nullum prohibet vsque ad Mislam Catechumenorum , neque Hareticum ; neque Gentilem , neque ludzum Ecclesiam inteffiones a. gredi,

De Greca , & Latina

gredi, & audire verbum Dei . & in Concilio Herdensi can. 4. vbi prohibetur incestuosus permanere in Ecclefia, nifi vique ad Miffam Catechumenerum, Ecapud Sanctum August. fermone 237. Ecce inquit polt fermonem fit Miffa Catechumenorum, manebunt fideles. quod hoc in loco dicitur, ocu misoi eri nai eni i ค่อทั้งม รอบ แออก่อน อิเทธิเลียง. licet enim Cathecumenis pfalmodijs,& dininarum literarun, ledioni intereffe, víque ad eas de quibus dictum eft. precationes, quibus peractis mox eiiciebatur alta Diaconi voce. ex S.Io. Chrisoft homil. 79. tomi 5. & homil. 24. in cap. 3. Ioannis, & homilia 2. in 2.ad Corinthios, vbi verba faciens de Catechumenis ait , izw ror Baginikar irinagi משואשי, הסףבש קשי ובנישי א בנולסאשי, לום זסנידם , אשו מאנλαύνονται των φοικτών εύχων έκείνων γινομένων, δια τού-דס אמו שב משפתמאה ל הוש מו עש בף מוד מין "וים נוצאו צייטון-דמו דמ לפת נוח בדו מידו בניסו, משו חואסיקושנוביףו, דס אמן לאו-Bouly of Tols ispense heyeras mover, aska was Tols ere Toy Ador ourrenovoir . hoceft, extra atria flant regalia procul à facris cancellis, & ideo etiamex. pelluntur à tremendis illis precibus, que fieri folent, ob id & te hortatur Diaconus, vt ores pro illis, ve tua fiant membra, & non amplius fine hofpites,& alienati.nam quoddicitur oremus, non tantum Sacerdotibus, verum & his qui populam constituunt. Item ex Concilio Arauficano cap. 18.8 20.ex S. Augoft lib. Confestionum בדיניין

feffionum cap. 3.ex Constitut. Apost. cap. 8. ex Concilio Carthag. 4. can. 84. patet etiam ex Sancto Dionyl. Areop. inlib. de Calefti Hier. wbi cum agerer de Catechumenis facrofancia (inquir sacerdotalis institutio psalmodiam. -quidem piam, & divinam scripturarum lectio--nem audire permittit, ad ea verò, que deinceps in holtiz falutaris oblatione geruntur contuenda, non hos plane, sed persectos, & tantæ rei dignorum admittit obtutus, eft enim dininus facer ordo fande inflitie plenus ve Inicuique pro mentis dignitate falubriter dimidat congruam fingulis divinarum rerum. participationem, juxta illorum modum, & rationem suo tempore facracius largiens, nam -vr lux illis folum operari poteft, que lucis capacia funt, ita & facrarum retum disciplina, rudes, atque informes animos in cunabulis tenero alimento fermonum Dei curat, fouet, ac nutrit. Vbi verò illorum substantiam ad id perfectionis adduxerie, ut ad dininam regenerationem idonei fint, tum demum suo ordine -falubriter illis confortium, ad ea que funt lucis naoperfectionis indulget ... Idem docer Ifidorus lib. 6. Etymologiatum cap, 19 etraditionum, Missa inquit tempore sacrificijest, quando Carechumeni foras mictuncut plamante. Leuita, fi quis Catechumenus remansit, exeat foras & inde Miffa ; quia facramentis alcarie Epifcopo, intereffe

Nomen autem istud narvyvidous, idest, Carechmenus, deducitur à verbo narvyor, qui
enim iam adulta atate ad sacrum Baptisma.

accedere volebant, instruebantur prius, ea instructure de la company de la company de la company
tererant rei diuina, ve eius sidei, ac religionis
ad quam aditus eis per Baptismum aperiebatur, praceptis instituti, atque informati, in Ecclesiam rectius introducerentur. Socratem
vide lib. 7. Hist. Ecclesiastica capit, de Paulo
Episcopo,

Missa Gonsenu

Episcopo; ad quem Iudaus Baptismum expetens accoffit, of inquit, anoligera per Tur modi-- pears, वर् क्यूक्र spor है दे देश ह रंग्सर कर विकास वाम्य, संमा xa. - राम् भावता निर्म निर्म नांड द्या मंग्रा , महत्ते का द्या द्या अर्थ . - car n'ulpas nomat , o our is d'aios n apa y wunt ens even - www.yna Consus anous asorspor seent to Bartidiras napanaxar, idel landauit quidem ille eius confilium, verum Baptisma ille se daturu negauit, nifi prius doctrina Fidei inftructus effet, ac complures dies feinnijs vacaffet, itaq; Indans præter animi fententiam feiunio fe macerare coactus, diligentius vrgebat, vr luftrali aqua tingeretur: Nicephorus de alio Iudzo paralytico, quem Baptismi cupidicate captum, & -incentum fuille narrat, Hoc vbi inquit Attico Episcopo renunciatum est, rebus sacris more - noftro eum inftituit, & fpem bonam in Chri-.ftum habere per Enangehum rite docuic. Ifidorus etiam declarat hoc nomm Catechumenorum lib e de origine Ecclefrafticorum officiorum cap. 20. traditque Catechumenos cos dictos, qui primum de Gentilicate veniebant, ducti voluntate credendi in Chriftum, quos audientes appellatos à Latinis (cribit. Vnde Rabanus Maurdib. 1. de institutione Clerico-- rum cap. 26. ait. Catechumenus autem dicieur pro co qui adhuc docrinam Fidei audit, nec dum tamen Baptismum accepit, nam Learn zouply of grace , Auditor latine dicitur . rect-Sane

60 De Graca, & Latina

Sane a Tertulliano in lib. de poenitenzia, & a Cypriano lib. 3. Epistola 16.8 22. Catechumeni audientes vocantur d Beda nouz vitz auditores in lib. 2. commentariorum Eldra, quamuis non proprie zamyer grace audire significer, fed id quod in initio dicebamus in expositione huius nominis xarnyouthos, 500 cuis

The gar is the property of the state of the La mus tibi Domine Deus. Harr kai wordans, iterum & lapius. Oud eis a gios न our ded queror Tais oapunais हम Buplais. Nemo dignus est corum qui alligati sunt carnalibus desiderijs . ार्ज सामान सामान

Iffa in quatuor partes dividi foler , pri-M ma pars est ab initio vique ad Offertorium; qua Catechumenoru appellatur: fecun-2 da, ab Offertorio vique ad Confecrationem, que avagopa à Latinis nonnullis Canon minor appellatur. Tertia, d consecratione vique ad Communionem, que dicitur Canon maior, à Gracis verò quantum observare potui perà-A xilir. Quarta, a Communione vique ad finem, & vocatur o'xapisia, idelt, gratiarum actio. Ab his precationibus ducieur lecunda pars Miffæ, quæ vocatur aravopa, quod facile erit intelligere e verbis, que paulo post proferet Sacerdos, mpogande the a ylar avagopar er eiphen mpoconfinent autem preces ha jid quod Miffe Confensu.

recitatur in Latina liturgia illis perbreuibus, Aufer anobis, que lumus Domine, cuncas iniquitates noftras, vt ad Sancta Sanctorum puris mereamur mentibus introire. Et in illa, Te igitur elementissime Pater, per Iesum Chrifum Filium tuum Dominum nostrum, supplices rogamus yt accipias. Et in illa, In fpiritu humilitatis , & animo contrito fulciviamur Domine te, & fic fiat facrificium nostrum in confrecu tuo hodie, ve placeat tibi Domine Deus : kem inilla, Hanc oblationem feruitutis noftræ, fed & cunda familia tua, quafumus Domine placatus accipias. Dicitur enim in fine vitima precationis agiogov a pogevex 0, vas σος υπο εμού του αμαρτωλού, χαι αναξίου δούλου σου τά Dipe rauna au gap e à rpospeper, na à rpospepoulus. nas moor sexophyor , noi Stadis outpos zess à Beos muir. quod etia refert S. Hieron. ad Lesbiam tom. 4. de confect dift. 2 cap nec Moyfes, ille enim videlicer Christus est conviua, & conviuium, comedens, & qui comeditur. Interponuntur autem inter has preces, breuissime quadam. postulationes, seu vt Graci appellant airnous, quæidem prorius continent, ve videre licet ...

Plenæ autem funt omnes liturgiæ Sanctorum Patrum repetitionibus, que ad affectum excitandum diriguntur, vt etiam apud Pfalmographum, Quoniam ecce inimici tui Domine, quoniam ecce inimici tui. Et apud San--Niero

61

62 De Graca, & Latina

chum Lucam capias. Et plinihi hohum intellexerunt : Errat ind verbum abloodium ab ess, & non-meiligebant, qua ditebantur a pud S. Paulum etiam 3, ad Corinthios 11. Hebrar finn, & ego, femen abrabe funtae ego. Item ad Rom, 12. Hohum vinentem fancam, Deo placentem; rationabile oblequium.

Qui Cherubim my fice representamus! C'Acerdos qui presto est Pontifici la crum facienti, & Diaconus modelte, & reuereter dona to lunt in caput, e paruulo alcari, qued The Profestour appellatur, & egrediumunt ferunt que ad facrum altare , vbi expectans Pontifex illa maxima com reverentia excipit , & collocat in fummo altari. De induftria autem circumferunt in cemplo dicentes, Sancins Deus; Sanctus fortis, Sanctus immortalis, propter populum quiete & pedetentim, fignificantes mysterium Hand cam Toseph, & Nicodemus de Cruce tulerunt corpus lefu ve lepenbent Chorus interea canit troparium, bi an y coupin, quo hortarpr vi omnem folicitudinem; & cu? ram rerum caducarum deponant, attentoque animo hoc agant, quod qui diuina luci fe adjungere, vnunig; effici cupiunt, numquam pro-(fecto in rerum inanium cupiditates incurrut. obid etiam S.Io. Chrys.in ferm. 25 in Matt.air, ou Ser outer Edutor aprocie moies, as to tole Biatinois

POGN-

Troum a da , out et de auto mante vois Biorixois mos-मिर्के देवा कर्वे प्रावदा कवावर स्थावित , केंड कर वे प्रवर्ति देवान Ter, anniver pap raira e igrnras, hoc est, nihil ita efficit, vt teipfum ne cognoscas, vt si humanis rebus adhæresças, nihil vt humanis rebus adherefcas, quam fireipfum ignores, funt enim hæcinter se connexa . Hocidem pulcherrima quadam similizudine exponit in oratione, 2 in Match vbi ait, women pap war oi Tou σώματος eglanuel, drav per er xamen Stargibout Sid margos Saκεύουσιν, όταν δε εν άξρι κεπίζη και λειμώνι, και σπηγάις, new orapadeioous, o firepol region ran, new injunior sport कित्य हो वे नाह में प्राह वंदित्या के हैं। वेर प्रदेश न्या के नाहर में अस्था के чан женциний ходин бознитах, хадаров об ал з хах रिकार्गंड, स्वां क्रिंग्डिव्हर्सका, क्रिंड हंड तका सक्तामका तका हाकार www. aj mis y mpayuda of sanguetas pupia, nos anaugetas to vur , nai tote, nai yap kanva soine ta avopomina TRANHATA , Sia TOUTO não o Salis Exeres, efeximos asses ranvos ai nuepas mou, aix excivos mer mpos 70 oxyo-Bonion, mai airumos a rov, ex a le cun eis reuno popor alla their To Tapaxades erraine au Seir enhausaren Ta οίρημένα, ουδέν χαρ ούτα λυπεί ψυχής οφθαλιού, και. פאסון שב בי דמי בשר בושדות שף מדום שי באסב, אשו ב דמי באוב विश्वाल देवपारे , नया न के नार्व स्वापार्य नार्व नार्व नार्व कार्य के μα καθάπερ το πύρ, όταν ύγρας, και διαβρόχου τινός मार्रेविमानक र्येत्राड, मार्रिय वेर्थानी वा नर्ग सवस्परंग, वर्णेन्य प्रवा में สเดิบเมล ที่ อออล์ อุล สมักก, หละ อุลอาณ์สิทธ, อีกละ บำรุลัส สหอด του διαλελυμένης επιλάβηται ψυχής, πολύν και αυτο चीवरल परंग मक्तमण्ये, की वे पर्णेष्ठ हुलाव पाँड किर्ववण पर्के TV8U-

שייני עומדסי , אבו דווה מנו פמה בצבויווה יויש יום יוסף ספו סוף, במו קטי א מדיסי לומציון אמן אוויסי חסומס ויינונו אים אסץ מס נוסי 3 Sun 251 yap Tooov Tois Bapuvoulor haxois apor Tor ou pas Py Pramara ? hoc of Quemadirodum ening corporis oculi fi in fume infint, femper lact y mantur: fi in liquido aere, aut în horto, aut in fontibus, & pomarijs acutiores funt, & valend tiores; fic animi oculus, fi in horeo piritualiù fermonum pafcatur, purus erit, & fplendidus, & acutus, fin contra in fumum rerum humana rum incucatur, tacry mabicur nimium, ac luges bir & in hac vita, & in altera, fune enim res humane fumo conmiles,quare dicebat David; Defecerunt ficut famus dies mel; fed ille tems poris breutratem, acrerum fluxum fpectans; egonom hoe cantum, fed ctiam pro turba dis cerem accipienda effe qua dicta funt, nibil enim oculam anime fic turbat, ve huins vite curatum multirudo, & cupiditatum examen; hec enim funchuius fumiligna at quemadmodum ignis cum materiam quadam humidam ac niadefactam arripverit; magnum excitat fumum, ica cupiditas hec vehemens, & inflam mara, cum humida quampiam, ac diffolucam comprehenderie animam, magnum ipfa quoq parit fumum, ve propteres opus fierore fpirirus, & aura illa quæ ignem extinguat, ac fumu diffiper, & volucrem faciat nobis ratione, que for malis grauata in colum volare no poteft. Idem

Misse Consensu.

Idem faciunt Larini cum dicunt, Orate fratres, ve hoc meum facrificium &c. 100 00000

and Inflectit autem populus caput cum omni reuerentia, & religione, rogato, Sacerdotem, & Diaconum, & Pontificem ve corum fint memores in donis offerendis. Adhibetur hac carremonia ad vlum, oportet enim offerri, & in fummo altari reponi dona que funt confecran da i idque quammaxime fieri potest honeste, deuote, reuerenter, ita enim introducebantur dona Dei. Accidere etiam oportet ad Sacerdotis genua, & orare, vt illis precationibus noftri meminerit; neg; enim est alius modus supplicationis qui tantum possit, & qui magis fitmam,& stabile nobis fpem præteat, quam qui fic per hoc veneradum facrificium, quo impietas, & iniquitas mundi gratis deleta eft. Si qui autem corum qui Sacerdote, & Diacono cum donis incedentibus humi procumbunt, camquam corpus, & fanguinem Domini, quæ dona gestant adorant, liturgiz przconsecratorum donorum aditu decepti faciunt; ignorat enim differentia huius, & illius facrificij, huius enim initium non confecrata habet dona, illius habet & corpus, & sanguinem Christi Saluatoris, præcedente Dominico die consecrata, quod iam diximus. In medium templum cum muneribus progreffi, clata voce dicunt wind on wiplas i beat martar vipar in to havided ditou martite nedne

66 De Graca, & Latina

vor takan Ani di ravis danas ran alamar dun, idelt recordetur Dominus Deus omnium veltrum in regno duonnunç & ffemper, & in facula facularum dicunt in Canone, Memento Domine omnium famulorum, famularum que tuarum, & & ci de anti de anti actual articularum, & e de anti actual articularum actual de antique tuarum, & e de antique atual actual articularum actual de antique tuarum, & e de antique atual actual de antique tuarum, & e de antique atual de antique tuarum, & e de antique atual de antique

ni Porro hac dona non effe confecrata , neque effe corpus, & fanguinem Domini, cum per fe enocumdit) cum Sacerdos nondum protulerie werba' confecrationis, tamen aduersus nonnul--lorumimperitorum ignorantiam dicam bre--uiter; hoc intelligi poffe, vel ex sequentibus - precationibus, in quibus dicitur, บัสรัก สตัว กองจาง - Birrar Tiplor Super, non enim fi funt Time, fatim funt Lyia, feu n'yiaouira. Paulò infra dicit Sacerdos; πρόχωμον την άγίαν άναφοράν εν είρηνη προσφέρειν, ideft, attendamus fanctam oblationem in pace offerre, nam fi vult mpogetper, idelt offerre, non eft iam oblata, fi eft avaçopa, non eft Busia. De quorum nominum differentia plenius infra dicemus. Pergit deinceps Diaconus precationes recitare, de quibus plura dicit S. Ioan. Chryfoft.in homil.a.in z. Epiftolam ad Corinthios. & supra etiam nos sumus locuri, atalian

K per o geor plan o autorogator.

Nomine Deus omnipotens

Petit Pontifex ab omnipotenti Deo ve fufeipiat munas, & immacularam holitam, neque neque spectet infirmitaté perentis. & peccata. Idem faciunt Latini, cum dicunt Sufcipe fande Pater omnipotens aterne Deus hancimmaculatam hostiam, quam ego indignus famulus trus offero tibi Deo viuo, & vero pile Observa hoc loco simplicem panis; & vini, quam vediximus vocari dvapopav, appellari in hac precatione evolar, ideft facrificium, & paulo infra, vtetiam in superioribus precationibus, aylar avagopar, idett fanctam oblationem, ido; ea de caufa; quia funt materia faceificij, & iam dedicata, ac parata, vt ex ijs fiat facrificium, nam & in lege veteri dicebatur paffim facrificia, oues adhuc viventes, dum affereban tur ve immolarentur. Vnde eft illud Cypriani in fermone de eleemofyna, dines, & locuples in domum Domini fine facrificio venis. Dicueur autem merito facrificium dedicara fam & confecrata ad víum dividum, cum fint oblata prius. Tum quia pura, fanctaq; voluntate offeruntur ab Ecclesia. sed quaquam eo modo san-&a fint,tamen fanctiora fieri debent per muta tionem in corpus, & fanguinem lefu Christi. Ideo rece petimus, ve ipsa Dens sancta efficiat, vtq; super apposita munera gratia Spiritus fancti confiftat.

Eignen maei. Pax omnibus.

IN Latino facro dicitur Dominus vobifet , in Grzeo pax omnibus, vt etiam habetur

68 De Grace, & Latina

in Constir. Apost. cap. 12. & in omnibus liturgijs Sactorum Patrum, & S. Marci, & S. Iacobi. Idq; ea de caufa, quia Dominus Iesus Matt. 10. docuit Apostolos, ve pacem nunciarent cum aliquem ingrederentur vel locum, vel vrbem. Hoe sane modo apud Gracos possunt salutare tam Pontifices, quam presbyteri . Sed in Romana Ecclesia mos obtinuit, vt Episcopi tanum dicane, pax vobis, Sacerdotes verò Dominus vobiscum, qui semel tantum in Missa dicunt , Pax Domini fit femper vobifcum. De eighin mais, mentionem facit S.Io. Chryfoft. homilia 3 zin Matth.vbi ait, zu orav una eipirn ושוני, פודם פוחודם, אפו דול היציעתדו ספט, עוו דוו ספיוו עםvor, and it in yroun, un to so part and you to Siavola .i.Et cum dixero,pax vobis,postea vos respondeatis, & cu spiritu tuo, nec voce tantum id dicatis, fed etia mente, neque ore, fed etiam cogitatione. Et S. Dionyfius Arcop: in lib. de calesti Hier: his verbis, diuinissima autem falutatio sancte peragitur, & Hagiographarum tabularum mystica est, & supra mundana recitatio.

A piligamus inuicem, vr in concordia confiteamur.

HOrtzeur Diaconus popula ad mucua m charitatem, ve fimus vanimes, quod præceptum Domini eft, ve diligatis inuicem; ficut dilexi vos . Eodem hortabatur S.Ignatius in epistola raad Ephesios, vbi ait, xopo's givede eis, tra sungavor orres in opporota, surionas θεου λαβόντες εν ενότητι εν γέτη Δε τη συμφωνία ποδ θε म बाहो, तथा गरी में मुक्तमा क्षेत्रक एरेडि वर्धे नहीं, रेमहर्ण पूर्व कर्म मार्थ Pie hum, dos papaurois enel marep dyne ive es eye na va si coust, na autol evi un er dot genoruer our oude in क्ष्मक्ष्मक केर्नमता उपमाममार्थराज्य है है मामानवर केरवा अहार वर्ष อบี หล่า แล้ว เขาส่วาระาง Singuli autem inquit, Chorus vnus efficiamini, vt confoni per concordiam, atque cum Deoconnexionem nachi, in vnitate vnum efficiamini confen fu Deo Patri, & diledo eius Filio Iefu Chrifto Domis no noftro, air enim, Da illis Parer, vt ficut ego,& tu,vnum fumus,& ipfi vnum fint: vtile elt ergo, infert fanctus ille vir, nos non reprehendenda conjunctione adffrictos Deo, imitatores effe Christi; cuins & membra sumus: Et in Epistola 6. ad Philadelphienses, ait อบี Siar aois หอ อุราท หลา นเซอร, เมติ Becr อบ หลางเหตุ vbi difiun cio,& ira,& odium, ibi Deus non habis tat. Sanctus etiam Paulus ille μεγαλοφωνότατος xmpug veritatis in Epistola ad Romanos c.15. eins rei caufam reddens, ait, fra opofunader in en souari do gainer rie Beor .i. vt vnanimes , vno ore, honorificeris Deum, quod hic diciturira פֿי ס וְטיסוֹים ס וְטסאסץ אוֹ ששְשָּׁשׁ אַ מדוֹנְם עוֹטי, אַפָנ מֹץוֹני קינינום, relad a oppoveror, in axi piror, & ad Romanos 12. METO

clefia

70 pera martar ar Bounav eiphracorres Cum omnibus hominibus pacem habentes . &wad Timoth. cap. 2. Cou hopau our ait , becoreixed ai roos art pas w mart rome to aportus coloue xerpas, xuris opyns, La L'adepieue volo ergo ipte viros orare in omni loco lenantes puras manus fine ira & differtatione. Ad Hebraos 12 ait denen Sie usti utta mouran, nou rova plaction, ou peaks ou deis Leras ref ziper Pacem fequimini cum omnibus, & fanctitate, fine qua nemo videbit Dominum & Signatius Epiftola 1 1.ad Ephefios ait oun punnaeras vuas as romeonuatur rou dia Boxou. tar Texast tun aisin, nai invarant was isin dorn Constal repos apan Constitistentres de ayarn, radi δύο εν ενό τητε γερομεία θεού! άνθουπον άποτελά, τα δέ dina marga eis nanonayagian anong da esir il Non ledecnos aliqua diabolica cogitatio, fi habue ritis Fidem, & Charitatem, que initium eft vita,& finis principium vita Fides finis einfa dem Charitas hac autem duo quoties in vou cdeune, Dei hominem perficient, omnia veroalia ad probitare confentanea funt. Ad hance pacem retinendam etiam Ecclesia Occidentis horratur, cum in liturgià recitat, Domine lefu quidixifti Apoftolis ruis , pacem relinquo vobis & rutfus , pax Domini fit femper vobifcum trem, Da propitius pacemin dies er i professione parte of artes of race de single

Quod fi diligentius perpendamus cor Ec-4874

clefia Dei hoc verbo vratur άγαπήσωψη, non fane leuem effe eaufam reperiemus, perfedus enim quidam amor declaratur hoe verbo; imperfectus autem fi diceret einiouple, vel amacauta oftenditur. quam verborum differetiam ex duobus facrarum literarum locis. non obscure quivis per se intelligere posser; que hic subijcere non grauabor, ve quantam perfectionem in suis filijs Ecclesia ineste cut piat, planissime cognoscatur. Primos locus est in Euangelio Sandi Ioannis, vbi agic de Lazaro à mortuis excitato, eius enim foror res cum ad Chriftum mitterer, qui Lazarum agrotare nunciarent, quod nondum ad plei num quendam, atque absolutum vitæ statum peruenerant, ecce inquiunt i eines adere, non dixerunt ov ayanas, rondum videlicer noue. tant ayanus, & emias differentiam. Confimiliter ludei, cum Chtistum lacrymantem vidif fent, en dixesunt mocicio di diror. At toannes qui optime hano verborum differentiam callebar, optimeq; intelligebat propriam effe Dei mir ayarm, ita locutos eft, ve diceret nos viaida o invois reviolator, cum autem fint ine amore tres veluti gradus, ve primu veilitas, Arift. deinde voluptas, postremo virtus diligatur; lib. 8. primus grades ad Indxos fortalle pertineti capa. fecundus ad forores, tertins ad Chriftumias Alter locus multo illustrior, id que de agitur, pla.

De Graca, & Latina

planifime acque a percifime declarat; combo Chriftus Perrum ter interrogauit an fe veldifigeret, vel amaret; nam primum interrogauit a vel amaret; nam primum interrogauit a vel amaret; nam primum interrogauit a vel amaret; nam primum interrogation interrogation interrogation interrogation, quod videlicet, non vt in primaz, feeundagi fecerat; fic interrogauit a valet qua fed anaret; Politemo viam quandam efferm en primum agnos, deinde ouiculas (legitur enim in quibufdam manu feriptis libris non reflatassifed avelatra) da extremum verò ra avisata, ideli ones inferir pafoi.

Tas Bupas rac gupas u nocia apogualy.

I lanuas lanuas in fapientia arrendamus.

Vm veterum memoria ad templa in quibus fiebant facra, multi cocurrerent non
folum Catholici, fed etiam Haretici, a quibus
non raro excitabatur tumultus infolenter de
hoc myflerio, i deo cum fitiam tempus recitandi Symbolum Fidel, fanctamq; Hoftiami,
offerendi Deo; neturba existar ab Hareticis
aliquis, clamat Diaconus, lanuas, lanuas infapitentia attendamus, quod munus expelleri
de hufmodi homines Diaconi fuiffe; nemini
dabium eft, & fapra etiam nos attigimus.

Quod ad verbu bipa, sciendum, q porta ille

Milla Confina

tres fanctuaritiocantur finuogues, & as rai gupas, quemadmodum etiam cuiuslibet domus innua, θύρα dicitur, Civitatis autem porta πύλω, nomine maltitudinisiefferuntur; Apud antiquos Scriptores reperitur inal adna, ve apud Plucarchum in Sylla, & erat porta quadami Athenarum Reperitur etiam yaparenes Bopa, qua educebantur ad fupplicium, qui capitis effent kondemnati; vide Pollucem : tellatur etiam Plutarchus in alijs vrbibus Grecie portam quandam sceleraram fuife, qua sontes wir ini Barato ducerentur, iple munar amospasas vocat; hinceft apud Plautum prouerbinm, exera portam ire, in Milite. Et Seneca fenior libroit.controuerfiarum, Dicendum eft in puelfant vehementer; non fordide, nec obscene, fordide Basilius, qui dixit extra portam illam Virginem, respondet illis Gracorum is pana-Signate I per ces fymbolumaniania is Signato

Tredo in your Deum Parrem omnipo.

Ymnum hunc,ve dicit S. Dionys. Arcop. in lib.de calefti Hier.parte i.cap 3.alij laudationem vocat, alif gratiarum actionem, alij religionis symbolum; quid aucem hochomen Græcum fymbolum fignificet, dicendum eft breuiter. Supposor igitur quoniam deduaum

De Grace & Latina

duni ella serbo avalana, vel avulanopas que verba apud Graços dinerfa fignificant, ideo &ipfum nomen diverfa , & varia fignificat; one d Gracis & Latinis Grammaticis colleleta funt, nabrincer dum fymbola, illa eft cum plures profua quifque parte aliquid voum in Jocom conferunt jad celebranda conniuia, & apfuminterdum convininm . Sic Terentius in Andria, fymbolum dedit, quamuis quidam forminino genere symbolam dicere malint, fic Turnebus corrigit illum locum Terentii Hoc autem Convinium, quod vocabant antiqui evulonar Homerus in lib. Vlixex, & Heliadus, - & atij plerique spaiov dixere . Quare aovusonor dicore confucuimus conniuamy qui nihil inconamic oculerie Symbolum etiam interdum eft fignum quad vel epiffolis, vel vafis imprimitur, ne refignentur a quibus non oporter. Significat preterea fymbolum bellicum fignis & tefferam, quo in bello vti, moris fuit. Interdum indicium, feu confecturam, qua aliquid præcognofcimus, vnde & Græci fymbolum definiunt, σομβολέν ές w if ov es ir n'pas συμβαλλειν. more idelt fymbolum ellien quo aliquod inobis conficere ac nosse licet. Ad varia etiam transfertur, nam & annulum nuptiarum fymbolum dicunt, item numisma, vt fit ciuitatis. vel Principis indicium ; interdum augurium. & vaticinium. Mitto hie quæ Moscopulus hac

de re scripsit, sed vt vrbium, & legun symbola Graci poluere,ita & lentetiarum ancanarum, mylticarumq; teru, quare Rufiaus Aquileienfis A pollolos ait, ea ratione fua lymbola pofuiffe, quibus quod corum quifque de religione fentiret, in medium, & in vnum contulere Ita exponitetiam S. Augustinus in fermone habito die Palmarum, cuius rale est exordium; Symbolum quod vobis tradicuri fomus fratres chariffimi comprehenfio elt Fide inoftra, atque perfectio, limplex, breue, plenum, ve fimplicitas confular audientium rufficitati brenitas memorie, plenitudo doctrine, quod enim grace fymbolum dicitur, latine coltatio nomidatur scottatio ideo; quia collara in vnum rorius Catholica legis Fides, fymboli colligifur breuitate ib Hoo Tymbolum Fidel recitat etiam Ecclefia Occidentis, quodinftirnie Da mafus Pontiff in Concilin etiam 3. Tol. can. 2. Ratuitur ve in Ecclefijs Hispania, more Orie tis Ecclefizofymbolum dicaturin facris Dominicis diebusiverba autem Odeilij hee funt, Pro reuerentia fanctiffima Fidei, & propter hominunt mustidas mentes, confetta pirflimit & gloriofiffimi Recaredis Regis Conflicuit fynodus, ve per omnes Ecolefias Hispania, & Galicia fecundum formam Orientalium Ecclesiarum Concilis Constantinopolitums boo oft fecundu quinquaginta Episcoport milying STOWN bolum

De Graca, & Latina

bolum Fides recitetur voce clara, quo & Fides vera manifestum testimonium habear, & ad Christi corpus, & faguinem presibandum pestora populotum Fide pacificata accedant.

Dicitur aute in hoc Symbolo Spiritum fancum a Patre procedere, non excludendo Filium, alicer effet hærefis Neftoris qui primus inuexic hanc hærefim Spiritum fanctum non procedere à Filio, vt videre licet in symbolo Nestorij, quod ponitur in Concilio Ephesino tom. 2. cap. 37. & apud Theodoretum in refutationibus Anathematismoru Cyrilli cap.9. de quo Bestarion in fine orationis in Concilio Florentino habitæ. Neque vero est error in Fide, dicere Spiritus fanctus à Patre procedit, si sano modo intelligatur, vt dicebamus, quan doquidem hic modus loquendi reperitur in facro eloquio. Imo concediror io quibusdam perbreuibus conflicutionibus fuper aliquibus ritibus Grecorum ad Renerendissimos Patres Dominos Episcopos Latinos, in quorum ciuitatibus, vel Diocefibus Graci, vel Albanenfes gracoricu degunt, iuffu fanctiffimi Domini Clementis VIII. P.O.M. nuper editis, vbil funt illa . Graci credere tenentur eriam d Filio Spiritum fanctum procedere, fed non tenentur pronunciare, nifi fubeffet fcandalum aut neceffitas postularet contendi Fidem Catholica, quia tunc oporteret etia pronuciare.

bolum

76

STUNDE

77

τουθη καλώς, τουθη μετα φοβου, αποχωρός την αγγάνταν αγοραγόν είρηνη αγογορών.

Stemus honeste, stemus cum finore, attendamus sancam oblationem in pace offerre.

T Orratur Diaconus adstantem populum ve honeste, pie, reuerenter, placide hoc agat, functaq; offerat munera, recordeturque verboru Domini, Si offers munus raum ad alrare, & ibi recordatus fueris quia frater tuus habee aliquid aduer fum te, relinque ibi munus enum ante altare, & vade prius reconciliari fratei tuo, & tunc venies offeres munus tuum. Attentionem autem, & filentium indicit Dia. conus (apud Latinos Sacerdos dicitiorate fraeres) ne aliud agant, ne ue mentibus, animilo; peregrinentur, quamuis corporibus fint prafenres, in re etenim diuina toti effe dobent, vt ne vox quide obstrepat vila, aut trifte aliquid audiatur, Virgilius Poeta celeberrimus, quavis Ethnicus, optat fida filentia facris; Graci my fteria vocant, à claudedo ore, with Torque; ve docet Aristophanis scholiastes, licet aliter fentiat Phurnutus. De hoc sauly xaxas, mentionem facit S. Io. Chryfoltomus homil 2. in 2. Epistolam ad Corinth. vbi ait, erar eian, scilicet Sacerdos, south rands, dentouly, ravias es Tur au xur maraxani, hoc eft cum dixerit, ftemus homette oremus omnes horratur ad orandam Sed Heurgis

78 DeGraca & Datina

Sed postet quis hoc loco quarere, cur facrificium offeratur, cum ste lam oblatum inito facri, in altari propositionis? cum in superioribus precarionibus dictum sit vale an aprioribus precarionibus dictum sit vale an aprioribus precarionibus dictum sit vale and aprioribus vale and superioribus vale and superiori propositioni de la compania de la constitución de la constitución de la constitución de la constitución precariori, cui us initium, Ven fanctificator omispotens attraz Deus, &c.

Illud etiam obter hie observandum, este differentiam inter svolav, & arasopar, vet docet S. Io. Chrysos sommer sucap to Epittole ad Hebraos, quod svola dicitur de rebus illis que occiduntur, vel aliter consumuntur, quo etiam pertinet yox. TALTO, at vero ar apopa simplicem tantum notionem habet offerendi, ideo etiam dicitur hoe loco arasopa, non Docia, quamuis possit quodammodo dici Svola, yt supra expo-

nebamus .- fraien in ibfrassoc anoims. l'ain

A Chorus : ixous mos rov nupser i habemus ad Dominum:

Evyapis is saide no supile i.gratias agamus pomino Chor. Zior in Fixaor. i. dignum, & influm est. T Abentur verba hac, in verog, facto cam

Graco, quam Latino, vr videre licer in

lieurgijs Apostolorum, & sanctorum Patrum) corong, meminic Clemens lib. 8: Conft:c: 122 Cyprianus in fermone 6: de oratione Dominis ca, S. Cyrillus Hier de Euchariftia cinis illa funt, Quid facis à homo, non promifillis acer? doti, qui dixit, furlum corda, & dexisti, habeq mus ad Dominum, & homilia de natura Deid S. Augustinus in episiola 37 ad Dardanu. 12d ad Horatum. 156 ad Probam. libro de spiritu, & litera cap. 11. lib.2. de bono perfeuerantia, cap. 13. Reliqua verba prafatiouis etiam fi pon fint eadem, magnam tamen habent com Latinis similitudinem. Recitata prafatione in vtroque item facto dicitur Trilagium. Sanctus, Sanctus, Sanctus, quod partim lum? prum est ex hymno Angelorum, quem Ilaias cap. 6.& Ioannes cap. 4. in Apocalypli audiuis fe fe narrant, cum ille gloriam Dei vidit, & Seraphim his vocibus audinit clamantias Sandus, Sandus, Sandus Dominus Deus Sabaoth . Hic vero quatuor animalia dicentia; Sandus , Sandus Sandus Dominus Deus Omnipotens. Partim ex cantico Hebrzorum; Marth. quod Christo Domino cecinerunt Hierofoly 1 21. mam die Palmarum ingredienti. Habetur in omnibus liturgijs, S.Iacobi, S.Marci, S. Basiliji Extat peculiaris Canon in Concillo Valenti Ter dici Sandus in Latino facro fatniffe

Salomon ferune

De Grere & Latine

80 ferunt Sixtum Pontificem, quemadmodu prafationes conscripfiffe Gelafium item Pontificem. Verum quamuis hi statuerint, vt in fan-&a Ecclesia Romana caneretur hymnus ter Sanctus, illum tamen à Gracis acceperant, paucis quibulda addicis, & immutatis. Vium huius hymni in facris mysterijsno modo apud Latinos, fed & apud Gracos, probat S. Athan. lib.6.de Fide fua ad finem . 371.mila a H h

Sacerdos inclinato capite dicit alta voce AABETE PARETE TOTTO MOT EXTI TO EOMA.

Accipite, comedite, hoc est corpus meum. HIETE EZ ATTOT HANTES TOTTO Bibite exeo omnes, hic elt fanguis meus.

Olt præfationem recitatam Pontifex in-Clinat caput, atque altiore voce recitat verba confecrationis, in quibus deeft illa pari ticula, enim, que eft in facro Latino. Inclinatio autem corporis apud Gracos, vt apud Latinos genuum flexio, humilicatis, & reuerentiæ eft index, quam fi quis reprehendere aufit, in maxima verfatur infcitia facrarum literarum.& historiarum Sactorum Patrum, passim enim genuum flexio vsurpatur à Sanctis Patribus, vt videre eft in Menologio, in 2. Paralip.6. Salomon mund

Salomon flexis genibus precatur. Et Dominus noster les Christus positis genibus precatus est. Et Daniel, legitur ter in die genu in oratione flexisse. Et Stephanus positis genibus pro lapidatibus oranit, vt in actibus Apo-

stolorum legimus.

Elt enim vt S. Cyprianus air, in Sermone de oracione Dominica, placendum divinis oculis ettam habitu corporis. Et S. Ioannes Chryfolt in ferm. 4. in Matth. ait τόν πιον παντακόλου δεί είναι γιορμον. τοι άπο του βαδίτριατος, τοι άπο του βαδίτριατος, τοι άπο του βαδίτριατος, τοι άπο του βαδίτριατος, τοι άπο του διάματος, τοι άπο του διάματος, τοι άπο του διάματος, τοι άπο του διάματος του διάμα

Profert Pontifex verba confectationis ex persona Christi Domini, no opus enim est no firum Missa, sed Christi, ipse est enim verus Sacerdos, qui per ministros sacrificis offert, per quod purgatac condonat peccata. Profert autem alta voce, vrea ab omni populo adstante audiantur, id autem fortasse facirea de causa, vr sciat populus, quando debeat adorare corpus, à sanguinem Domini, non enim facile hoc sciret, si clausis ianuis, seu cancellis verba

G

confe-

voce proferuntur;vt tame fciat populus quando iam confecrauit Sacerdos, Clericus ad-

In fine illorum verborum respondet populus, Amen, cuius verbi amen, mentionem facit Euseb.lib. 7. Hist.cap. 9. S. To. Chrysoft.hom. 18. in posteriorem ad Corinth. S. August in lib ad Orolfum qualt.49. S. Paulus ad Corinth.c. 14. vbiait, ere car suroy wous nd Averanti, o avamanipos TOV TEXOV TOU IS IMTOU, TOE EPH TO aLINVETT ITH ON SUXApisid, eneid in they us our olde . hoc eft, ceterum fi benedixer's spiritu, qui supplet locum idiota, quomodo dicet amen, fuper tuam benedictionem, vel potius gratiatum actionem, quoniam quid dicas nescit.& Leo sermone 6.de iciunio. Neque folum post hac verbaresponder populus amen, fed etiam in fine cuiusliber precationis, vt ex Cypriano patet in fermone de oratione Dominica, Sanctus quidem Hierony mus in præfatione libri 2, in Epistolas ad Galatas feribit in Ecclefijs vrbis Romæ quafi cælesti tonitru audiri populum reboante, a men. Idem etiam Iustinus sub finem secunda Apologiz pro Christianis. Et S. Io. Chryfolt.in ho. milia 2. in 2. Epiftolam ad Corinth. vbi air, SITA KAIVALTAS KEDAKAS KENEVOLDEN, TEKUNPLOV TOO TAS oxas ans anvai roscopopor to tor Beer whoyer, ou ye

2

र्भ वाष्ठ्रकण्या हेडांग वे हारेत्राम् करित की वा नहीं हेर संगण सूची हेठा हो अर्थनीहित का नहीं जानवित्राम् करित की विवास ने नहीं हर हर कर की रेक्ट नहीं जानवित्राम की मार्थ हो है जा है जा की कर महाह नहीं के प्रकार की नहीं जानवित्राम सुर्थ है जा हिन्दी की की कर महाह नहीं की प्रकार

Hat I a sa in Toy say sou mpossépoulu.

Thil omnino habemus quod Deo omniū bonorii deθωσταρόχω offeramus nifi quod de manibus ipfius accepimus, ex illo primi libri Paralip. Cap. 29. tua funt omnia, & quæ de manu tua accepimus, dedimus tibi, ob iddicit, Tua ex tuis tibi offerimus.

Memores igitur.

Ace precatio eandem sententiam continet, quamea, quam recitant Latini in suo sacro. Memores Domine nos serui toi, sed plebs tha ciusdem Christi filij tui Domini nostri, tam beatæ passionis, nec non ab inferis resurrectionis, sed cuiam in cœlum gloriola Ascensionis, offerinus maiestati tua &c.

K et langt manus .

Aremonia hae lauandi manns tam in Gracorum, quam in Latinoru facro adhibetur, & ex veteri tefamento effe videtur, quod ludai non rem modo diuinam, fed con-

84 De Graca, & Latina

uinium etiam 4 lanatione manuum inchoate conlueuiste dicuntur, quippe qui nefas ducebant edere panem manibus illotis, cuius rei crimen discipulis Domini obijciebant. velab Ethnicis sunpram, apud quos sacrificantes primum omnium manus lauabant, & teste Hefiodo vetitum erat, ne quis mane loui vinum libaree manibus illotis, ne sacrorum nitor polluerceur, qui & conviniui lotis prius manibus inibant, V nde illud & saria, x x sen. Virgilius.

Lam pater Aeneas, & iam Troiana iuuentus Conueniunt, stratog; super discumbitur ostro.

Dant famuli manibus lymphas .

11 2 · 11 1111

Et apud Plautu in Aufularia, Ego nifi quid me vis,eo lauatum, ve facrificem. & Alibi, núc lauabo, ve rem diuinam faciam: de hac caremonia lavandi manus in facro, meminit fan-Aus Dionyfius Areop. cap. 3.de Calefti Hier. Clemes lib. 8. Coftit. c. 5. S. Io. Chrifoft. Hom. 3.ad Ephefios. Cyrillus Catechefi quinta My. stag, vbi ait Vidisti Diaconum aquam lauandis manibus porrigentem Sacerdoti. Ibidem huius rei causam affert, vbi ait, non adhiberi eam ablutionem ad fordes corporis abluendas, cum ad Ecclesiam fordidis manibus, nemo audeat accedere, fed ad fymbolum puritatis animi, qua pollere debent, qui tantum peragunt facrum . great restavas de aus ma no de la mante de la mais con muni banda

Z ai diepeus oppayign tor ayor aptor, LE Sacerdos benedicit fandum panem

Ruce fignant Corpus, & Sanguinem, tam Græci, quam Latini, effq; consuetudo hæc antiquissima, vt videre est in omnibus liturgijs Gracorum, idq; adnotat etiam S. Ioannes Chryfostomus Homilia 55, in Matth. & S. August. Homil. 64. in Ioannem, qui dicune omnia facramenta, & ipium diuinum facrificium figno Crucis perfici. pils dansilgari

X al momeor nor who agree now nor riquer of the not

To St is วยี พองาทุกล จอง วอ , รากมอง สำคล จอง xครอง Et fac quidem pane hunc, preciofum Corpus Christitui.

Qui autem in Calice est isto, preciosum Saguinem Christitui.

TIs verbis quæ etiam in Missa Sanci Bafilij habentur, difficultas imo error man ximus videtur ineffe, vt non immerito multi etia ex Latinis reprehedere Gracos fint aufi. Nam fi verba consecrationis efficient illam. meravolwen ex pane in corpus, & ex vino in fanguinem, quorsum nunc Sacerdos petit à Deo ve efficiae panem corpus, & vinum fanguinem, Domini? Videtur enim diffidere verbis Domini.

mini, qua quidem ve s. 19: Chry sostomus aix i radiante à traducture sont control par a qui capata, cu matri vede, chim qui di ana à voi voi devi di reppi de ait, estre vi ol sofia de su di alla de la politici des poi varipos, di a atres vierpotare. Hoc est, que madmodure verbum Dei esticax, crescite, et multiplicamini, semel qui dem prolatim est à Deo, semper tamen dicitor operari, ita e verpa hac semel prolata semper operature. Sed conador ego pro ligemper operature a codum hune rami implicitum aliqua rarione dissoluere.

Negari quidem non potest sacrificium vim etiam habere aliquam ex probitate, atque integrirate eins, qui facrom facit miniffri, quare legit Gen. 4. ereder o Bros om A'Ben, rei off Tois Popor wire; hosel, respexic Deus ad Abel, & ad munera eius, neque id immerito, fi en imcetera opera virentum Deo placent ex ea par te quatenus ex Charitate; rectaque voluntate proficifcuntur, cur non placeat eadem ratione opus hoc Religionis praffantiffimum? non tame hinc potiffimumvim habet hoe facrificium fed ex opere operato, ve Theologi loquintur, & ex institutione Domini noffri lesu Christi. Itaque facerdos illis verbis non dubitat quinplaceat Deo facrificium ex opere operaro, auc quin fit confecratum, fed veretur vi fit iple ac ceptus, ve propterea petar his verbis moingor, ve facrificium peractum ex ea parte quatenus &

se offertur, placeat Deo, qui nihil peccat, dum offert incertus de lua dignitate, de probitate vita, de conscientia puritate, non enim elt necessaria eiulmodi axpisea, dum ne conscius sit grauis culpa, & peccati vivocant mortalisauctore S. Paulo 1.2d Cor. 2. Probet autemileipfu homo, &c.confifmilia verba funt etia in Latinorum facro, ve in illa precatione in fpiritu hu militatis,&c. & lube vt deferatur hac munera p manus Angeli ad calefte altare, naffi munera illa ia funt colecrata quona pado indiget anxilio, ac magilterio Angeloru, vt in fublime at tare perferantur. In precatione ite ilfa, q oblationem tu Deus in amnibus qualumus bene-dictam, adicriptam, ratam, rationabilem, acceptabilemque facere digneris; que verba no possunt intelligi, nisi co quo diximus modo, no quod vereatur ne Deus non accipiar hoffain, vel ne fit iam colecrata vi priorum verborum Christo operante, sed petit vt fit accepta exea parte, quatenus à ministro offertur, & a do pulo adltante, ve digna fit, que accipiatir ? Deo; quamobrem dicit etiam S, Bafilius in fua Milla, i un Sia ras ques apraprias nox vons in Zapir TOV a yiou sou Trauatos in Tar reportificar Sapar hoc eft, ac ne propter mea peccata probibeas gratiam fancti tui Spiritus à propofitis donis

Adderem praterea illa verba non proferri à facerdote, ve per cam precationem confecre De Graca, & Latina

38 tur dona, & munera, sed pet i panem qui est per illa verba consecrationis vere corpus Domini,& vinu quod est vere fanguis eiufde, woinger eriam io iuas, scilicer vt fit corpus Domini Bare youth Tois Metahaulavourir eis viitir tuxis, eis Tostir duaption, eis xolverias tou Lylou mreunatos, mi eis upipa neis navanpipa,, & que lequuntar, hoc eff, fiers accipientibus in fobrietatem anima, in remissionem peccarorum, in communicafionem fancti Spiritus, non in iudicium, aut damnationem, ita ve antecedentia verba confungantur cum fequentibus . Hunc fenfumcolligo ex fimilibus verbis, que habentur in Milla S. Tacobi iganos enterio inas, ua on ta me. अन्युक्तिक वे क्षेत्रक पर मण्डण्या उठा पर बेजुर्गण, रिक्र प्रश्माच्या महिला कोंड बेंग्डम बेंधवाराक्ष, मेंड बेंग्रावड्या रेप्रक्र, में उक्यावरका. hoc est, mitte super nos, & super proposita muneraSpiritum tuum fanctum,vt fiant omnibus in remissionem peccarorum, in fanctificatione animarum, & corporum. Neque quicquam obstat Superiori nostræ exposicioni quod San-Aus Basilius Magnus in suo facro factissimam hanc Eucharistiam , post confecrationem vo-כמד בידודט אם דוט דושופט דישומדים , אן מושמדים דים אפוgrov. Dicieur enim derfrugor, quod etjam obfergavie Illustrifs. Cardinalis Bellarmenius acerrimus Hareticorum debellator, non folum quia species panis, & vini sunt signa corporis, & fanguinis re vera ibi existentium, sed etiam quod

quod ipfum corpus, & languis Domini, vt fune sub illis speciebus, signa funt eiusdem corporis, & fanguinis Chrifti Domini, repræfentat enim Euchariftia Paffionem Chrifti, & ideo fortaffis fanctus Bafilius non vocat facram Eu charistiam roner seu figuram, sed arrivoror, quia ve diximus avri juna non dicuntur qualiber fis gura, fed tantum ex,qua nihil fere differunt 2 veritate ipfa. Porrò panis, & vinum remoto corpore Domini non ita ad viuum reprafentant corpus, & fanguinem, ve diei poffint arviruma, melius enim reprafentabat Agnus Pa-Schalis, & tamen nen dicebatur artironor, fed Tonde, at fi fub specie panis sit vere corpus Domini, tum vere Eucharistia erit de tirumor corporis in cruce immolati. Vt fi quis Rex bellum iam confectum ad oblectandum populum in feana repræfentari vellet, & ipfe idem, & wie Totatos qui vere pugnauerat in scana seiptum ageret, effet vere ipfe artitunor fui ipfius . Sunt & alia huiulmodi avaltura in facris literis, na cum tribus diebus Chriftus latuit, ac tandem tertio die inuentus est in Templo, fignificavit se triduo futurum in sepulchro, tertiaque die refurrecturum . & Matth. 17. cum transfiguratus est in monre coram Prophetis, & Apostolis fignificare voluit le eo modo videndum in gioria calefti ab omnibus Sancis veteris, & noui Testamenti. iple igitur non femel fuit avriDe Graca, & Latina

90 arthuras, & figura fui ipfius . Sanctus Cyrillus Hier. Catechefi quarta Mystag hanc remexplicans er τύπφ, inquit άρτου δίδοται σοι το σώμα χ έν τύπω όίνου δίδοται σοι το αίμα, ίνα χένη μεταλαβών σώματος κὶ αίματος, σύστωμος, κὶ σύναιμος αυ του in fpecie inquit panis datur tibi corpus, & in specie vini datur tibi fanguis, vt fieres cum corpus,& fanguinem fumpferis (vr ita dicam) concorporeus, & confanguineus, & idem Catechefi quinta Mystag.loquitur de corpore, & sanguine Domini, & ait: μη τω λάργγγιτώ σωματικώ όλι-TERETETE TE APITIKOV, a Ma TA akerdolas o nis H, yeuoεθυοι γαρ ούκ άρτου κελέυονται γέυσκως, άλλ' άντί τυπου σώματος, ε, αίματος τοῦ χεισοῦ, ne fancibus, inquit, corporis committatis iudicium, fed in dubitatz fidei.dum guftant enim non panem iubetur gultare, fed expresso Christi corpore, & faguine, vbi non rumov dixit, fed arritumov. qua propositio, avri, signification na, vt docuit etia Alex Aphrodificus in illud primi artis Rhetorica Ariftot. A'vrispopos . & Ariftoteles fignificauit 4.libro Tor TON TONITINOT, Vbi Tor enigop xlev elfe dixit arrispopor The Tuparrist, ideft eadem vim habere quam tyrannis, & ibidem dirispopor to μαναρχία eandem effe tyrannidem, quod vtrum que ad voum pertineat. Homerus etiam lib. I. Vlixer, Polyphemum de Tister hoc est icoser appellat. מידוֹשׁנים הסאניפועסי מים אפברסה לכן עבינובסי S. loannes Damafc.in 4.lib, THE ENS OFENS THE OPHO-

ini

Socionistus cap. 89. arairuna di aut men orran Alyerraginquit,&c.equalia d'futuris digutur, ait, non quod no fine verè corpus, & languis Chrifti, fed quod nund per ipfa participes fumus di uinitatis,tune autem mente per folum afpedu Sandus quoque Dionyf. Areop.in lib. de Cale-Al Hier eaperaic : There's Sectains perante, et र्रिश्र में वर नमें गार्क्य महत्त्वार्थ हा कार्य के कार्य के के नमें किया Maraplas Sixa auußinon ir oo part ywoody'ne, diviniffime Euchariftie fumptionem imaginem effe lefu communionis, cius videlicer, que beato afpectu eritlindelo fine figuis Nam quod San-Aus Athanafius adverfus Gaiaritas ait aun ye-एकार के मार्वेड लेका के मार्गिय कार पट्टी वर्क मार्थ पट्टाइक मार्थ a las normadas in finos apros, and aintas coma in ais La rou zers por. hocelt procul ablit, ve nes dicamps drainwork corporis Christifanctam com munionemy auc nudum panem, fed vere corpus & fanguinem Chriffi, ideo dixit quod di-Cionem arrirurir pro fimiliudine accepir no pro ipfa re, quod fi effet, nullo modo dicedum facrificium, inquir, offeriens mercriven

रा करवर्ष्ट्रविष्ण का उन्हें प्रवृत्ताम निर्णाम नेवानुस्ति । एक्ट्रेन रक्षेत्र हेम्स्रोडस संश्वतकार्वाम्

Tum offerimus cibi rationabile hoe oblequiu, pro his qui in fide requiescunt :

Nest in his verbis bon minus gravis, quam in superioribes difficultas, si enim vere mar tyres,

De Grace , e Latina

92 tyres,& amici Dei post huius vitæ pugnam,in calefte'illud quafi Capitolium pompa ac triupho simili occurfatione accepti, remuner atoris afpectu fariarur, & incredibili gaudio perfunduntur, aptous xaronieusvres riv aylav reiasa, ve Graci canut, Quorfum nune pro ipfis Martyribus, Prophetis, Apostolis, & ahijs Sandis, hanc immacuta tam hostiam offerut? quor sum precantur? cum præfertim Sanctus Cyprianus dicat, qui orat pro Sancto ei iniuriam facit. Responderem ad hanc difficultatem, non prodeffeSanctis Miffæ facrificiu ad cul pam,pænaue condonandam, non ad gratiam, aut gloria, quam vocanteffentialem augendam, non hoc denique illis precari, hoc enim effet iniuriam illis facere, fed pro nobis ipfos deprecatores constituere . petimus enim à Deo vimita sande, pieque facrificium offerendi, vt & gaudiu inde Sanctorum, & gloria consequatur. Docet id fandus Cyrillus Catechefi quinta Myftag. vbi explicat ritum hungice factificij, cum hoc facrificium, inquit, offerimus mentionem facimus corum, qui ante nos obdormierunt primum Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, vt Deus precationibus illoru fuscipiat preces nostras. Sanctus quoque Bafilius in fua Liturgia in precatione post cofecrationem,vbi métione facta Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, & om nium

Miffe Confensu.

nium Sanctorum, ideo, inquit, mentionem ho-

rum facimus ira ευραμέρ ελεον, κ χάριν hoc eft, ve inueniamus misericordiam, & gratia, Maxime auté offédir non effe pro Sanctis supplicatione fed gratiarum actionem. primum quod etiam Dei mater in eo Catalogo ponitur, cum dicitur, ¿ Easperas rus marayias ageairou imepsuhognutvis evd ofou Semoirus i par Sectorou, is derrapsirou Maplac,quæ vel ipfis fanctiffimis mentibus fine vlla coparatione sanctior eft; quam etiam S. lo; Damafc.in opufc.quod mapanan rien inferibitur ayio apuror appellat. Deinde verba in fine buius precationis, de que interior infone Las fues & Seos . idest quorum precibus protege nos Deus.

Y'nip de aradotus zi a elotus vis Luxis. Pro requia, & remissione anima.

C. Vpplicat pia mater Ecclesia pro ijs qui ex hac vita migrarunt, eofq; commedat Deo, sperans fore, ve sanguis ille preciosiffimus, qui pro multis est effusus non ad vinorum falutem modo vim habeat plurimam, sed etiam ad auxilium, opemque mortuis impetrandam, præcedunt enim Christi fideles, cum ex hac vita decedunt, non præciduntur, prodeunt figno fidei muniti, Spiritu fancto renati, Cruce Christi Domini insignes, ergo pro mortuis precatur, non pro fanctis, non fancti nostro, at nos egemus auxilio sanctorum, quod si pro sanctis de-

preca-

Miffie Confenfus

precaremur lplis porius, ve dixi faceremus ininriant? Ac veproijs quidem supplicat qui Supplicium luure eternum apud inferos quo: rum culpa fint dinnino inexpiabiles, neque enim aliam 6b caufam locus ille inferorum di Case of Is wiffed hoc tam hetwolom Supplivium indicandum, duplici enim miferi poena multantur; quarum vnam Theologivappellat damni, alteram fenlus, damnum nar' thoym dicitur bridaridinino afredu in fempiternum, quare den dictus quali aton ab juy prinatino & War, idelt a pon videndo & Sensus pænam, quod fic animo, acque corpore cruciencur, nullam ve prorfus fentiant voluptatem; qua ratio ne alis dictus, quafi pri ilve, Cum igitur alij no fint pro quibus preces fundantur ab Ecclefia, relinquitur vt tanum pro pijs fidelibus effundantur ! Sanctis To: Chryfolti homilia 69, ad populum Antiochenum, non temere, inquit, hac ab Apostolis fancita fuerunt ve in tremen dis mysterijs mortuorum fiat mentio, sciunt enim ad eos inde magnum derivarir tucrum. magnamque vtilitatem. & in oratione pro defunctis, dit ? ou n'un spoopopal o'mep war amen Bovron girdy at, ou k eini ine rapia, oun eini en en porouvel, maire warra rameuna Bitrafer, non fruitra oblaciones pro defunctis funccion fruftra precationes, il frullra eleemolyna, hac omnia spiritus insti tuicidem docer Sancius Gregorius Nyffenns precas idem

idem alij, quos citar Damale. in oratione pro mortuis . & S. To: Chryfost. in epist. ad Philipp. hom. 3. Thronowuly, ait, rois an En Sovoir woener, Sa-שףסססססבוב, או יומף סבף בו דפעד סוג אואי דב שף בון עם דחי סף אוviv, v μάλα κέρδος, κ ωφέλειαν. hoc est excogitemus ijs,qui decefferune auxilium; feramus iplis qua possumus opem, eleemosynas dico, & oblationes. affert enim his magnam hac res veilitate, & lucrum, & auxilium. Item S. Athanafius TIC : Kar eis aspa o er eurspeia телешвен в велови, pun απαναίνου ελεύν η κπρους χεισον τον θεον δλικαλεσαμθύες εν τιδ τάρφ προσά ζαίς δεκτέα γαρ ταυτα θεθ, κ πολλην esportativ artis orn, quamuis, inquit, in aere, quis pie mortuus dissolutus fit : ne misericordiam neges, & ceras, Deum inuocans in fepulchro accendere, accepta enim hac funt Deo, & quæ multam ferunt remunerationem . San-Etus porro Cyrillus Hier. Catechefi quinta My stag maximum, inquit, effe credimus animaru adiumentu pro quibus offertur obfecratio faneti illius, ac tremedi quod in altari positum est facrificij. S. Epiphanius etiam in Compendiaria doctrina ponit inter dogmata Ecclefia pre cari pro defunctis, & pro ijidem dinino cultui vacare, & mysteriorum dispensationi, quanis enim ab hac vita discesserint, non tamen a gremio Sanda matris Ecclefia, & fide Catholica decesserunt . Est etiam Apostolica traditio. mentio.

preces

96 Missa Confensu:

preces pro defunctis effudere. S. etiam Dionyf. Areop, in lib.de caleft Hier, cap. 7. Venerabilis, ait, facerdos precatur pro mortuis, vt luce statuat, & regione viuorum. S. Augustinus Enchiridio 1 10 idem lib. 9. confess, cap. 12. Idem libro de civitate Dei ca.8.S. lo: Chryfoft.hom. 7 2, in March in lib. der ispoourns, idelt de Sacerdotio. & S. Greg. Naz. in orat.ad Cafariu.quid autem pro mortuis petat, cum id agit, non gra nabor adferibere, ex hoc enim facile cognofce re licebit etiam Gracos fateri effe Purgatoriu. & animas que ibi detinetur fidelium fuffragijs potissimu vero acceptissimo Altaris sacrificio adiunari, itaq; dicitur hic avarancor ir ron o pa-कारण, राविव वेमर्डि व्य रेपमा , में रश्यप्रांड , म्या वंप्रवेत्र वाजवा antiny, trou Smaker is Tooks T apostimou sou, idelt col loca ipfam(ferlicet animam) in loco illuftri,in loco vbi non alt dolor & gemitus & ve requiescateffice, vbi aspicit lumen faciei tuz. In eade Oratione uruduti warter tor morekonunulior in shai Si avarassus Cons ai eviou . ideft . memento omniu qui requietcur in fpe refurrectionis vitz zternz'. At fi funt in tenebris exterioribus, & absorpliteos Tartarus,no possunt esse in spe refurrectionis vita aterne. Neg; si calelli beatitudine fruuntur funt in fpe vita aterna, qua re,no fpe funccofecuti, wecestario igitur dice, du est este in Purgatorio, & in loco spei refurrectionis ad vita aterna . Fit deinde vinorum mentio.

69293

etenim pro vtrifque fupplicar etiam facerdos Latinus in Canone, pro mortuis, cum dicit, me mento Domine famulorum, famularumque tuarum, qui nos pracefferunt cum figno fideil & dormiunt in fomno pacis, ipsis Domine, & omnibus in Christo quiescentibus locum refri gerij, lucis, & pacis, ve indulgeas deprecamur. Pro viuis cum vocem paululum atrollens ait; nobis quoque peccatoribus famulis tuis ? fup's plicatetiam pro Princibus Christianis pro faca Catholica Ecclesia, pro captiuis, pro nauigantibus: quod facit ob eam caulam, quam affert S. lo: Chry fostomus in sermone 2. in Matt. Vbl ait ουτω γαρ κ) την αγάπην δησοίγξαι , κ) γνησιώτέραν ποινσαι δυνησάμεθα, κὸ ούδεις δυνήσεται βασκήvas exervos sap av eu xouesa. lic enim, inquit, & ad-Aringere caritatem, & veriorem facere poterimus,nec quis poteritijs inuidere pro quibus fupplicamus. pro omnibus his etiam in facro Latino funt precationes in Canone, vt legentibus perspicuum erit. Tandem Diaconus prò fequitur precationes illas, de quibus plura diximus fupra, licet pauca quædam illic immutentutions a bisonoralia canalin

ol παρακατατιθέμεθα την ζωήν ήμων απαταν.
Tibi committimus vicam nostram ocim.

P Etit hac precatione Pontifex d Deofre digne coleftia viurpet my steria, vt ne sibi fint ad interitum, sed potius ad vitam conserăt sempiternam Itidem stà Ltinis in suo sacro cum supplices ita precătur. Domine lesu Christe sii Dei viui, qui ex voluntate Patris cooperante Spiritu sanco per mortem tuam viuiscasti, libera me per hoc sacrosancă corpus ab omnibus iniquitatibus meis, & vniuer sis malis, & fac metuis semper inharere man datis, & à te nunquam separati permittas.

Κ λι καταξίωνον ήμας εξωποτα μετά παίρηνίας ακατακρίτως τολμάν έπκαλείδη σε τον επουράνιον θεόν πατέρα η λέγειν.

Et dignos fac nos Domine cum fiducia irreprobatos audere inuocare te Deum fupetcalestem Patrem, & dicere-

Vm magnum, & incredibile beneficium fit fideltbus, quod patrem in cælis habeant fummum'omnium effectorem, ac guber natorem Deum, fummis ob eam caufam precibus petit Sacerdos, vt omnes dignos efficiat, vt vere poffint ipfum Deum patrem appellare; ipfufque vere fint filiji: Deinceps recitatur Pater nofter, vt faciunt etiä Latini: Qua Dominicam orationem recitandam effe in facificio Miffe paterex omnibus liturgijs Sacotum Patrum. item ex Cyrillo Catechefis. Myflag. & ex S. Ambrofio lib. 5. de Sacrami: 1p.4. & ex S. Hieronymo lib. 3. contra Pelagianos,

gianos, ex S. Augultino epili. 59 ad Paulinum ex Conc. Tolet. can. 17. Neque enim, vt ait S. Gregorius Magnus congruum videbatur, qualiz omnes orationes in hoc fancto miniferic cettarenter, Dominicalis vero Oratio, que compendium est, & omniu bonorum petitio filentio involveretur.

Recitatur autem alta voce, & a choro, nam vt ait Cyprianus in fermone de Ocatione Do minica cap. 29 ante omnia pacis do cor atq vnitatis magifter fingulatim noluit, & priuatim precem fieri, non vult vt quis cum precatur, pro fe tantum precetur, non dicimus Pacer meus; qui es in calis; nec panemmeum da mini hodie, & catera omnia nonfingulari número, fed plutali; nam publicatil nobis, & communis oratio, & quando oramus, non pro vno oramus, fed pro toto populo, quia totus populus vnum fumus, itaficorare vnum pro omnibus voluit, quo modo in vno omnes ipfe portauit.

Quod ad nomen nompos attinet: sciendum quod generis humani inimicus vocatur nompos, idestimalus, à quo in hac Oratione rogamus vt liberenne, nam nompos apud Gracos ille dicitur, qui confirmato improbitatis habitu laboratiqualis est Satan. « puntompos vero qui dispositione tantum vitiosa praditus,

De Graca, & Latina

100 est, qualis est homo peccator. Vocatur autem iste malus damon etiam Suisonos ca de causa, quam offert S.lo: Chryfoft.in 2: Epift. ad Corinth, homiz, whiait: A'vaixoulyoy & autor kake, no SiaBonor, Exadinini Beor mpor arbacimous SiaBannes, no of that, au pous a por anthones worther jap not bail mpos Tov Beor hey av, un Supear acherai log Tor nuplor, if Ta-AM TON BEON TOPES TOP EOB, TOP RATHABEN ER TOU ON PANOU, wit pas Tadau Tanir Tor geor ote eners Sievorx Bioest αυτών τους όρθαλμους και προς πολλάνε τών νύν ανθρώ-Tankiyav, où parañ à deis Tar àpaphiar and Saipaou donne na nat muas; hoc est caterum aduerfarium illum, ac Diabolum appellar, quod & Deum incufat apud homines, & nos apud Den & rurfus nos innicem inter nos olim quidem Job incufauir apud Deum, cum diceret num gratis lob polit Dominum . & contra, Deum apud lob signis descendir è calo . Similire Deuminsimulauit apud Adam cum diceret fururum ve aperirentur illorum oculi, quem adamduni i & apud plerofque horum tempo rum homines, dicens, visibilium rerum null haber Deus prouidentiam, fed res hominun permifit demonibus. Vel vt dicit S. Bafiliu in oratione ori our esw artes rar nanav o feos, in finevbiait, diagonos de, emerda zi ouvepyos rus apa Tias ที่แล้ง, หุ่ แล Thyopos ylvera, χαίρον μβ ที่แล้ง Ty at Acea; म apas eryuari ov se nuas om Tois mempayuses luc est Diabolus vero dicitur quoniam ide & in Mi Ja Gonsensus

105

& in peccato nobis cooperatur, & accufator noster est, gaudet ex interitu nostro, nosque corum gratia, que commissa sunt rraducita.

Ε σχαρίο τμέν σοι βάσιλεῦ ἀόρατε.

Gratias agimus tibi Rex innifibilis.

II Is precationibus petit Pontifex, vt om-nes qui vsurpant sacrosanctum corpus filij fui, quouis calefti munere compleantur. idem faciunt Latini precatione illa, fac Domine, vt quotquot ex hac altaris participatio ne facrofanctum filij tui corpus, & fanguinem fumpferimus, omni benedictione calefti, & gratia repleamur. In hac oratione observandum illud pronomen wirds, quod Graci hono ris causa propriorum nominum loco sape vfurpat hoc loco habere euquon quadam, ideft, tu Rex. Deus, & creator omnium existens, & Dominus; fic apud Aristoph. in Comadia, que inferibient Ranes ifivor opacoveparisa rais au Antenos reis evo ov ovous autos es elotoxopas. V bi Schol . wires ideft Dominus . ficapud Latinos Plantus in Casina, vbi Stalino, & ancilla colloquuntur: St. quid tu hic agis. An. ego ed quo me ipfa. ipfa idest hera. Terent. Hecyra fed Pamphilium ipsum video. ipsum, ideft, Dominum, vt Donatus ait. Erat & discipulorum vox, cum de præceptore loquerentur. vn de illud auros ica, ideft ipfe dixit . & Arifto-

- WAA H 3 phones

203 De Greca, & Latina phanes in Nebulis, spet, esperis 321 εύτος ευπλ τες κρεμάθρες duby. Μαθ, αυτές, spet, τις αυτός; Μαθ, σακράτεκ. vbi Scholiaftes honoris causa non flatim Socratis nomen profett.

Πρόχωυλ τὰ άγια τοῦς άγιοις Attendamus Sancta fanctis.

H Ortatur Pontifex populum ad facrofan pieque fiat, his verbis, quæ etiam in Conftitutionibus Apostolicis reperiuntur, αρόχωμου จน ล้วเล รอเร ล้วเอเร , ideft attendamus Sancta fandis, perinde ac fi diceret, fitis mundi corde, arque ab omni prorfus labe ac macula vacui, nam mundi munda contrectant, perfecta per fecti, fanca Sancti. Sic ait S. Paulus ad Tiru cap. 1. & ad Romanos cap. 14. & 20. At Chorus, & populus humanæ naturæ infirmitatem a tque imbecillitatem considerantes respondent. Vnus Sanctus, vnus Dominus Iesus Chri flus, hoc eft fiquis alius eft sactus præter Den, non virtute id haber, & meritis fuis fed ab illo qui est fons, & origo fanditatis. Ac veluti fi multa specula opponerentur soli, splendorem emitterent omnia, multosque foles in fe continere viderentur, vnus tamen effet Sol, qui omnibus fplendesceret, sic Christus Dominus vnus eft Sanctus, multis ramen eius fan ditatem impartiri conspicimus. vm beit ab

A l'era ver ruper in var ouparar Laudate Dominum de calis,

Dym Pontifex sanchissum Christi corpus assumit, ve illud etiam alijs portigat, Chorus canit aliquid è facris litteris depromptum, prasertim è libro Psalmorum, cuiusmodi sunt illa, Laudate Dominum de cælis; qui facis Angelos tuos spiritus, è miuifros tuos ignem vrentem. In omnem terram exiuit sonus corum; vel In memoria æterna erit iustus, velaliud eiusmodi, quod Latini etiam sactitant, audias enim sepe post communione, Magna est gloria eius in salutari tuo, gloriam, è magnum decorem impones super eum; vel Optimam partem elegit Maria, que non auseretur ab ca in æternum. Vel quod dicovobis in tenebris dicite in lumine. Velajiquid aliud eiusmodi.

M Scinde Domine sanctum panem.

Rangit Pontifex panem, ac particulamquandam deijcit in Calicem, vt faciunt etiam Latini, huius miftionis fanguinis, & corporis Domini, mentionem facit ConciliumTolet, 6, & Concilium Bracharene 3, can. IMiscetautem iterum aquam calidam, quam
commissionem aquæ in fine factificij, nibil a-

intm H 4 liud

De Graca , & Latina

liud fignificare puto, nisi Spiritus san &i ad Ec clesiam descensum, post Domini ascensum. ad cælos. Spiritum fanctum autem per aquam sæpe intelligi, docet Athanasius Sinayta Patriarcha Antiochenus, qui habetur in primo romo Bibliothecæ Sanctorum Patrum, & patet ex illo Dauid, Et crit (loquitur de viro iu-Ro.) ficut lignu quod plantatum eft fecus deenrium aquarum, Quo in loco aquas exponut Spiritum fanctu propter sua dona, quia abluit fordes, tollie maculas, rudem facit aptum, expolians veterem hominem; quòniam verò apparuit Apostolis in linguis igneis, ideo illa aqua est calida . Balsamon aurem in responfis ad interrogationes Domini Marci Patriar chæ Alexandriæ, dicit, mistionem aquæ calida fieri हैना नाइ वर्णना नव में मिर्यामा नव कि महिन कि में में पृश्वे ज स म संविद्या में प्रबंद , प्रमा देश प्रस्कृत्य , बेश. देश (बिंग्यूवर कर्यματος το αίμα, κ) το ύδωρ ρυπναι, εκ νεκρού γαρ ατμίζου. αίμα, ου πέφυκε καταβράν, έκ δε τ κυριακού σώματος, es (artes, x) (wort cloo, ta (wort ela spoun to alpea onpi y to vowe . & infra our erodys Tas Se To Ceor nate नाम केन्द्रभामां इंप्लंडस्कड , ताम का के कर के का के मार् THE LISTANT LEWS DEPOTOS, E'S TOV aponspor em avendy has yor, ideft quia confirmatur miraculi magnicu! do, cum etiam guftatu nobis perfuadear non! è mortuo, sed è viuo corpore sanguinem, & aquam fluxiffe, nam è mortuo enaporans fan guis naturaliter non effluitjat ex corpore dominiMiffa Confenfu . C

minico tanquam vino, ac viuifico viuifica ef-Auunt, fanguis inquam, & aquas non infunditur autem calida initio coniunctionis, ne iterum frigida fada sumptionis tempore, ad

priorem redeat rationem : will anaral anA

Cuius hominis fententia, vt habeatur vera explicatione indiger.na fi ex vere viuo Chriz fli corpore cenfet fanguinem, & aquam fimul effluxisse, prorfus harcrica est; cum ex Euangelio conftet , Chrifto crura non effe fraca; quod effer iam mortuus, latus autem lancea apereum, continuoque sanguinem, & aquam exiuife. fin autem vt inferius paulo ide plamus loquitur ramquam ex viuo, & viuifico; quia videlicet perinde, atque e vino fluxit; & quod viuificandi, ac vitam præbendi vim habet, veriffima eft; & non improbadam reddit rationem cur calida infundatur paulo ante facram fumptionem.

K vois oux sim agios Kopie o Beos nuav ares ates

Domine Dens ndster dimitte, indulge, &c.

A Ntequam Pontifex corpus ; & fanguine Domini affumat, & has recitat, & alias non paucas precationes pro arbitrio, quibus fuam confitet ur infirmitate, fimulque petit veniam à Deo, ve poffit digne facrain Eucharittiam

106 De Graca, & Latina

ristiam excipere. Latini quoque idem faciune cum dicunt tres illas orationes, que habentur in Canone, Domine non sum dignus, &c. Sumpra fanctifilma Eucharistia recitat Hymnum Angelorum, Gloria in excelsis Deo, qui recitature etam in facro Latino, ex institutione. Symmachi Pape in principio facri.

M ετα φόβου διού κη πίστως προσέκδετε. Cum timore Dei, & fide accedite.

Ommonstrat Pontisex populo Calicem cum sanguine, & corpore Christi Domini. cuius rei mentionem facit Sanctus Dionysius Areopagita in libro de Cælesti Hierarch. cap. 3. Sanctus Bafilius in libro de Spiritu fan Go cap. 27. vbi ait : Ta Tis om khiacas finuara ent या वंगवर्डिंह में वंव परण माड हारे प्रवाद नांवड वा में मनमारंग της ευλογίας, τίς των άγιων εγγράφως ήμη κτλέλειπενς idest, Verba inuocationis cum oftenditur panis Eucharistia, & poculu benedictionis, quis Sanctorum in scriptis nobis reliquit. San-Aus etiam Ioannes Chryfostomus Homilia 61. ad populum Antiochenum, Cum vela, inquit, videris retrahi, tunc superne calum aperiri cogita. Postea conuocat populum ad facram Synaxim, olim enim cum caritas, & pieras in Deum feruebat, id fiebat quotidie . pater ex Liturgijs omniu Sanctorum Patru, & Apostolorum . Item ex libro Actuum Apofolorum

stolorum cap. 2. vbi legitur, Erant autem perseuerantes in doctrina Apostolorum, & communicatione fractionis panis, & orationibus. & paulo poft, Quotidie quoque perdurantes vnanimiter in Templo, & frangentes circa domos panem, fumebant cibum cum exultatione, & simplicitate cordis. Quem locum Beda de facra Eucharistia interpretatur, vt animaduertit Sotus in 4. Sentent. quæft. 1. art. 10. Vnde de consecratione distinct. 2. can. Peracta, Calliftus Pontifex, vel ve air S. Thom. in 4. Sentent. loco supracitato Anacletus, Peraca, inquit, consecratione omnes communicent, qui noluerint, Ecclesiasticis carere liminibus, fic enim Apostoli statuerunt, & fa-&a Romana observat Ecclesia. Sancus Ioannes Chrysostomus ad Ephesics Homilia 3. eun, inquit, quoia na Inqueprin, o'un maper fina cop mo Suelas nplo, oudeis o μετέχον, fruftra habetur quo tidiana oblatio, fruftra adstamus, cum nemo fit qui fimul participet . idem patet ex can. 8. 9. 10. Apostolorum supra citato, qui canon. renouatur in Concilio Antiocheno cap. 2. Et extat etiam Decretum Anacleti in epiftola 1. & apud Gratianum can. Peracta, de confecratione dift. 2. Peracta confecratione omnes communicent. Hoc idem pater ex facro Latino, cu dicunt, Sacramenta quæ sumpsimus, vbi numero plurali loquitur sacerdos. Cocleari

108 cleari autem vtuntur Graci, quo corpus , & fanguinem in fumentium ora inferunt . Cum autem tepescere capit populi Christiani caritas, & feruens illa in Deum pieras deferuefcere, Santi Patres fancius duxerunt non ni fi Dominicis diebus populu ad diuinas Epulas accedere; quem morem indicat S. Augu-Rinus in Epistola ad Ianuarium 108. quæ refettur can. illa autem, dift. 12. vbi ait : Alij quotidie communicant corpori, & fanguini Domini, Alij certis diebus accipiunt: & de Ecclesiasticis dogmatibus cap. 53. & refertur

de confeer.dift. 2. can. Quotidie.

· Eins consucrudinis loco distributio fit panis benedicti in Ecclesia Graca, de quo infra dicemus. Et in Ecclesia Romana fiebat, aiut enim vt Thomas Vualdensis tom. 2. de Sacra mentis cap. 90. refert . Omnes tunc Parocho farinam conferre folitos, ex qua fieret panis consecrandus, qui effet omnibus distribuendus. Deinde cum calor ille pietatis in dies refrigesceret, Fabianus Pontifex Maximus, inflituit, ve ter in anno celebraretur communio can. Et si non frequentius, faltem ter inanno homines communicent, scilicet in Paschate, Pentecoste, & Natali Domini. & in Concilio Agathensi; & Eliberitano, vt eadem dist. can. seculares, & can. Omnis homo adijcitur, ne inter Catholicos numeretur, qui illis

ş

1

8

ti

Iflis tribus diebus non communicauerit. Et Soter Pontifex Maximus adiecit etiam in Ça na Domini, vt ibidem fubditurcan. In Cana. Postremo cum perspiceret Ecclesa id pro dignitate non observari; statuit vt semel saltem in anno, nimitum in Paschate omnes Christisdeles id faceret, quod status Innocentius Terrius in eod. cap. Omnis vtriusque sexus, quo præcepto omnes sunt alij mores abroga

ti, neque vim habent ...

Porro primis quidem illis nascentis Eccle siæ temporibus tam Græci, quam Latini sub vtraque specie Christum sumebant, & apparet de Gracis apud Sandu Dionylium Areopag. de Ecclefiastica Hierarchia cap. 3. vbi de facerdote faciente loquitur, & hunc ritu m in his verbis expressit, Velatum enim, & non divisum panem reuelans,& in multa divides, & vnionem calicis dispertiens. Que consuetudo, vt ait Sotus in 4. Sentent. dift. 12.quzft. i art. 7. etiam in Sanda Ecclefia Romana nonullis permansit sæculis, vt est videre apud Sandum Cyprianum Epift.2, vbi ait, Martyribus dari fanguinem yt acriores effent ad pu gnandum.& in sermone de lapsis subdit histo--riam de confectato fanguine, quem puella ipfe in os infudit; & in historia Sancti Laurentij legitur dixiste Sixto, experire vtrum idoneum ministrum elegeris, cui commissi Dominici 4363

210 De Grace, & Latina

minici fanguinis dispensationem . Vnde colligituretiam Diaconum tunc ministrasse sanguinem populo. & ex lib. 9. Hift. Trip. cap. 10. hakemus sandum Ambrofium his verbis cor ripuiste Theodosium; Quomodo, inquit, huiulmodi manibus fulcipies fanctu Domini cor pus? qua temeritate ore tuo poculum fanguinis pretion percipies ? Legimus etiam apud Sandumloannem Chryfostomum in Homilia 32. in Matth.ad populum, To auso morov an aus No Tes : Manhor Si où to auto motor, and ef eros momoiou wiver spar . Idem in Epift. 3. 8001, inquit. γου σώματος μετέχουθη , δου Τισιματος Σπογευίμεθα. องของราช อีรเสนย์ขอบ รี สังณ หลิดเปล่อน, ราช สออสหบางบเปล่อง του αγγέλων, τούτου δπογευόμεθα idein legimus in Conflit. Apost. Itaque inter Catholicos ritus hic fub vtraque specie communicandi inualuit adeo, vt etiam temporibus Sancti Thomæ ve refert Sotus loco citato, non dum effer abolitus. Beatus Rhenanus in annotationibus in Tertull. lib. de Corona Militis, vbi de antiquis Benedictinorum,& Chartufianorum institutis 'agit, quibus legitur fanguinem folirum ministrari populo, sic vt eum è Calice fiftula argentea, vel aurea exforberent . 19

Quem morem nunc etiam observant Summi Pontifices cum sollemniter celebrant. leg tur etiam apud Aloysum Lipomanum Cos mianam vxorem Germani, accersito Diaco-

2 / 1165

211

no precatam, vt fandus Calix fibi afferretur quo allato, fumpfit facrum corpus, & pretiofum fanguinem Domini, & Saluatoris nostri Jesu Christi, & in Concilio Tolerano 3. can. 23 & apud Sanctum Hieronymum in Epistola ad Rusticum, circa finem, quam citat Lipomanus in vita Sanctorum Patrum tom. 2. in vita S. Exuperij, idem legitur, & in vita S. Bafilij Magni, ve videre est apud eundem Lipomanum loco citaro, vbi legitur quendam Habræum explorandi causa cum Christiano populo ad fumendam Eucharistiam accessifie acceptamque ab ipfo hostiam carnem repente factam, & calicem fanguine repletum; v+ triufque factum faiffe participem, hoc ipfum quoque habetur in liturgia SS.10: Chryfoft.& Basilij, si quis pracationes que in communione recitantur accurate, diligenterque confiderauerit . atque adeo in Missa Æthiopum., vbi legitur, Exite foras, qui non vultis recipere sanguinem, siue Eucharistiam, & in sacro etiam Latinorum fi quis orationes, quæ post Communionem recitantur inspexerit.

Verum fancta Romana Ecclesia hunc ritum prudentissime abolenit, que cum intelligeret ad huius Sacramenti sumptionem maxima opus esse tum cautione, tum reuerentia, prouidit, cauitque ne quid accidetet, quod in iniuriam tanti mysterij vergeDe Grace, & Latina
ret, quod in lumptione calicis facile posses

ir Brifane crescente populo Christiano, q cu & fenu debilitas,& iuuenu imprudetia,& parinlorum temeritas comifcetur difficile fictatum vbig; cautionis adhiberi, vt non crebro periculum effusionis immineat, confulciffimu fuit popolum à fanguinis poculo arcere .. itaque ob has caufas à fancta Romana Ecclefia & in Concilio etiam Constantiense interdi-Rum populo fanguinis fumptione. Fecit e riam ad refellendum errorem eorum, qui vi Vualdenfisrefert, quem citat Sotus in 4. Ser tentjarum dift. 12.quæft. 1.art. 122 cenfebant non torum Christum fub veraque specie con tineri, fed tantum corpus fub vna, & fangui nem fub altera : At Græci, vt aliorum ricuur fic huius tenaciffimi nihil immutarunt , no ob vilam fane hærefim cumcredant conftan tiffime totum Christi corpus, & sanguinem & feparatim fub fpecie panis ; aut fub fpeci vini, & coniunctim fub vtraque contineri. Itaque fic inuitat & oifou feor in mister mooris Bers ideft cum timore Dei, & fide accedite Et quamuis quoniam in pectoribus fideliu non feruet Charitas ; non accedant; tamen fit illa caremonia, ve loco facra Euchariftia in fine facri, panem waoy waller, ideft, bened Etum accipiant, quem Graci vocant divile a ideft 1 3-3

600

ideft loco munerum, vocant etiam avapopar, & ivanylar, ve in Concilio Macicen, cap. 5. apud Barchan.lib. 5.cap. 32. Quæ consuctudo noftris temporibus etiam in quibusdam regionibus Hispania, & Gallia retinetur, vt post celebrationem distribuatur panis eiusmodi; id qued olim (ve diximus) observabatur in Sancta Ecclesia Romana. De hoc pane benedicto fit mentio in Epistola 31. que est Paulini ad August.tom.2. operum Augustini . Et epift.3 4. quæ eft August. ad Paulinum, & apud eundem August.lib. 2. de peccatorum remisfione cap. 2. vbi legimus: Panem facrare confueuise Ecclesiam pro Cathecumenis, quia enim ab Eucharistia arcebantur loco eius,pa nis à Parocho inuocatione Dei, crucis figno & alijs ceremonijs, ac ritibus adhibitis facra tus in omnes Cathecumenos distribuebatur. Postea verò copic etiam mos in Ecclesia ineroduci, ve panis singulis quibusque Dominicis facratus cerca precationis formula fub ministraretur sidelibus.de quo pane Thomas Vualdenfis de facramentalibus tom. 3. tit. 2 3. cap. 167. & 168. aol au 2011 1011

E Gratias agimus cibi Domine.

Hristi corpore libatosacerdos ad gratiarum actionem se cum populo totum I confere De Grace, & Latina

confert, qui ordo talis videlicet est, qual Ecclesiam hanc, que omnem ferè pulchrit dinem accepit ab ordine, plurimum dece vt facris dapibus facerdos, deinde popul expleatur, ac tandem vtrique tanto hab digni convinio, fi non dignas, faltem aliqu Domino agant gratias, quis autem hic ex der, dum dicat communem hanc nobis e cum Latina Ecclesia confuerudinem, in c ordinis ratio adeo eft Illuftris, vt omnes i admirationem sui merito converterit. Cl dunt igitur facrom fuum Latini illa grati actione, que vicimis precationibus conti zur. Deus qui neminem in te fperantem mium affligi permittis, fed pium preci præftas auditum, pro postulacionibus nos votifque fusceptis, gratias agimus, te p fime deprecantes, ve per hæc quæ fumpfie à cuncis eripi mereamur aduerfis. Item o pus tuum Domine quod sumpsi, & sang quem potaui, adhæreat &c. Item purific nos que fumus Domine facramenta que fimus &c. Merito id facit vtraque Ecclet nam vt dicebat Sancius Ioannes Chryfo mus in Homilia 25. in Matthæum: филаки yerias apien, n. The everyerias urnun, n, n & muann xapisia, Sia s'n Touto, x Ta opinada pusupia मार्गिमी पूर्वमाण्य नार कामार्गिक मेर् में में के के के के phya suratu, wixapisla naheitai, ett mohha 11.......

υνερατημά των ανάμνησες, και το κοφά αιον της του δού προτοίας ενθέκτο ται, εί δια πάντον παραπκυάζω το χαρις είνει γαρ το αίμα εκχείν του γρονοία, το έτωτον δούναι ήμε είς είς είνει είνει ουχί αν πνιυματικόν τι ἀν κλυβείν ; Cuftodia beneficij, inquit, optimas beneficij memoria, & affidua gratiarū actio. ob eam caulam horedi my steria, & in primis falutaria, quæ quotidie celebratut. Eucharistia dicuntur; quod multorum sit beneficiorum memoria, & caput diuiuz prouidentis demonstratur, & per omnia præparat ad gratias agendas, si enim sanguinem estunderebeneficium est, seipsum nobis præbere in cibum, & conniuium spirituale, quo nomineappelletur?

Quo loco obiter observandum erit S. Io: Chysoshihis verbis elegantisimè exponere quid nomine Eucharistia intelligatut, & qua de causa sanctum facramentum altaris vocetur Eucharistia, est enim veluti quadă gratiarum actio hoc facriscium de innumetabilibus in nos collatis à Christo Domino beneficijs, & potissimum de co, quod videlicet nobis seipsum prabet & cibum, & potum, & conuiuium spirituale. Quamuis S. Clemens Alexandrinus lib. 2. padag. cap. 2. mär nu montus poorven rion, aliter describat cum dicit, is despois advis apassa maro re is his pour un dicit spiritus padag.

1 3

105 7

De Graca, & Latina

τακαβόττε, ἀγιάζοται εξούμα, εξ ψοχεν, curlum verinique millio potionis, ε verbi, Eucharithia dicitur, gratia laudata, & pulchra: cuius participes fideles Sancti fiunt & corpore & anima.

Quodad verbum Namora, ideft Domine attinet, quemadmodum hic accipiendum fi neminem ambigere arbitror . fed existere a liqua dubitatio poterit, quod veteres inter dum hanc vocem vt odiolam vitabant: D Augusto Tacitus lib. Annalium 2: in extre mo . Acerbeque increpuit eos qui se Domi num dixerant : Clarius in eius vita, Suere nius cap. 53. Domini, inquir, appellationen vt maledidum, & opprobriu femper exho ruit, mox codem capite, in fequenti die gra uissimo corripuit edicto; Dominumque, i quit, appellari se ne à liberis quidem, aut n potibas fais, vel ferio, vel ioco paffus el atque huiufmodi blandicias etiam inter i fos prohibuit. Imo Dio. Chry fostomus i Orazione prima de Regno, in principio vi dam dixit huius nominis infolentiam, pat que potius, vel moudéa naor, ideft, paftore populorum, more Homerici Agamemno fe princeps appellet . Verba Dionis fune h שמינים לו אול הפאודעי, או דול בף ציפעונישין סני אסץש RAHAT perver, Rida, ni Tois eppois Touto erdeinvudt. eworny & oux owns of excuberous, aska unde off Son

× aipe

Missa Consensu. χαίρουν καλούμθον. Εασιλεύου γαρ οι χαισού χάρον οίε-Tas pantor ever ovros, il M avapanov anavrov. idelt Patrem autem Ciuium. & subiectorum non. verbo vocari folum, fed etiam re hoc oftendere. Domini autem appellatione non modo liberorum, fed ne feruorum quidem gaudere, rerum enim potiri omnium, veilitatis cunctorum magis, quam fui caufa vous cum fit, arbitratur. Cuius quidem ratio illa eft, quam tradic ipfe Dio. & Arift lib. 8. Ethic. cap. 12. vbi ait: тирагия Зе архи и и бълготой фо รือย่างบร, รอ วุลดุ รี ระสาธ์รอบ ธบุนตุร์คอง รา สมาคั สุดสาธาลง ideft, & Domini in scruos imperium tyrannicum, in eo enim negotium Domini agicur, eiusque vtilitati consulitur . & lib. 3. Politic. ait nomen , Domini , ad servos , & mancipia referri, το γαρ ενδίχεται εβαιρομιζου του δούλου σώ-Les and Semostiar, ide ft non enim cotingit deperdito feruo, conferuari (vt ita dicam) Dominationem. Et ch id cum hoc nomen Acorérus, idest Dominus, acciperetur in malam. parte, hinc inoleuit vius apud Gracos olim, & præfertim apud veteres Atticos, vt in congreffionibus, superiores dignitate salutaretur ab inferioribus hoc nomine vipuos, id eft honestus, & non America. Theophrastus in. opusculo quod inscribitur χαρακτώρε in cap. sei avangurilas, ait : ivaxou ripue, ideft vir ho-

neste epulare. & Euripides in Tragodia que

inscribitur intrides, air:

Ss to TUX note, Tiques yepaiperas,

i.ab infelice.in. qui prospera vittur sottun honoratur nomine honesti. & in Hecuba, pleros (g) hominu infolescere àliu pprer o alium is roultais ripur unun plot, hoc est in cines honest si faluret. Veru suisse olimente en ide nomen gratu, acceptumq; esser, m Scriptores assirmant. Martial lib. 1. Epigu

E servo sciste genitum blandeque sateri Cum dicis Dominum Sosibiane patren

Fratres quoque non modo patres Domi vocatos Senecæ docet locus Epift. CV. i mihi in ore erat domini mei Gallionisæt te potentiores ita vocari à tenuioribus vi menter optabant exempla passim occur apud Martialem. Itemque coniuges inte co nomine videntur vis buetonius Claudicia Massalina paulo post quam in Trici decubuit, cur Domina non veniret requis & Virgil, lib. 4. Æneidos.

Reppulit ac Dominum Aeneam in regna re

De coningibus se mutuo Dominas appel tibus: Ouid. suffra gatur qui rempore A sti feripsicilib.3. Trist. Eleg. 3. nuncier h liqu Nec Domina lacrymis in noffra cadetibus ora-

& alibi fæpius. Apud Catullum in ouptijs lulia & Manlij . ac Domum Dominam vocav & Virgil. in 6. Encidos.

Hi dominam Ditis thalamo deducere adorti.

In quem locum Servius; aut de Graco traaum eft, qui vxorem Namar dicunt; &c. Epi-Actus Ai guraines eudus Sm Tearaptonaidena eras Some All ard por xuplas xaxouvras. Vbi non vxores tantum dominas dici folitas, fed ceteras quo que mulieres apparet. A Gracis vulgo Epifcopi appellantur Acmira. Denique hoc quo. que nomine dici constat filios, atque nepotes Imperatorum Constantinopolitanorum; Vt autem ad id quod initio dixi reuertamur, cur Dens Accions vocet ambigit fere nemo apud SS. Patres sepe Staronn legim' vocari xar'igoxno cum fit omnium Acors, vt apud S. Ioannem Damascenum in libello cui titulus mapanantiun ix. Al. S. xapiti matte a To ynfuar tileis (feilicet pater) rovat cuon beir zi Semerny. Et in Epi-Rola Sancti Inda Apostoli Tor pover Semerny, Tor núplov n μων insouv zers ev un aprovueba. Hoc nomine etiam Gantiles, Doos vocabant, vteft apud Euripidem in Tragadia; qua inscribitur Hippol. Coronatus. De central a suprollemen

Aras

A rat, Beors pap Remotas Randing gewr. Zenil.

vbi Commentator, Suraras Je vo use arat on ? Immonurou, rode demoras, om off bear avactes fai. Ac ne longum faciam in omnibus facris Libris'. Illud vnum præterire non poffum., quod poffe hic adferibi mihi indicauit Pater Franciscus Verierius è Societate lesu, sacetdos, vir non solum reliquis doarinis inftru-&iffimus fed eriam Græcis, Latinisque liceris fingulariter excultus : cuius familiaritate feper gloriabor Acordine effe quali Sequerne aut à Nots & wow ve vel'a vinciendo, vel ab incutie do timore factum fit hoc nomen, cuius veriu que caufam illam effe narrabat, quod ex Ari flotelis primo A πολιτικών libro: Dominus pa tim natura quifpiam fic, qui prudentia fcili cet, ac virtute ceteris antecellit , partim iu re, cum quis hostem servauit, quem potujise occidere. Ariffotelis locus maxime ille hoc i dicat, cuius injtium & 1 x as jag xéyeras ro & oux eve a) o Sounos, Es 1 gap TIS x x Tropicor Sounos x Souneum ο γαρ νόμος όμολογία τις δείν, εν ώ τα χτ πόλεμον πρε Touche, The upa Tour To El parir . neque ita mule postagit wei vou que sousou, atque veroque modo addebat vir ille vocari demorne, tum quia natura apeiflor, ac fine vlla comparation nemelior quam homines est, quamobrem natura Missa Consensu. 12

natura Dominus: tum quia quos interficere fontes videlicet; potuisset, eos servare mailuit, atque ad meliorem quandam vitam, nissi ipsi valde ingrati, atque amentes essent traducere, Quaillius viri sententia ita mecepit, ac delecauit, vt ex me coniccuram secerim, alijs quoque non parum cam esse placituram.

Ο ρβοί μεταλαβόν τες του βείων , ο γίων , άχαντων, άβουάτων έπουρανίων . είζωο ποιών , μυτ πρίων , αξίως, ω χαριτήσως βυ της κυρίω .

Erecti cum sumpserimus diuina, sancta, immaculata, i mmottalia, calestia, & viuificantia mysteria, digne gratias agamus Domino.

Ortatur sacerdos seipse, ac populum, ve magnitudinem benesici) agnoscant, ne in ingrati animi vitium incidant, quo nullum est capitalius, ergo ait ipai, idest eresii non solum animo, sedetiam corpore ad Desiverum. Inualuit enim hie vsus apud Græcos, ve tantum Pentecostes die genibus slexis diuinam Maiestatem colerent. cæteris verò diebus erecii; ac stantes preces funderer Deo. Hoe apud Terrollianum reperi in libro de corona militis, vbi ait leiunium nesa ducimus die Dominico, vel de geniculis adorare. Hae consuetudine à die Paschæ, ad Pentecoltem ysque

De Graca, & Latina

122 vique vtuntur Latini, vt eft apud S. Hieror mum in libro aduerfus Luciferianos, & in bro aduersus Montanum, & apud S. Augu num epistola cxix. ad Ianuarium. Hance fuetudinem Græcorum confirmatam conf ox Nicano Concilio can. 20. fic enim à Pa bus 1 18.qui in eo Concilio convenerunt c flitutum effe accepimus. E'mel'n zwes eigir ei AUPIANT YOU ALIFOTTES, Z'EV TEVTHKOS HE HUEPAIS, του πάντα εν πάση παροικία ουλάπεδη, ές ώτας 'ε τη αγία συνόδφ τας ευχάς Σποδιδόναι το θεω . Τ est, quoniam sunt in Dominico die quidai ad orationem genua flectentes, & in die Pentecostes, propterea vtique statutum e fancta Synodo, quoniam confona, & con niens per omnes Ecclesias custodienda c suetudo eft, vt stantes vota Domino red mus. Sanctus etiam Bafilius Magnus in c 27.libri de Spiritu fancto cum ageret de aypaçar voulume The exxxnolas ita fcripfit.

Και δρβοι μθι πληρουμέν τας ευχάς εν τη μια τ βάτου, τον δε λόγον οι πάντες δίδ αμθυ, ου γαρ μόνο ouvaras ávres 28150, हो नवे वेंग्ळ (मनसंग देवसंत्राना नहां ανας ασίμω ήμες α της δεδομθώνε ήμην χόριτος, δια אנו שוני שףסס לעצוור ב מס בשה במעדסט ב לשבושונה המעשף, हैं है जिसमें ज्ञाह नकी क्वार है जिस की हैं का वा किया है। διο κ, άρχη οδσα ήμερων, οι χι αρώτη παρά Μωνσ αλλά μία, ἀνίμας αι. ἐγμίετο γαρ έσπερα, και ἐγ σρωὶ ήμέρα μία ώς της αύτης άνακυκλουμθρίης πολλο

i pia retrue n aurn ig eyd in, the plan is anninne ey-Sonr, is & Lar wwe es er Tion Strypapais Tar Lanuwr. in epunian, Si cauris cupari Coura riv a rov zeoror rou-कुका सवार्व द्वारं नाम बातवाड दर प्रांवर नाम बंग्रेका स्कर, नाम बं Sia Soxov, tor annitor exeror, mayira aiora. araynains our ras er auth mooseuxas es aras Enemanour You's tauth's reopiucus n'ennancia maidiver iva Th own-אַנוֹ שׁסְעִיוֹסְנּי דווֹכ מֹ דבּאנטדוֹ דיט (מונה דמו שוְסֹב עִנִים מֹב מּ ow Exerver देवार हिंग क्षा बेक्टर क्रिये . में महत्व की में महा THRO-इस नमेंड है। नहीं व्यक्तिम कार्वित कार्या मां के विकास के किए कि ρύημα, ή γαρ μία εκείνη, η σρώτη ήμερα ध्री άκις ध्री α न्तियावकेसंवयं, पवंड देनीवं पाँड दिव्यंड न स्थामार कार देवि व्यवं S'as Snortenei. en mourns 700 apxoulin eis uns apxin xa. דמאווצו לו פועסושי אוו בי דול עביקו בב באודן פעליות דבי דוונסף . नवंशा , ठीं में वां क्षेत्र व्यक्तित्वा नां क्षेत्रां नमना , लेका हा हे प्रथ मतामा मार्गावहा देता वक्षा कारके कार्या कार्या मार्ग महा संह पर कार के אוויסטושמ ביו אר דם סף שנים עוועם דווג אף סספטעווג אף דו אוויסטובעווג อง อิยอนอง พัง ยังหมาเองแร่ กันสัง ย้ายสอบริยอสม ยัง ชกัร ยังสา ขอบราเลอนหทัดยพร อย่างผ่านยางเห่องกายร ท่านพัง รี ขอบัง มีเลิ รี המסטידשי פא דם עבואסידם, צ' אם באל באמד אי ל יסיעאוסומי, ni Starás art, eppa deixvuolo ott Sta The apaptias eis γην κα τερρύημε κ) δια της φιλανθρωπίας τ κτίσαντες nuas, eis ouparor avenan Inuly, ideft Erecti fundimus preces in vna Sabbati, rationem autem non omnes nouimus, non enim folum, vt qui refurreximus cum Christo, & qui fuperna quærere debeamns resurrectionis die de collato in nos beneficio, per hoc quod stamus pre caudo, nos ipfos commonefacimus, fed quod etiam

De Grace, & Latina

124 etiam venturi faculi is dies quodamodo in go effe videatur, quapropter etiam cum pr cipium fit dierum, non prima à Moyfe, fec na appellata eft, factum eft enim, inquit,' fpere, & mane dies vna, velut eadem fape uoluatur, vna igitur eadem, & octaua, qua nam illam,& verè octavam cuins Pfalmog phus in quibusdam Psalmoru inscriptionil meminit per se demonstrat, statum videli post hoc tempus , diemque illam vespere , fucceffione carentem, auum illud & finis pers ; & senectutis ; necessario igitur Eccle erudit alumnos fuos, vt frantes preces effe dant, quo per affiduam admonitionem per tuz vitz, viaticorum ad illam transmigrat nem parandorum, non negligentes fimus, & totus quadraginta dierum numerus, Per cofte appellata resurrectionis, qua in illo culo expectamus monumentum. Vna enin illa & prima dies fepties vt none dicam fe plicata, feptem facra Pentecostes hebdon das efficit, à prima enim initium faciens, 8 eade definens; in qua erectam in precando guram habere, Ecclesiæ leges,nos erudieri ex manifesta admonitione mentem nostrar rebus præfentibus veluti transferendo ad turas, quoties genua flectimus, & exurgin re ipla oftendimus propter peccatum in t

ram delapfos, per benignitatem eius qui r

condi-

condidit ad calum effe renocatos. Hoc idem docuit Sanctus Epiphanius lib. 3. contra Hærefes capite quo compendiariam fidei Catholica doctrinam complexus eft. Sanctus Augustinus in epistola 119.ad Ianuarium, Latinoru & Grecorum morem videtur indicare cum di cit : Vt antem frantes in illis diebus (loquitur de Pérecoste) & omnibus Dominicis, oremus, vtrumvbique seruetur ignoro. Eusebiusetiam lib. s. Historiarum Ecclesiasticarum cap. s.mo rem huc genua flectendi in precationibus Ita lorum ait esse proprium, & peculiarem, vbi de Christianis q in legionibus Romanis sub Mar co Aurel. stipendia merebant, ita scribit, E'vry προστούς πολεμίους παραπάξει γόνυ θέντας δη την γην XT T dineior huir tor d'x ar shos ot tas mpos vor book inesias rearie, idelt, in procincu in ipfaq; acie genu flexo in terram víque, qui noftrarum pre cationum proprius mos est, ad supplicatione Deo esse conversos. Morem Gracorum osten dit auctor libri responsionum ad orthodoxos cap.cix.his verbis, of to xxiver you er rai, mposeuχαις, του ες ατας άχελζ μαλλον θεώ τους άχομενους πα pisnos, i nater egenner as The Beier summabuar, Stati פו די מוב מעף במשוני שונים שונים בים או בים דים דים דים דים בים דווב אבי . Throsis you ou nationer of d'xoulver, idelt, figent flexo orantes Deum fibi potius conciliar, magifque propitium reddunt, quam qui flantes precantur, quid cause est, o Dominicis diebus,

126

bus, & per eos dies qui inter Pascha, & Pente. coftem interpositi sunt, genua in orationibus minime flectuntur. Quod postea canone edito confirmauit Martinus Papa in Concilio gene rali quod habetur cap. si quis Presb. distin. 30 vbi hæc funt verba. Similiter quia quod ab Apostolis traditum est, Canon tenet antiquus placuit, vt per omnes Dominicas, & pomnes dies Paschæ vique ad Pentecosté non proster nat fe in oratione caufa humilitatis, fed red vultu ad Dominum fungantur orationis off cio, quia in his diebus gaudium refurrection Domini celebramus. Quem etiam ritu ex co none desumptum S.D.N. Clemens VIII. Po Max. in Breuiarium ipfius authoritate reci gnitum nuper intulit, & in Dominicis diebi religiole observari voluit. Idem patet in Co cilio Constantinop. 6.can. 90, vbi legitur, N Dominicis diebus genua flectamus a dinir nostris parribus canonice accepimus, quar post vespertinum ingressum sacerdoru in fa bato ad altare, vt more observatum est nes genu fledit vique ad Velperam poft Dom cam, in qua polt occasum ad candelabru r fus genua flectences, fic preces Domino o rimus fi celebramus refurrectionem Don Nostri lesu Christi. Idem patet in interro tionibus vndecim Monachorum qui extra uitatem exercebantnr, & in responsion ibus

5415

Miffa Confensus .

eas factis à Constantinopolitana Synodo ad quæstionem secunda, vt videre licet in bibliotheca fanctorum Patrum tomo fexto. Porro pon proprium tantum Latinorum hunc moré fuiffe genua flectedi, vel ex eo perspici potest quod passim in Menologio legimus multos ex illis fanctis Patribus Gracis precari genibus flexis folitos, iple quoque feruator nofter genua flectens in horto Supplicanit Patri.

E'n eiphyn προίλβωψυ.

In pace procedamus.

N fine Graci facerdotes, ve Latini, iubene eos, qui facro interfuerut, abire, Graci hoc modo ir είρινη προέλβοιοθο, vel ve habetur in Con ftit. Apostolicis, Smodued o in cipira. Latini hoc, Ite Missa est.hic autem mos etiam apud Gentiles erat, vt in facrificijs dicerent, ilicet, firamen licet miscere sacra prophanis, nam sapientissi mus Plutarchus scribit suo temporeRomanos peractis votis Deum venerari,& in templis fe dere, ac permanere consueuisse, re demum divina,& czremonijs peractis lacerdos clamabarlicere eis discedere. Gracis vero, & Ægyp tijs id concinebatur, quod Apuleius oftendic in fua Metamorphofi. dicebant autem Auffe d'osers, ideft populis dimiffio. Sic facerdos preca tionem quadam breuem recitat, in qua demes ir neganais mentionem facit corum pro quibus in toin toto facro precatus elt, dicens & Langue rois d'Aoyouras os xupes, idest qui benedicis benedi centes te Domme. Cofimilis precatio eft qua recitatur in Latino facro. Placeat tibi Sandi Trinitas oblequium feruitutis mez, & praft ve hoc facrificium quod oculis tux maielta tis indignus obtuli, tibi fit acceptabile,mih que,& omnibus pro quibus obculi fie te mil rante propitiabile. Per Christum Dominu

Demum distribuit populo pane de quos pra eg imus, qua ceremonia absoluta benè p catur populo, que conuerfus cruce fignat d tera manu, quod faciut etiam Latini. Qua uis Damasus Pont. Max. hoc presbyteris n licere dicat, vbi de vana chorepiscoporum perstitione agit, vt observauit Micrologus libro de Ecclesiasticis obseru.cap.2 i. Sed! gnus Leo, & Beatus Gelasius Pontifices, e fuccessores in Ecclesialticis officijs apprin eruditi in decretis fuis, vbi diligetiffime q presbyteris liceat, quidue non liceat, del bunt; nullatenus illis benedictionem, nifi fente Episcopo, interdicut. Sandus quoq; ronymus in Epistola ad Rusticum Narbo fem Episcopii de Ecclesiaticis ordinibus bens, presbyteros a benedictione fuper p lum non prohibedos effe afferit, fi inquir, byter Christum confecrat cum in altari

Miffa Confensu. 129 non debet, qui Christum meruit confectare? & polt pauca. hoc in Ecclefijs fuis tui presby teri faciant, quod Romz, fine quod in Orient te, quod lu Africa, quod in Hifpania, quod in Britania, quod in Galia, quod in omnibus lo cis, vbi humilitas perseuerat. Quod si confirmationem Neophytorum penitus separata ab officiopressynteronion, S. Gregorius Pontier quibufdam presbyceris concellise dicitur,cu scriberet al Tanuar um Calaritanum Episcopu, cur non multo magis presbyteris hoc mu nus concedatur populum cruce fignandi.

Hac erant qua de concordia Graci Latini que facri iam pridem animo præcepta, ac coprehen fa,tandem vtcumque literis mandanda,& cum verague Ecclefia communicanda iudicaui, quo labore, fi perfectum effe aliquado intellexero; vr qui de Graca natione non optime fentiunt hoc libello admoniti cautius in posterum, quicquam de nostrorum hominu fama detrahendum putent; non exiguum me fructum percepifie arbitrabor. Caterum qui nostris his sucubrationibus, vel propter rei no uitatem, vel proprer aliam quamcumq; caufam delectari, nonnullam Auctori operis lau dem censebunt effe tribuendam, ijdem existiment Auctorem huiusce operis non tam-

Corte-

Cortefium fuille, quam rerum omnium auctorem ac condirorem Deum; vr properea, non mihi, fed illi, & huius, & omnium operum, quz honefte, ac laudabiliter, vel faca funt, vel fient, laus, & gloria debeatur.

Laus, & gloria omnium bonorum fonti, & auctori

Hecgrant que de concordia Graci Latini

mi (II) Corcord



TOIS ANATOAIKOIS A HASI

Βεοριλες άτοις Επισκοποις, όσιωτατοίς τε τη η μοιαχοίς, και θεοσβέσιν ιερδίση, και τη το μοιαχοίς και δεοσβέσιν το διασθέση και στη το χρισούψης λαια.

The state of the s

E' วุล รองชาร์: ที่ รายแต่ รถระชาน หยังและ ซ้ รถสหารอง ตั้ง สำหรับ อำหาจาก หนัง และตินีก ราท ว่อมของและตินี้ยอย อำนาจ อำนาจ ของอะ ราง อำนาจ ตั้งครอบ ของอะ รถที่ เขตจาร์ย รถอะ อำนาจ ของเรารถ ของอะ

κοπιου συ επιμα ταραχής άπασης ο αναμαλίας απαραλλα ο με θα διαταστεία ο υθεν βε αυτε του εναυμεσιώς του επιστεία του εκτιστεία του επιστεία του εκτιστεία του επιστεία του εκτιστεία τ

aut Jequer The eighter spie The medication appearing # ayies un puda av, ou fer Ban cast el Tosanta y Tolan. Ta Selva m Emorder ora ou feis hoyos Subart ar Vapyor wapis avai . Ou jag ulvov w Eshas raus outrasa Til माबोबाद प देश र्रामाण वं मा कि वेश के स्वाद्धकार गां गव, को où der हरू σεμεών, αλλ' ή τα κλεινά των χωρίων, κ των πόλεων ονο ממדם, מ לוו ארוח בדמן דפונ המפון פונידו מישוותם, דם mahau more nathous, nagarep leperou rivos diamempa) μθρου το δέρμα, του πάλακπατε ζωού σημείον. άλλ τούτου χάρον . κ των Ιερεμίου βρήνων προσδιούθνον, Twos aldou tan manapian and par tan ouncopas mix Bos er of open Sunaulini i sunanala The saur is do werde in aparenta in eger note on Barracion \$ γάλου Ιωάννου τε Τ΄ Χρυσος όμου, κο Αθανασίου Τ΄ με Ampispapyour a menduou to, Staulies te humus a Le onar anáons avan news it ner as gae xapa is doposi ni eis merfos perespannav nuiv ai eoprai, cinal mo צמי מדפת אנו שוום או שומד און מדוב דוב מישעות דוגון reias doya natoparras ou ne que av pers lavar out Siapaivortas, arthunartas ElSarkanov apost fias 'λαοί παραπάντα πρείνον ανουβέτηποι διατελύσιν,οί אמשישים בין עבד לאוב ולעוד בים דם דים און אורם דים עובים אונים אונים אונים שונים שונים שונים שונים של אונים שונים של אונים של אונ - grast . K at as a Anhas if the seemet heyer excess out πρύνθπιδι παραπάντα τα εθνα ή σμέν ταπεινοί έν: THE was novolution ouds inoxaurasis ou de Bugia sporospa ous Bullane ous Tomos Too xarm woa mor row Book is dipor shor : mapes of nuly Te eis 'axθρών ἀνώμων, axθίσων έπες απών, κή βασιλές αδί - TO - Alle

movmporard mapa murav Tov 21.v. all es & usyala So-Kei Ta karagevra i uas d'eiva, 2 us annos beir, cuar CHROWE WY ILEY Ta Jorga Traffer werestucha mar Tory Es al 3 TOUTO TOS; NY MIXOCY avarn artes x els emitous Wight of The mos Natirous Expose as Offoporche x man ons humans apo Error Store ous after a denouses the moos פנודסטי וצאי דוני אבן דווי דמי עבאמי סט עסמיומי, דער פי סעיים по жара 7 вытирог об нами жарана тавини жарела-Bowle. Siernonewill a Sienu Tor na a SiaBin Tor, in Thy Pomainav ennangiav os fegue o o Terear ni un Tepa The ennan TION Propose signe of ranaish maon ilea agerar Stampe Lavass T mustepon en anstor motoly es Te noi St-Sarrahot os els couor el hingo a corrictor senyorto, ou de לו מו דומו בצופת שעוני ח אמו מו ד אמד נישר, או ביצאה-עמד מ בפעל סומים דמצע דם ל סצבי שולט מו דופג עוקבי מים-TEP Jap n'uly Te i autois pla Tists ociv a fatil quela maytes is mapa Taupiou rapenalous es de x o au tos वंत्रवंशम्बर मार्गान्ड, वर्गाय केमे में को डव्यवहां में सार्व मवहकींय में autor do Ealouly, Tais autais Jenders The drainar tor Qualar er Til feia un cayer la mpoapeportes fra d'ulen xà & Siahantor τον Ber a περγασώμεθα τουτί ή τοις πãor naras uxores ar en T maportes Bishico, carepero un. Sevos movou cercaulus, amarintop te na meg' n'mépar דמו זשי ל טדומם דו אן מימדטאומשו מיושי חמדבנשי בו-Brois a postiargitas, eta Tis merida Ta xarisa i zen-SILLOTATA TPOS TAUTHY THE XAXNE X GEAPES OF EVANGIE TO συμφωνίαν συλλεξάυθνος, είς φως εξέδωκα χενς αις έπο. γούωθμος έλπίσις, ώς αυτό οξάτις γέφυρα γρώσεται προς रिंग स्वरेश वर्धा दिल्या माँड मह तिश्यम् करासींड, यह माँड

K 3 K

SUTINAS EXXXNOIAS . KAN TOU TO MOINOUNU NO OUTE CO. γήσωμος, ου μόνον τη κακών πούτων απαιλαγητόμεθα, नाम जब्देश के विकाद के विकाद के कार्य के कार कार्य के कार के कार्य के कार कार के कार के कार कार के कार τολικής εκκλησίας (θεοδ di Sone ûν τος) ερθας προχωρήσει, क्रमण हेवामाइ की क्रम्बिस्वरम् में स्वाच इंग्रेग हम इन्द्रेणव्याप मह बोर-रेक में हम दहातिम हेमक द्वारित हम देगार का मार हम हम क्या महार ous sanneyding him in of pavois parapiornes . spieds

masa Bana of he party afficant political arelation בפר ל שורותו בשולני מיל יש דעו שו בשו ל ומל יותר או מודים ל MARKEY EXEASO OF GOOD SOLVER AND ELOCAL STRANG किन्य में किन्य देशीय में व्यवस्था है के अवस्था में के मार्गिक The state of the s



word proce to a dital some To no ust a wiscar Tar Surtual To the aratolitime is low markens fil-ה פכש לומידון למה פלם דוג וולמודם של אמווק מ צו בשי ates to postanthe anergain a feder of Enden no किता करा में हर्त परिवर , रीर कार्ड हेर्द्र विवाद प्रशास्त्र केंद्र केंद्र के יפג באפרובור מר מו דובור אורורת אוויבינים מיף מד San genegeente ang ar britagenter auf -urus

OMNIBVS ORIENTIS Episcopis, Monachis, Sacerdotibus Christiano populo.

CORTESIVS BRANA.

multi se de la come estada del come estada de la come estada de la

honestam, omniumg; bonorum causam, ve simpliciter dicam, Concordiam effe, non elt qui non conficeatur, ex ijs, qui rece fer tiune. Si quidem per hanc totius Mundi moles ab omni perturbatione, atque inaqualitate libera conferua ur, nec quicquam vel corum que narura, vel corum que electione Spiratione ac concenty confict atque adeo humanam iplam naturam Dominus noster affumpfit, vt pacaret fine ea que in terris funt, fine ea que in celo; vel potins in celum idem rediens, pacem Concordiamque hominibus videtur reliquisse, vt fi perinde effet hanc dono dare, arque siomnia simul bona, que præfens, & cum hominibus nobis humanissime versans prabere potuiffet, elargiretur. Hoc buf

126

divinum, accalefte donum cum amiferit no ftrum genus, odiumque in Latinos tamquam rem digniffimam temere fit amplexatum, vin culumq; pacis ad spiritualem conexionem fino animo non confervarit, nil mirum, fi tam grania pertulerit, vt nullus ea fermo fatis per spicue possit ostendere. Neque enim solu tota nunc Gracia splendorem illum antiquum amist, nec quicquam habet clarum, nisi locorum, atque vrbium Illustria nomina, quafi ve fligium ac fpecimen antiqua pulchritudinis omnibus relicta, quemadmodum Corium ma gna cuiulda victima fignum facro aliquo peracto. Verum quod peius eft, at dolore dignu majore, quodo; Ieremiz threnis indigeat, aut alins cufufpiam beatorum virorum, qui calamitatis magnitudinem lamentari poffent Ec clefia decore ac pulchritudine fua, quam ha-Buit ofim viventibus magno Bafilio, lo: Chry fostomo, & Athanasio magnis Pontificibus, denudata eft , iacerque triftitia, ac meroris fummi plenifima . Sublatum eft enim gaudiu & latitia,& in luctum converfi funt noftri feffi dies, precationum domus claufa; ara fpiritualis fatriz oriole spectantur, non apparet amplius Christianorum coetus, eiecta magifrorum fella, carent omni tempore hortatote populi, Christi ouile ij qui fcienter pafcebant dereliquerunt. Vereque nobis dicere illud

lud couenit, Imminuti fumus super omnes gen tes, abiecig; in omnibus terris degimus; neg; eft hoc tempore princeps, & prophera, & dux, neg;holocaustum,neg;sacrificium,neg;oblatio,negithymiama,neg,locus vbi divinam mi fericordiam reperire possimos, in manus hotraditi sumus, Regig, facile torius orbis iniufiffimo, ac peffinio. ved quanquam magna vi detur mala,quibus pramimur,& vero funt; a me frofficium noffrum facere velimus omnia nobis erunt expedita quonam tandem id modo?fi tantulum refipifcendo, nofque colligendojodium in Latinos vt peffis, & interitus cau fam deponamus, fraternegicum iplis agendo, vi membrorum postulat concordia, pacem quam à Domine vt honellum depofità accepimus indiffolobilem & omni culpa liberam conferuemus; Romanamq; Eccleham ve legu auctorem, & Ecclefiarum parentem agnofcamus, ad quam veteres nostrarum Ecclesiarum omni genere virtutum prestantes pastores,ac magistri tamquam ad stationem, aut portum falutarem appellebantur. Nec vero causas no bis fingere licet & acculationes in latinos, cu prope erubescamus, quod fine vila eos causa odiffe videamur. Vr enim nobis cum illis vna

138

& vno ore, vnog;corde ipfum celebramus. ijfdemque precation ibus incruentum fact ificiu, in divina re offerendo veimur, ve ipfum facia-, mus nostris culpis propitium . Perspicuum id, fiet omnibus ex hoc libello; quemego nulli, parcens labori, noches atordies Occidetis Orientifq;SS. Patrum libris infudans, quafi apis quadamipulcherrima queqiatqivtiliffima ad. pulchrum hung & numini carum nexu leges in lucem edidi, bona spe ductus; ipsum velut! pontem quendam fore,ad veriufq; & Orietis & Occidentis Ecclesia coninnationem . Id fi' nos ita fecerimus, atq;ea mente erimus, non. his modo malis liberi, veterem foledorem recuperabimus, Orientifq; Ecclesia Deo volente fuam vestem,ac decorem indués recte procedet, verum hinc etia incipiemus beatitudinem illam, qua in calo promissa nobis est, deenflare. Valete . arm mail a war was long ausurung Ecclering attending



dayam verrest ell tilm feelel tum

r, vous ch as galem omnium Do vious lita



Mortomopos & mis evations opta because 3 and all and

Honsen Grees provided in cally hands & voyage of work action

Ame hind neorgi vorein Precess brenderlehe 38 cent certe L. M. T. A. H. reMar Bird Vreque C. Baroniy Cardinalis Huffrik flavor

Epigramma loquitur.

V Leimanilmirit mibi ste gin ordine sedes;

Ne culpes isto nomine, Lector, opus.

His ego tam docti stupesactum lumine librita obanima.

Combitis viviniersa ste iuner osque vice vice in land

INDEX RERVM, QVAEHOCLIBELLO CONTINENTUR.

MESSON

Ermenteti & 22y- Qui Grzee liturgias conferimi differentia pferunt. 20 Graff fer M M A G Liturg aque fimits Lating fex Steru fieri fuper 85. 22 ferie hebdomadz fanreliquias 3 dez 21

Subdiaconum in Miffa Graca Cut Sanctorum Patrum dican viuinen effe : 21 tur ha liturgia : 22 Effe apud Gracos punes ordi Ex liturgia SS, Patrum Latini

Effe apud Gracos omnes ordi Ex liturgijs SS, Patrum Latini nes. 22 Sacerdotes,& Monachi Greci Initium liturgiz quale. 22 cur alat barb im. & coma. 7. Initium Graco Walfa firmle.

Monacis Grzeis ron licet v. Launz. 24
xorem ducere, nec carnem Tempore Pachali fimilia in.
comesse. 10 vtraque Ecclesia. 26.27.

Ante subdiaconață vxore du Preces ab vrragi Ecclesia - 18 cere sacretacerde est futent. To flatuii repțanturum vrroque C. Baronij Cardinalis illustrif- sacro. 34.36 smi laus.

Cancell Grzcorum.

1 Yogu betwee verique. 35
Langi errot.

13 Chorus cauli ytrobique. 35
Inicium liturgiz qual prace. Modulos ex Scriptoris fenten
dat.

16 tia ad res harectorum et-

Similitudo cios rei apud quof rores confurandes à Sandam Lavinosava na la ria des Patribus compositus .

Gizci misentaquam vio, v. pag.

19 Cantica, & hymni pro inftru-

Latin's 19 Cantica & hymni pto inftru-Initium liturgiz quado fiat. 20 mentis muncis . 40,42 Too. I XN B D B WX

Tooraplar vnde dictum 42 Catechumeni vn je dicti, &
Per Presenting 1 C C
cturi di
Prophetz qui dicanturanim43 Karn Keit quidudian pro 60
Oratio communis Gracis, & Missa veriusque dinisio, & par-
Elatinisade anoquin mel 44 tium nomina 60
Hymnus trifagion qui dicatur Oblatie virique Miffa comi
& corra quos hareticos 44 nis.
Ve fanctissima Transtati aleri Sacrifei nomine guid iterdubatur.
Quando canaturà Latinis 47 Dominus vob leum, vt Graci
Gillielmi Sirleti Cardilausa48 dicant. 67.68
Ve lanctifilma Trinitau aleris Sacrifeij nomine gurd irrerdu batur. dielligatur 67 Quando canatura Latinis 47 Dominis veb icum vyt Gracii Gulielmi Sirleti Cardilausa 8 Hareticorum errora S. Io fipi Petitio panis verique commu-
Miscope Aline Come One 1 C
Synodus Chalcedopents 49 Ayana, & diligere quid71.72
Epistola ante Buangelium cur Tivan & Buen. 83
X in wardone Ecclesia
Mos usein Cone Eccle for quide
Alleluia vox Grecis & Latinis Quate fratres vt Grzei. 75
Viu communis. 82151 Mysteria vnde dicta.
Cur adhibeatur Cuffiene & thu Classical Annual Control
ris odor. Su Ousia, X avapora vt differant.
Sapientia quæ Christianoru, & 78.
quæ Philosophorum. 33 Sursum corda &c. etiam apud
Cur stantes audiamus Enange Gracos. 78.79
lium. onte cratio apud Gracos, &
Pro regibus quando precarlo Latines an differat. 80.31 82
fiat. Amen quando vrendum. 82
Quado pro Catechumenis ab Precationes post consecracio-
veraque Ecclesia. 93
Lario manun communic 2

LXNEDGENX.I R. Bellarmini Cardinalis Illia bem, cur milceatur 200 104 Exxponatur. . TEO 5 Orare pro Sanctis;an liceatiga Orare pro quibus mortus li Domine nondum dignus in well Straque:Millaummor, 0121.05) ceat office Botes a 2 93 Bodem tempore populus Græ Asus vade dictus Inferoru locus ad facram communitou & + atq Lannus accedico To6 Maxime iuuari catholicos de-De modo facramEuchanitheani functos facrificio Milla. 97 . TILE 3 ? fumendi. Purgatorium effe ex Gracoru Precationes poit communios Pro viuis, & mortuis supplicat fententia. e nem fimiles: Sirie ie I 1.14 Euchardhe nomine quid intel Baligator 1700-x 1/ ogents Al z quadam pracat ones co-Dearites quidoles 7 116:112 munes. Stagiot S. V. Cur lares interfint facro : 121 Oratione Dominica quid pe-Quando genoa Beftantut. 126 eembe finm quis. Ite Miffa eft, vt Greci dicunt Curalta voce pronucietur.99 Hornpos, & numornfor quis. 99 Panis benedicti diftributio . AiaBohos cur ua vocetur. 100 1 2 128. - - ADMINITED HIV Benedictio in fine. Laup 11'29 Au 705 quam vim habeat . 10 t ar adhibe vinel in 1995 in Aqua calida post confecratio Sapienca & Chriftinogia& का मान द्वार देहर है। वेश है अर्थ dis Philose phorum. 53 Cur fton es an fremus E Cratioapud G ren ic inis an differal,8 " \$2 Pro regibus quando p grandav i dem. ing spe i confects in-Milla C. cechunguor Beaution communit, 3; בנוננונים ובים . midle ou or will 2 a rdo diminaurifr Carechu mening quomodo - 19 A STANGE ST. S. C. S.

9

fu

VA

des

XX

COL

NA

2501

Bell.

Kolya

inom

TPOKE

EX 771

Ltinis

3K1 6

TRE TOW

dicar

gantil

ERRATA CORRIGE.

In prima Epistola. impuluerunt impulerur. Nanc lane Hunc fane. In secunda Epistola. parriceps particeps. couiectura consectura perra immedicabilisimmedicabili Apud Sanctus Dionysius Areopagica. Apud Sanctum Dionysium Areopagitam.pag.5. Hierarcha Hierarchia. 6. funt fint. uzianzi f zwar z and . San 5/2 ψίχη ψυχή .36. vnus fine gloria Patri. deest. & alter cum gloria patri. 36. KANYOV KANNYOV 41 TO THE HOUSE THE TOTAL conftituunt, deeft, dicitur, 53. 2 zugnil aup min min de le que 83. 1010 de la la min Bellarmenius Bellarminius . 88. un zi od zus Kolywainy Kolywyiay . 9 1 . immaculatam immaculatam . 92.11.1311)! கோயல்சய்வ க்காயுமைய்க. 94. Bonasteray Constant, 95. 2009 Tambinado Me прокенденийот прокенопривот. 96. допина देश माडा देश माडा. 96. Ltinis Latinis . 98. en einn . 107. oneirou excivou. IIO. META III. dicat dicam. 114.

gantiles, gentiles, TTO.

L'RATA CORRIGE. In . in pales. smoule en impu uni

use Him life in francis Tryp last

- 29 - 1.59 27.1.1

consectura a med ma a fermo. A enin .. Gerenge L.

ut mera 112.

Alexander Gratianus Vicarius Gene ralis Capitularis Neapol. el. de a er ulm bloria parrig 6. Fielle

Imprimi potest opus plane aureum vtriu que linguæ Studiolis perutile, in co nim nihil est, quod orthodoxæ Fide aut bonis moribus aduerfetur. blan ketroriar, 91,

Rutilius Gallac. Canon. Depu persuna inempounds. 94.

M. Cherubinus V eron. August. Theot. Ca Archiep. Weap vidit . Reg fol. 27.

181 sambi. 96. is Latinis. 98. EIRH . 107. ow excivor, IIO. d: cam . 114.

ics, gent les. 119. " EF 7 CLES, 125

wast ey asia ; qua cuilibei in greingtu ca corrigere.